

Edición de 24 páginas — En dos secciones	
Crónica, Págs. 1 a 3	Cables . . . . . 12
Redacción . . . . . 4	Deportes . . . . . 13 a 15
Política . . . . . 5	Económicos . . . . . 17
Comercio . . . . . 6	Niut-Letur . . . . . 17
Provincias . . . . . 7	Hípica . . . . . 20 y 21
Cámara . . . . . 8, 18	Teatros . . . . . 22 y 23
Avisos . . . . . 9, 10 y 11	Social . . . . . 23
	Magazine . . . . . 24

TIEMPO PARA SANTIAGO.— Cubierto. Descenso de la temperatura. Lluvia débil en la tarde.

TEMPERATURA DE AYER.— Mínima, 4,4 grados C., a las 7 horas 35 minutos. Máxima, 18 grados C., a las 15.15 horas.

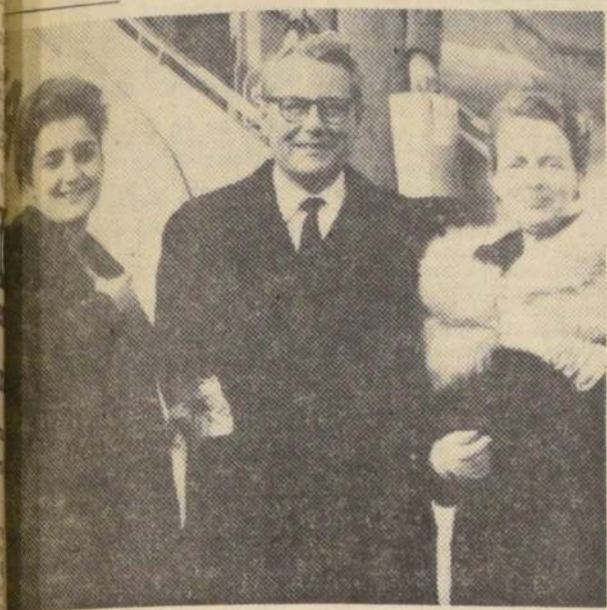
PRONOSTICO.— Cielos cubiertos en todo el territorio. Zonas sur y austral se intensificarán las lluvias desde la medianoche.

## Declaración del Ministro Pinto:

# Chile Rechaza Cargos Norteamericanos Sobre Inversión de Préstamos

El Gobierno distribuyó los fondos en la zona devastada por el terremoto, conforme a los planes estudiados y bien definidos.

## Dirigirá la Filarmónica



El destacado compositor y director norteamericano doctor John Vincent llegó ayer a Los Cerrillos, acompañado de su esposa e hija. El maestro actuará en Chile frente a la Orquesta Filarmónica y la Orquesta de Cámara de la Universidad de Chile. El director Vincent, profesor de música de la Universidad de California, fue esperado en el aeropuerto por el Decano de la Facultad de Ciencias Exactas y Artes Musicales de la Universidad de Chile, Domingo Santa Cruz; por el Director de la Orquesta Filarmónica, Juan Matteucci; por el Agregado Cultural de la Embajada de Estados Unidos, Philip A. Turner, y otras personalidades.

## El maíz ayudará a alimentación de América Latina

MEXICO, 3 (UPI).— El maíz será un factor importante en la lucha de la humanidad contra el hambre, se dijo hoy en la primera reunión de genetistas y fitomejoradores de maíz de las Américas, que se efectúa en Chapingo.

Los delegados de los diez países americanos señalaron que el programa de investigación maicera es de lo más promisorio para la formación de nuevos híbridos y mejores variedades para la siembra.

Expusieron los delegados su reconocimiento a México, por haber contribuido en amplia escala al desarrollo y tecnificación de la agricultura maicera en el continente.

Durante una visita al Museo del Maíz (en formación), en un receso, los científicos extranjeros examinaron las mazorcas de maíz más antiguas del mundo: siete mil años. Fueron encontradas por el arqueólogo canadiense McNeish en unas cuevas cercanas a Tehuacan. En la Universidad de Harvard fue precisada científicamente la edad del grano.

## Postulan a Cetro de Belleza y Simpatía



Ses finalistas del Concurso que elige por primera vez "Miss Ecran" fueron presentadas ayer, en el Hotel Rrera, a la prensa de Santiago. La triunfadora será elegida el próximo martes, ante un jurado compuesto por los periodistas Marina de Nava y Carmen Machado; Eugenio Guzmán, por teatro; Patricio Kaulen y Andrés Martorell, por cine; Enrique Bravo, por televisión, Canal 13; y Ricardo García, por la radio. Las finalistas son: Patricia Herrera, de 18 años, estudiante de Bellas Artes de Viena del Mar; Ximena Montalvo, alumna del Liceo 7 de la capital, de 17 años; Nora Pallares, de 18 años, quien trabajará próximamente en la Caja de Previsión

En relación con el informe del Contralor General del Congreso de Estados Unidos, Joseph Campbell, llegado a nuestro país a través del cable, señalando que el Gobierno chileno habría derrochado 13 millones 800 mil dólares en la reconstrucción de la zona sur, el Ministro de Obras Públicas dio amplios antecedentes a los periodistas de la capital, a pesar de que puntualizó que desconocía dicho informe. Agregó que lo ha solicitado a la Misión Económica norteamericana en Chile, la que tampoco lo conoce, a fin de hacer las observaciones que correspondan.

Los conceptos vertidos en el cable acusan a primera vista un grave desconocimiento de la obra realizada en la reconstrucción del sur y establecen afirmaciones sorprendentes que el Ministro Pinto Lagarrigue desvirtuó, ante diversas preguntas de los reporteros.

Consultado sobre cuándo se otorgó el préstamo de 100 millones de dólares destinados a la reconstrucción, el Ministro Pinto respondió que este crédito fue concedido en 1962, es decir, un año y tres meses después del terremoto. Dijo que los 18 convenios suscritos para la aplicación de estos fondos quedaron firmados en el primer semestre del año 1962 y que, mediante ellos, se otorgó financiamiento para sus programas en la zona devastada a la Corporación de Fomento, Corporación de la Vivienda, Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios, Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, Ferrocarriles del Estado, Empresa de Comercio Agrícola, Instituto de la Vivienda Rural y Ministerio de Obras Públicas, a través de las direcciones de Arquitectura, Obras Sanitarias, Pavimentación Urbana, Vialidad y Obras Portuarias.

Agregó que, en conjunto, se financian 691 proyectos diferentes para la reconstrucción y rehabilitación de la zona devastada, y alrededor de 10 mil préstamos individuales a través de la CORVI y la CORFO para la reconstrucción de viviendas y de instalaciones campesinas.

Acotó el Ministro que resultó, en un comienzo, extraordinariamente difícil operar con el préstamo de 100 millones de dólares, debido a que en cada uno de los proyectos fue necesario demostrar que correspondía a la reconstrucción de alguna obra dañada o rehabilitación de la zona, de transformados sufridos por efectos del terremoto, a fin de ajustarse al espíritu y a la letra de la ley norteamericana que concedió el crédito.

TRAMITACIONES.— Los periodistas solicitaron al Secretario de Estado su opinión en cuanto a las declaraciones de Campbell, en el sentido de que la Oficina de AID en Chile había manejado mal los créditos en nuestro país, su cuanto a las normas y exigencias generales que rigen para este tipo de créditos al exterior. El Ministro contestó que la misión norteamericana en nuestro país, en pleno conocimiento de la urgencia que revestía para Chile la reconstrucción de la zona dañada, simplificada las instalaciones y colaboró lealmente con Chile en las discusiones para la aprobación de los convenios. El Gobierno, dijo, se hace un deber de reconocer esta cooperación, como también la del señor Embajador y personal de la Embajada norteamericana para alcanzar los acuerdos.

Al consultarse sobre cuál era su criterio en relación con la procedencia de las informaciones que provocaron el informe del contralor norteamericano, el Ministro dijo que a mediados del año pasado, y en el sentido de que algunos de los proyectos no se ajustaban al espíritu de la reconstrucción, sino más bien al desarrollo de las distintas regiones. También supo el Ministro en esa oportunidad que, en opinión de dichos auditores, la urbanización de las poblaciones construidas por la CORVI debía incluir la pavimentación total de las calles y pasajes y que, a su juicio, las viviendas construidas en dos habitaciones para los sectores más modestos de la población, serían incompletas.

También supo el Ministro de la extrañeza de los auditores por la no iniciación, en ese entonces, de algunas obras contempladas en los convenios específicos, sin considerar que la ejecución de ellas requería de trámites de exportación de equipos o materiales del extranjero o que, por su gran importancia, como en el

(PASA A LA PAGINA 3)

## FIDELIDAD A LA DECLARACION DE SANTIAGO, EXPRESA ECUADOR

Expresiones del Canciller de esa nación en relación a la próxima reunión sobre Defensa de la Riqueza Marítima del Pacífico Sur.

La Embajada de Ecuador en Santiago expresó ayer su firme adhesión a la declaración de Santiago, la cual consagra las obligaciones solidarias e indivisibles de los Estados que son sus Partes, y mucho más si se advierte que esta declaración es un tratado solemne. Igualmente, me permito declarar que el Gobierno del Ecuador aspira a que la VIII Reunión de la Comisión Permanente del Pacífico Sur cumpla la tarea esencial de fortalecer la alianza que existe entre el Ecuador, Perú y Chile, fundada en esa declaración y en los compromisos anteriores contraídos por los mismos tres países para la defensa de las inmensas riquezas naturales que abundan los mares del Pacífico Sur y para su aprovechamiento por los pueblos de esos países.

El Gobierno del Ecuador guardará su inquebrantable fidelidad a la letra y al espíritu de la Declaración de Santiago, la cual consagra las obligaciones solidarias e indivisibles de los Estados que son sus Partes, y mucho más si se advierte que esta declaración es un tratado solemne. Igualmente, me permito declarar que el Gobierno del Ecuador aspira a que la VIII Reunión de la Comisión Permanente del Pacífico Sur cumpla la tarea esencial de fortalecer la alianza que existe entre el Ecuador, Perú y Chile, fundada en esa declaración y en los compromisos anteriores contraídos por los mismos tres países para la defensa de las inmensas riquezas naturales que abundan los mares del Pacífico Sur y para su aprovechamiento por los pueblos de esos países.

## Regresó Misión Daza de su jira por Centroamérica

Luego de una jira de casi dos meses por Centroamérica, la Misión Daza regresó ayer a Santiago. Los miembros de la Misión, quienes sostuvieron entrevistas con los Presidentes de dichas repúblicas, los Ministros de Relaciones Exteriores, legisladores y otras autoridades, relacionadas con materia política, cultural y económica.

El viaje culminó con una reunión de la misión con los representantes de las misiones diplomáticas chilenas acreditadas en los seis países señalados, la que se realizó en San Salvador.

El Subsecretario no concurrió ayer al Ministerio, para informar de su misión al Canciller Philippi, debido a la muerte de su suegro.



DON HECTOR CLARO SALAS

## DEJO DE EXISTIR AYER EN SANTIAGO EL ABOGADO HECTOR CLARO SALAS

Dejó de existir ayer en nuestra capital el abogado Héctor Claro Salas, de destacada actuación en el campo jurídico, político, diplomático y docente y miembro del directorio de importantes sociedades andinas. El extinto era hermano de Fernando Claro Salas, ex presidente del Consejo de LA NACION y actual Embajador de Chile en Buenos Aires.

En 1959, el profesor auxiliar de Fisiología Vegetal de la Universidad de Chile, Waldo

R. Lazo, que se encontraba disfrutando de una beca de la Fundación Rockefeller en el Departamento de Biología de la Universidad de Princeton, consiguió, tras prolongados esfuerzos, una asociación biológica entre dos organismos diversos: un mixomicete —hongo micelaginoso— y una alga, los cuales pasaron a constituir una nueva entidad con algunas características propias y a la que posteriormente se le llamó "mixoliquen". Las investigaciones del señor Lazo, suscitaron vivo interés en círculos científicos estadounidenses y han sido comentadas favorablemente en diversas publicaciones científicas.

De vuelta a Chile, Lazo prosiguió en la Estación Experimental Agronómica de la Facultad de Agronomía, sus estudios sobre asociaciones biológicas o simbiosis, encaminados ahora a la obtención de una simbiosis más perfecta que la conseguida con anterioridad.

Digamos de paso que, en la opinión de muchos biólogos, el problema central de la biología está comprendido en los conceptos de "simbiosis" y "antibiosis". Todos los seres vivos albergan en su exterior, o en su interior, a otros seres —de tamaño microscópico generalmente— que pueden actuar favorable o desfavorablemente, frente a sus huéspedes. Todos los organismos vivos y hasta el hombre, que lleva en un segmento de su aparato digestivo una flora bacteriana productora de vitaminas, están sometidos a esta ley, y la vida, resultaría inconcebible en otra forma (en condiciones muy especiales de laboratorio puede obtenerse tanto animales como plantas totalmente libres de contaminantes).

En la naturaleza existen también organismos que al unirse han constituido una entidad nueva, morfológica y fisiológicamente distinta de sus componentes: es el caso de los líquenes, formados por la unión de un hongo y una alga, los cuales aisladamente no podrían sobrevivir en condiciones ambientales adversas y que, unidos consiguen prosperar admirablemente en lugares y situaciones imposibles para muchos otros seres vivos.

Los líquenes han planteado a los científicos un problema desconcertante: pese a que sus dos integrantes pueden ser separados mediante procedimientos sencillos, no ha sido posible,

## Nuevo organismo vegetal lograron con la asociación de alga y hongo

CIENTIFICO CHILENO SEÑALA ALCANCE DEL DESCUBRIMIENTO.

En 1959, el profesor auxiliar de Fisiología Vegetal de la Universidad de Chile, Waldo

R. Lazo, que se encontraba disfrutando de una beca de la Fundación Rockefeller en el Departamento de Biología de la Universidad de Princeton, consiguió, tras prolongados esfuerzos, una asociación biológica entre dos organismos diversos: un mixomicete —hongo micelaginoso— y una alga, los cuales pasaron a constituir una nueva entidad con algunas características propias y a la que posteriormente se le llamó "mixoliquen". Las investigaciones del señor Lazo, suscitaron vivo interés en círculos científicos estadounidenses y han sido comentadas favorablemente en diversas publicaciones científicas.

De vuelta a Chile, Lazo prosiguió en la Estación Experimental Agronómica de la Facultad de Agronomía, sus estudios sobre asociaciones biológicas o simbiosis, encaminados ahora a la obtención de una simbiosis más perfecta que la conseguida con anterioridad.

Digamos de paso que, en la opinión de muchos biólogos, el problema central de la biología está comprendido en los conceptos de "simbiosis" y "antibiosis". Todos los seres vivos albergan en su exterior, o en su interior, a otros seres —de tamaño microscópico generalmente— que pueden actuar favorable o desfavorablemente, frente a sus huéspedes. Todos los organismos vivos y hasta el hombre, que lleva en un segmento de su aparato digestivo una flora bacteriana productora de vitaminas, están sometidos a esta ley, y la vida, resultaría inconcebible en otra forma (en condiciones muy especiales de laboratorio puede obtenerse tanto animales como plantas totalmente libres de contaminantes).

En la naturaleza existen también organismos que al unirse han constituido una entidad nueva, morfológica y fisiológicamente distinta de sus componentes: es el caso de los líquenes, formados por la unión de un hongo y una alga, los cuales aisladamente no podrían sobrevivir en condiciones ambientales adversas y que, unidos consiguen prosperar admirablemente en lugares y situaciones imposibles para muchos otros seres vivos.

Los líquenes han planteado a los científicos un problema desconcertante: pese a que sus dos integrantes pueden ser separados mediante procedimientos sencillos, no ha sido posible,

Un descubrimiento que puede revolucionar la agricultura nacional realizó el fisiólogo vegetal chileno Waldo Palma. Luego de varias experiencias, logró, en la Estación Experimental de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Chile, la constitución de un nuevo organismo, mediante la asociación biológica de una alga y un hongo. El nuevo organismo podría ser reproducido en las zonas áridas para obtener la formación de nuevas capas vegetales que permitan hacerlas cultivables. En el grabado, Waldo Palma explica los antecedentes de su descubrimiento.

## Descubrimiento revolucionario



Un descubrimiento que puede revolucionar la agricultura nacional realizó el fisiólogo vegetal chileno Waldo Palma. Luego de varias experiencias, logró, en la Estación Experimental de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Chile, la constitución de un nuevo organismo, mediante la asociación biológica de una alga y un hongo. El nuevo organismo podría ser reproducido en las zonas áridas para obtener la formación de nuevas capas vegetales que permitan hacerlas cultivables. En el grabado, Waldo Palma explica los antecedentes de su descubrimiento.

## HOMENAJE A VENEZUELA



Con un acto cultural realizado ayer a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se conmemoró el Día Nacional de Venezuela, que se celebrará mañana. Este homenaje fue auspiciado por el Instituto Chileno-Venezolano de Cultura. Pronunciaron discursos: el Ministro de

Educación, Dr. Alejandro Garretón; el Embajador de Venezuela, Dr. Alfredo Celis Pérez, y el presidente de los Derechos Humanos de la OEA y presidente del Instituto Chileno-Venezolano, Manuel Bianchi, que aparece, en el grabado, frente al micrófono.

## ANEF también da su apoyo a Proyecto de Medicina Curativa

El Directorio de la Agrupación Nacional de Empleados Fiscales (ANEF) envió una comunicación al Ministro de Salud Pública, Dr. Francisco Rojas Villegas, por la cual le da su amplio respaldo al Proyecto de Medicina Curativa que elaborará para todos los empleados del país, tanto del sector público como privado.

## OBRAS PUBLICAS

**FONDOS PARA CAMINOS.** — Por Decreto firmado ayer por el Presidente de la República, se pone a disposición de la Dirección de Vialidad la suma de 9.612.627,86, escudos, con el propósito de proseguir las obras camineras en todo el país.

**PAVIMENTACION EN VALPARAISO.** — El Subsecretario del Ministerio de Obras Públicas, Guillermo Ríos Mackenna informó ayer que se había destinado a trabajos de pavimentación de diversas calles del vecino puerto de Valparaíso.

# GRAN CONCURSO

## FOTO-FUTBOL



(San Luis) STORCH



(San Luis) VELASCO



(San Luis) PESCE



(Coquimbo U.) MOLINA



(U. de Chile) HODGE



(G. Cross) ARROSPIDE



(G. Cross) CONTRERAS



(U. Católica) ADRIAZOLA



(U. de Chile) PACHECO



(Audax) RODENAK



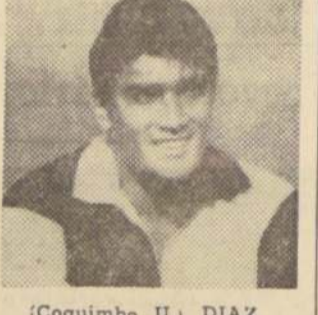
(Audax) GALLARDO



(Audax) ZULETA



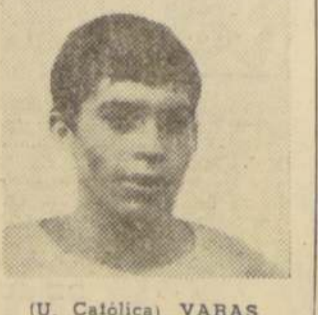
(Colo Colo) LEPE



(Coquimbo U.) DIAZ



(Colo Colo) MONTALVA



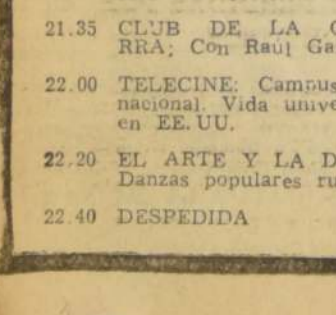
(Colo Colo) CRUZ



(Coquimbo U.) CORTEZ



(U. Católica) VARAS



(San Luis) SILVA



(Colo Colo) GONZALEZ

## Cursos de Cooperación Cooperativa

### inicia el Instituto de Educación Rural

CONSFA destinó 31 mil escudos para el programa.

El Consejo Superior de Fomento Agrario, el CONSFA, aprobó en su sesión ordinaria un Proyecto de Contrato sobre "Cursos de Educación Cooperativa" con el Instituto de Educación Rural. Por el presente Contrato, el Instituto se obliga a realizar labores de adiestramiento del personal directivo, de las Cooperativas de la Corporación de la Reforma Agraria. Esto se hará mediante la dictación de cuatro cursos especiales, de 15 días de duración y para cincuenta personas cada uno, con régimen de internado. Estos cursos deberán estar terminados antes del 31 de diciembre de 1964. Por la realización de estos cursos, el CONSFA pagará al Instituto, a título de honorarios, la cantidad de \$ 31.560.

El Instituto pondrá al servicio de la tarea el personal técnico, locales y demás elementos que se requieran para realizar los mencionados cursos de adiestramiento. Estas labores serán supervisadas por la ejecución por el Secretario General, señor José Garrido Rojas.

## Pool de Alitalia y Aerolíneas para el tráfico aéreo entre América y Europa

Las compañías aéreas Alitalia y Aerolíneas Argentinas firmaron un convenio por el cual establecen un "pool" para la explotación del tráfico aéreo, en ambos sentidos, entre Chile, Argentina, Uruguay, por una parte, y Francia e Italia, por otra.

El anuncio fue hecho ayer en conferencia de prensa por el gerente en Chile de Alitalia, Federico Lacroix, y el gerente de Aerolíneas Argentinas, Silvio Pizarro. Ambos ejecutivos tienen una permanencia de siete años en este país y, según declararon, "si cuando eran rivales los unía una estrecha amistad, ahora no tendrán problemas".

Con este convenio, los pasajeros de cualquiera de las dos compañías podrán usar los aviones de ambas. Explicó el señor Lacroix, "esto permite extender los vuelos a seis semanas, cuatro con equipo Comet 4 y dos con DC-8".

Los sectores comprendidos dentro del "pool" son: Santiago, París, Milán y Roma. Asimismo, el señor Silva manifestó que no se podía hablar de falta de control, porque, desde luego, todas las inversiones hechas por el Gobierno de nuestro país han estado bajo la supervigilancia de la Agencia Internacional de Desarrollo, y de la Misión Norteamericana en Chile. Pero hay más, estos préstamos son entregados por el Gobierno de Estados Unidos a medida que se van desarrollando los proyectos y programas de obras que previamente se han fijado. Por otra parte —añadió—, existe el control y la fiscalización de acuerdo con el régimen de la Contraloría General de la República y

de todos los organismos administrativos.

El Ministro de Relaciones Exteriores, Julio Philippi, se refirió a la situación planteada por Bolivia en la N.U. sobre su antigua aspiración de salida al mar en que, una vez más, sus representantes han atacado violentamente a nuestro país, y dijo a conocer, al mismo tiempo, las respuestas que estos ataques han merecido de parte de nuestros delegados en ese organismo internacional.

Por su parte, el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, informó sobre el estado de la tramitación parlamentaria de diversos proyectos cuyo desarrollo interesa al Gobierno. Se refirió especialmente a la creación de los Bancos de Fomento cuyo despacho debe quedar listo dentro de

## EN LA MONEDA:

### Inversión de préstamos de USA ha estado bajo control de agencias de ese país

El Consejo de Gabinete consideró ayer las críticas formuladas en Congreso norteamericano respecto a dicha materia.

Al término del Consejo de Gabinete efectuado a mediodía de ayer, el Subsecretario General de Gobierno, Patricio Silva informó que se consideraron las críticas formuladas en el Congreso de Estados Unidos en relación con la inversión de los fondos que ese país prestó a Chile con motivo de la reconstrucción de la zona afectada por los sismos de mayo del año 1960. El señor Silva anunció al respecto una declaración documentada del Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue. Se espera, eso sí —dijo—, conocer con exactitud el real significado de la información caligráfica. Sobre esta materia, tanto el jefe del Estado como varios de los Ministros expresaron que en este caso había ocurrido lo que el Primer Mandatario señaló en su mensaje al Congreso Nacional, es decir, que es muy difícil ajustar los mecanismos administrativos nacionales a las exigencias de los sistemas y modalidades que pone en práctica el Gobierno norteamericano para este tipo de préstamos a otros países.

Asimismo, el señor Silva manifestó que no se podía hablar de falta de control, porque, desde luego, todas las inversiones hechas por el Gobierno de nuestro país han estado bajo la supervigilancia de la Agencia Internacional de Desarrollo, y de la Misión Norteamericana en Chile. Pero hay más, estos préstamos son entregados por el Gobierno de Estados Unidos a medida que se van desarrollando los proyectos y programas de obras que previamente se han fijado. Por otra parte —añadió—, existe el control y la fiscalización de acuerdo con el régimen de la Contraloría General de la República y

## Positivos resultados de Reunión de Ginebra

### destacó Walter Müller

De muy positivos calificó los resultados de la conferencia de Ginebra el representante del sector privado chileno a esas jornadas, Walter Müller, en una exposición que hizo en la Biblioteca de la Cancillería, ante los ex integrantes de la Comisión que preparó la participación chilena en la conferencia. Estuvieron presentes en la reunión los tres delegados chilenos que ya se encuentran en Chile; además del señor Müller, Luis Larraín, también del sector privado, y Nicolás Novoa, de la Cancillería, quien actuó de secretario. Walter Müller expresó que estimaba un progreso muy notable en todo lo que se obtuvo con miras a futuras actuaciones. Destacó especialmente la unidad del bloque latinoamericano que contribuyó al agrupamiento con otros bloques.

Müller, dictará próximamente una conferencia pública sobre la materia.

**En Santiago Embajador Fernando Claro Salas**

Llegó ayer a Santiago, el Embajador de Chile en Argentina, Fernando Claro Salas, para asistir a los funerales de su hermano Héctor, quien falleció en la mañana de ayer.

**Ministro de Jordania en el Canciller**

Por asuntos de rutina se entrevistó con el Ministro de Relaciones Exteriores, el Ministro de Jordania, Nicola Kattan. En la reunión se conversó además sobre asuntos de interés internacional.

## Saludos en Días Nacionales de Venezuela y Filipinas

El Departamento de Relaciones Exteriores, a través del Embajador de Venezuela, Alfredo Celis Pérez, con motivo de celebrar la independencia de su país, saludó oficialmente al Presidente Raúl Leoni y al Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos de Céspedes, en un mensaje que se entregó en la Cancillería. El Embajador de Filipinas, Juan Barro, también saludó a las autoridades chilenas por el día de la independencia de su país, que se celebra el 4 de julio.

## Fiesta Nacional celebra EE. UU.

Con motivo de celebrarse hoy el Día Nacional de Estados Unidos, el Ministerio de Relaciones Exteriores, a través del Departamento de Ceremonias, hizo llegar sus saludos al Embajador Charles Cole. En Washington, el Embajador chileno Sergio Gutiérrez, expresó a las autoridades oficiales de la República, Lyndon Johnson y el Secretario de Estado, Dean Rusk.

## Informe sobre incidentes en Chanco

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, Jaime Silva, luego de recibir informes del Embajador de Chile en Chanco, indicó que en esa ciudad en la que resultó herido el padre del diputado Minchell, fue de carácter millar. El señor Silva se encuentra en París asistiendo a una reunión de la UNESCO. Por otra parte, el representante chileno en el Gobierno de Filipinas, Juan Barro, también saludó a las autoridades chilenas por el día de la independencia de su país, que se celebra el 4 de julio.

## ARTE Y CULTURA

### Conferencias, Exposiciones, Música

**MUSEO DE BELLAS ARTES** — Parque Forestal de martes a sábado desde las 9.30 a 12.30 hrs. y de 13 a 18.30 hrs. Domingos, de 13 a 18.30 hrs.

**MUSEO HISTÓRICO** — Miraflores 30. Martes a sábado, de 9 a 13 y de 15 a 18 hrs. Domingos, de 13 a 18 hrs.

**MUSEO BENJAMIN VICUNA MACKENNA** — Avenida Mackenna 94. A. Martes a sábado, de 13 a 18 hrs. Domingos, de 10 a 13 hrs.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO** — Quinta Normal. Horario de martes a sábado de 13 a 18 hrs. Domingos, de 10 a 13 hrs.

**MUSEO DE HISTORIA NATURAL** — Quinta Normal. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18.30 hrs.

**MUSEO DE ARTE POPULAR** — Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 hrs.

**BIBLIOTECA DE OTAS** — Embajador de Estados Unidos Agustín 1343, 9.º piso. De lunes a viernes, de 9 a 13 y de 14 a 18 hrs.

**BIBLIOTECA EDUCACION SECUNDARIA** — Compañía 1379, de 9 a 12 y de 13 a 19 hrs.

## AL DIA

**EXPOSICION DE SEBASTIAN ELLENA:** El próximo lunes se iniciará la Exposición de Acuarelas del pintor sureño Sebastián Elleña en la Sala Previsión del Banco de Chile, San Antonio 327, subterráneo. En esta ocasión presentará los más hermosos paisajes de Temuco, Villarrica, Padre Las Casas y otros lugares. La entrada es libre.

**PINTURAS DE RAUL CUEVAS:** En el Circuito de Periodistas de Chile, Amunátegui 31, el periodista y artista Raúl Cuevas inaugurará su exposición de pinturas, el martes 7 del presente a las 19 horas.

**CONFERENCIA SOBRE EL BALLET:** En la Sala Moneda de la Biblioteca Nacional, Moneda 650, el próximo lunes, a las 19 horas.

**2% subió índice del costo de vida en el mes de junio**

En el mes de junio pasado, el índice del costo de vida aumentó en 2 por ciento en relación con el mes de mayo anterior, según informó la Dirección de Estadística y Censos.

Las incidencias en el general de los diversos rubros, en forma aproximada, son las siguientes: Alimentación, 1 por ciento; vivienda, 0,5 por ciento; vestuario, 0,2 por ciento; y varios, 0,1 por ciento.

De las incidencias en la alimentación, un 1 por ciento correspondió al rubro "Verduras y Frutas", y fuertes variaciones en los rubros "Cereales" y "Productos de la agricultura", que en esta época del año, se venon fundamentalmente variaciones de precios de leche fresca, de la papa, de la, del té, del arroz y de

## TELEVISION

### CANAL 9 - U. DE CHILE

- 19.45 CARTA DE AJUSTE
- 20.00 PRESENTACION
- 20.02 CHEYENNE: El héroe del Oeste en "Murallas de sangre"
- 21.20 PANTALLA NOTICIOSA: Informativo
- 21.35 CLUB DE LA GUITARRA: Con Raúl Gardy
- 22.00 TELECINE: Campus Internacional. Vida universitaria en EE. UU.
- 22.20 EL ARTE Y LA DANZA: Danzas populares rumanas
- 22.40 DESPEDIDA

## TELEVISORES

### GELOSO

GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23 "VISION TOTAL"

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO ENTREGA INMEDIATA AMPLIAS FACILIDADES

Unico con selector Nuvistorizado, combinado con 4 pasos de ampliación F.I.

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

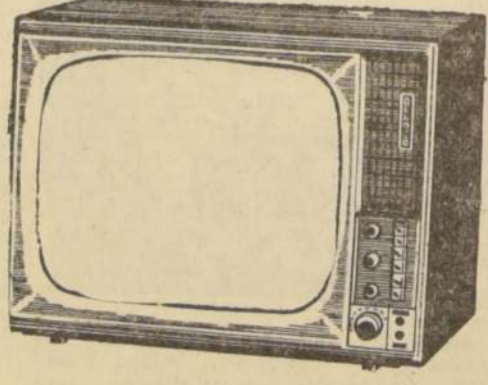
**TELEMUNDI**

MAC-IVER 191 - CAS. 2749 FON 51776

DISTRIBUIDORES GENERALES

**Bonacic y Caro Ltda.**

M-AUXILIADORA 937 PARAD. 646 AV



DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

**TELEMUNDI**

PROVIDENCIA 2131 - FON 569038

## TELEVISION

### Canal 13 - U. Católica

- 14.00 SERVICIO INFORMATIVO
- 14.15 TELEDISCOS
- 14.45 BECAS DEL CANAL 13
- 15.15 TELETEATRO INFANTIL
- 19.30 HOMENAJE A EU
- 19.45 PANTALLA DEL DEPORTE
- 20.00 DIBUJOS ANIMADOS
- 20.10 NOTICARIO UFA
- 20.20 DON GATO
- 20.50 EN LA HORA DEL APERITIVO
- 21.00 ICONOGRAFIA Y MUSICA
- 21.20 CIUDADES Y PUEBLOS DE CHILE
- 21.40 EL RINCON DE MARIANELA
- 22.00 SERVICIO INFORMATIVO
- 22.15 VARIETADES: MARTITA RAMIREZ
- 22.30 MAVERICK

# Inicio Labores Comisión que Reglamentará Aumento de Feriado Legal

Un día más anual será concedido a obreros y empleados por cada tres nuevos años trabajados, una vez cumplidos los 10 primeros años de labor.

Un día más de feriado, por cada tres años de trabajo, los empleados y obreros chilenos de acuerdo con una iniciativa que empezó a concretarse, a través del Ministerio de Trabajo y Previsión Social.

De acuerdo con este proyecto empezarán a gozar de un beneficio tanto los empleados como los obreros después de diez años de trabajo, continuos o no, y con pleno goce de sus remuneraciones, sean ellas sueldos o jornales.

Para poner en marcha esta iniciativa el Ejecutivo ha procedido a designar una comisión encargada de proponer la reglamentación adecuada para la Ley 15.475, dictada en enero de este año, y por la cual se modificó el Código del Trabajo en cuanto al goce del importante beneficio del feriado legal para empleados y obreros.

Por disposición ministerial, de la Secretaría de Trabajo y Previsión, la comisión quedó integrada por los abo-

gados Palmira Cerda, por la Dirección del Trabajo; María Guzmán, por el Servicio de Seguro Social, y Exequiel Figueroa Araya, por la Caja de Previsión de Empleados Particulares.

Esta comisión que acaba de constituirse de inmediato inició sus labores para proceder a la redacción del Reglamento respectivo que hará posible que un importante sector de trabajadores se acoga a este beneficio.

La comisión, que acordó sesionar los martes, miércoles y viernes de cada semana, de 16 a 18.30 horas, funcionará en la Fiscalía de la Caja de Previsión de Empleados Particulares.

En esta oportunidad concederá audiencias a los representantes de los gremios interesados en esta materia a cuyo estudio se abocó de inmediato.

## a CIA no comenta declaraciones echas por hermana de Fidel Castro

El EE. UU. afirma que ella trabajó cuatro años para la agencia.

WASHINGTON, 3 (UPI).— El informe publicado de la CIA, hermana de la Agencia Central de Inteligencia de los Estados Unidos, se negó hoy a comentar las declaraciones de la CIA.

La respuesta de "no hay comentario" de un vocero de la Agencia, se refirió a informaciones aparecidas en los periódicos "Times" y "Herald Tribune", de Nueva York. Ambos escritos, empero, afirman que la CIA no era agente de la CIA.

Otros funcionarios estadounidenses aseguran que no era agente de dicho organismo. Asimismo, señalaron que la CIA no pudo haber salido de Cuba sin la aprobación del Jefe del Gobierno y de su otro hermano, Raúl, Vicepresidente.

La respuesta de "no hay comentario" de un vocero de la Agencia, se refirió a informaciones aparecidas en los periódicos "Times" y "Herald Tribune", de Nueva York. Ambos escritos, empero, afirman que la CIA no era agente de la CIA.

Otros funcionarios estadounidenses aseguran que no era agente de dicho organismo. Asimismo, señalaron que la CIA no pudo haber salido de Cuba sin la aprobación del Jefe del Gobierno y de su otro hermano, Raúl, Vicepresidente.

La respuesta de "no hay comentario" de un vocero de la Agencia, se refirió a informaciones aparecidas en los periódicos "Times" y "Herald Tribune", de Nueva York. Ambos escritos, empero, afirman que la CIA no era agente de la CIA.

Otros funcionarios estadounidenses aseguran que no era agente de dicho organismo. Asimismo, señalaron que la CIA no pudo haber salido de Cuba sin la aprobación del Jefe del Gobierno y de su otro hermano, Raúl, Vicepresidente.

La respuesta de "no hay comentario" de un vocero de la Agencia, se refirió a informaciones aparecidas en los periódicos "Times" y "Herald Tribune", de Nueva York. Ambos escritos, empero, afirman que la CIA no era agente de la CIA.

Otros funcionarios estadounidenses aseguran que no era agente de dicho organismo. Asimismo, señalaron que la CIA no pudo haber salido de Cuba sin la aprobación del Jefe del Gobierno y de su otro hermano, Raúl, Vicepresidente.

La respuesta de "no hay comentario" de un vocero de la Agencia, se refirió a informaciones aparecidas en los periódicos "Times" y "Herald Tribune", de Nueva York. Ambos escritos, empero, afirman que la CIA no era agente de la CIA.

Otros funcionarios estadounidenses aseguran que no era agente de dicho organismo. Asimismo, señalaron que la CIA no pudo haber salido de Cuba sin la aprobación del Jefe del Gobierno y de su otro hermano, Raúl, Vicepresidente.

La respuesta de "no hay comentario" de un vocero de la Agencia, se refirió a informaciones aparecidas en los periódicos "Times" y "Herald Tribune", de Nueva York. Ambos escritos, empero, afirman que la CIA no era agente de la CIA.

Otros funcionarios estadounidenses aseguran que no era agente de dicho organismo. Asimismo, señalaron que la CIA no pudo haber salido de Cuba sin la aprobación del Jefe del Gobierno y de su otro hermano, Raúl, Vicepresidente.

La respuesta de "no hay comentario" de un vocero de la Agencia, se refirió a informaciones aparecidas en los periódicos "Times" y "Herald Tribune", de Nueva York. Ambos escritos, empero, afirman que la CIA no era agente de la CIA.

Otros funcionarios estadounidenses aseguran que no era agente de dicho organismo. Asimismo, señalaron que la CIA no pudo haber salido de Cuba sin la aprobación del Jefe del Gobierno y de su otro hermano, Raúl, Vicepresidente.

La respuesta de "no hay comentario" de un vocero de la Agencia, se refirió a informaciones aparecidas en los periódicos "Times" y "Herald Tribune", de Nueva York. Ambos escritos, empero, afirman que la CIA no era agente de la CIA.

Otros funcionarios estadounidenses aseguran que no era agente de dicho organismo. Asimismo, señalaron que la CIA no pudo haber salido de Cuba sin la aprobación del Jefe del Gobierno y de su otro hermano, Raúl, Vicepresidente.

La respuesta de "no hay comentario" de un vocero de la Agencia, se refirió a informaciones aparecidas en los periódicos "Times" y "Herald Tribune", de Nueva York. Ambos escritos, empero, afirman que la CIA no era agente de la CIA.

Otros funcionarios estadounidenses aseguran que no era agente de dicho organismo. Asimismo, señalaron que la CIA no pudo haber salido de Cuba sin la aprobación del Jefe del Gobierno y de su otro hermano, Raúl, Vicepresidente.

La respuesta de "no hay comentario" de un vocero de la Agencia, se refirió a informaciones aparecidas en los periódicos "Times" y "Herald Tribune", de Nueva York. Ambos escritos, empero, afirman que la CIA no era agente de la CIA.

Otros funcionarios estadounidenses aseguran que no era agente de dicho organismo. Asimismo, señalaron que la CIA no pudo haber salido de Cuba sin la aprobación del Jefe del Gobierno y de su otro hermano, Raúl, Vicepresidente.

La respuesta de "no hay comentario" de un vocero de la Agencia, se refirió a informaciones aparecidas en los periódicos "Times" y "Herald Tribune", de Nueva York. Ambos escritos, empero, afirman que la CIA no era agente de la CIA.

Otros funcionarios estadounidenses aseguran que no era agente de dicho organismo. Asimismo, señalaron que la CIA no pudo haber salido de Cuba sin la aprobación del Jefe del Gobierno y de su otro hermano, Raúl, Vicepresidente.

La respuesta de "no hay comentario" de un vocero de la Agencia, se refirió a informaciones aparecidas en los periódicos "Times" y "Herald Tribune", de Nueva York. Ambos escritos, empero, afirman que la CIA no era agente de la CIA.

Otros funcionarios estadounidenses aseguran que no era agente de dicho organismo. Asimismo, señalaron que la CIA no pudo haber salido de Cuba sin la aprobación del Jefe del Gobierno y de su otro hermano, Raúl, Vicepresidente.

La respuesta de "no hay comentario" de un vocero de la Agencia, se refirió a informaciones aparecidas en los periódicos "Times" y "Herald Tribune", de Nueva York. Ambos escritos, empero, afirman que la CIA no era agente de la CIA.

Otros funcionarios estadounidenses aseguran que no era agente de dicho organismo. Asimismo, señalaron que la CIA no pudo haber salido de Cuba sin la aprobación del Jefe del Gobierno y de su otro hermano, Raúl, Vicepresidente.

La respuesta de "no hay comentario" de un vocero de la Agencia, se refirió a informaciones aparecidas en los periódicos "Times" y "Herald Tribune", de Nueva York. Ambos escritos, empero, afirman que la CIA no era agente de la CIA.

Otros funcionarios estadounidenses aseguran que no era agente de dicho organismo. Asimismo, señalaron que la CIA no pudo haber salido de Cuba sin la aprobación del Jefe del Gobierno y de su otro hermano, Raúl, Vicepresidente.

La respuesta de "no hay comentario" de un vocero de la Agencia, se refirió a informaciones aparecidas en los periódicos "Times" y "Herald Tribune", de Nueva York. Ambos escritos, empero, afirman que la CIA no era agente de la CIA.

Otros funcionarios estadounidenses aseguran que no era agente de dicho organismo. Asimismo, señalaron que la CIA no pudo haber salido de Cuba sin la aprobación del Jefe del Gobierno y de su otro hermano, Raúl, Vicepresidente.

La respuesta de "no hay comentario" de un vocero de la Agencia, se refirió a informaciones aparecidas en los periódicos "Times" y "Herald Tribune", de Nueva York. Ambos escritos, empero, afirman que la CIA no era agente de la CIA.

Otros funcionarios estadounidenses aseguran que no era agente de dicho organismo. Asimismo, señalaron que la CIA no pudo haber salido de Cuba sin la aprobación del Jefe del Gobierno y de su otro hermano, Raúl, Vicepresidente.

La respuesta de "no hay comentario" de un vocero de la Agencia, se refirió a informaciones aparecidas en los periódicos "Times" y "Herald Tribune", de Nueva York. Ambos escritos, empero, afirman que la CIA no era agente de la CIA.

Otros funcionarios estadounidenses aseguran que no era agente de dicho organismo. Asimismo, señalaron que la CIA no pudo haber salido de Cuba sin la aprobación del Jefe del Gobierno y de su otro hermano, Raúl, Vicepresidente.

La respuesta de "no hay comentario" de un vocero de la Agencia, se refirió a informaciones aparecidas en los periódicos "Times" y "Herald Tribune", de Nueva York. Ambos escritos, empero, afirman que la CIA no era agente de la CIA.

Otros funcionarios estadounidenses aseguran que no era agente de dicho organismo. Asimismo, señalaron que la CIA no pudo haber salido de Cuba sin la aprobación del Jefe del Gobierno y de su otro hermano, Raúl, Vicepresidente.

La respuesta de "no hay comentario" de un vocero de la Agencia, se refirió a informaciones aparecidas en los periódicos "Times" y "Herald Tribune", de Nueva York. Ambos escritos, empero, afirman que la CIA no era agente de la CIA.

Otros funcionarios estadounidenses aseguran que no era agente de dicho organismo. Asimismo, señalaron que la CIA no pudo haber salido de Cuba sin la aprobación del Jefe del Gobierno y de su otro hermano, Raúl, Vicepresidente.

La respuesta de "no hay comentario" de un vocero de la Agencia, se refirió a informaciones aparecidas en los periódicos "Times" y "Herald Tribune", de Nueva York. Ambos escritos, empero, afirman que la CIA no era agente de la CIA.

Otros funcionarios estadounidenses aseguran que no era agente de dicho organismo. Asimismo, señalaron que la CIA no pudo haber salido de Cuba sin la aprobación del Jefe del Gobierno y de su otro hermano, Raúl, Vicepresidente.

La respuesta de "no hay comentario" de un vocero de la Agencia, se refirió a informaciones aparecidas en los periódicos "Times" y "Herald Tribune", de Nueva York. Ambos escritos, empero, afirman que la CIA no era agente de la CIA.

Otros funcionarios estadounidenses aseguran que no era agente de dicho organismo. Asimismo, señalaron que la CIA no pudo haber salido de Cuba sin la aprobación del Jefe del Gobierno y de su otro hermano, Raúl, Vicepresidente.

La respuesta de "no hay comentario" de un vocero de la Agencia, se refirió a informaciones aparecidas en los periódicos "Times" y "Herald Tribune", de Nueva York. Ambos escritos, empero, afirman que la CIA no era agente de la CIA.

Otros funcionarios estadounidenses aseguran que no era agente de dicho organismo. Asimismo, señalaron que la CIA no pudo haber salido de Cuba sin la aprobación del Jefe del Gobierno y de su otro hermano, Raúl, Vicepresidente.

La respuesta de "no hay comentario" de un vocero de la Agencia, se refirió a informaciones aparecidas en los periódicos "Times" y "Herald Tribune", de Nueva York. Ambos escritos, empero, afirman que la CIA no era agente de la CIA.

Otros funcionarios estadounidenses aseguran que no era agente de dicho organismo. Asimismo, señalaron que la CIA no pudo haber salido de Cuba sin la aprobación del Jefe del Gobierno y de su otro hermano, Raúl, Vicepresidente.

La respuesta de "no hay comentario" de un vocero de la Agencia, se refirió a informaciones aparecidas en los periódicos "Times" y "Herald Tribune", de Nueva York. Ambos escritos, empero, afirman que la CIA no era agente de la CIA.

Otros funcionarios estadounidenses aseguran que no era agente de dicho organismo. Asimismo, señalaron que la CIA no pudo haber salido de Cuba sin la aprobación del Jefe del Gobierno y de su otro hermano, Raúl, Vicepresidente.

La respuesta de "no hay comentario" de un vocero de la Agencia, se refirió a informaciones aparecidas en los periódicos "Times" y "Herald Tribune", de Nueva York. Ambos escritos, empero, afirman que la CIA no era agente de la CIA.

Otros funcionarios estadounidenses aseguran que no era agente de dicho organismo. Asimismo, señalaron que la CIA no pudo haber salido de Cuba sin la aprobación del Jefe del Gobierno y de su otro hermano, Raúl, Vicepresidente.

La respuesta de "no hay comentario" de un vocero de la Agencia, se refirió a informaciones aparecidas en los periódicos "Times" y "Herald Tribune", de Nueva York. Ambos escritos, empero, afirman que la CIA no era agente de la CIA.

Otros funcionarios estadounidenses aseguran que no era agente de dicho organismo. Asimismo, señalaron que la CIA no pudo haber salido de Cuba sin la aprobación del Jefe del Gobierno y de su otro hermano, Raúl, Vicepresidente.

La respuesta de "no hay comentario" de un vocero de la Agencia, se refirió a informaciones aparecidas en los periódicos "Times" y "Herald Tribune", de Nueva York. Ambos escritos, empero, afirman que la CIA no era agente de la CIA.

Otros funcionarios estadounidenses aseguran que no era agente de dicho organismo. Asimismo, señalaron que la CIA no pudo haber salido de Cuba sin la aprobación del Jefe del Gobierno y de su otro hermano, Raúl, Vicepresidente.

La respuesta de "no hay comentario" de un vocero de la Agencia, se refirió a informaciones aparecidas en los periódicos "Times" y "Herald Tribune", de Nueva York. Ambos escritos, empero, afirman que la CIA no era agente de la CIA.

Otros funcionarios estadounidenses aseguran que no era agente de dicho organismo. Asimismo, señalaron que la CIA no pudo haber salido de Cuba sin la aprobación del Jefe del Gobierno y de su otro hermano, Raúl, Vicepresidente.

La respuesta de "no hay comentario" de un vocero de la Agencia, se refirió a informaciones aparecidas en los periódicos "Times" y "Herald Tribune", de Nueva York. Ambos escritos, empero, afirman que la CIA no era agente de la CIA.

Otros funcionarios estadounidenses aseguran que no era agente de dicho organismo. Asimismo, señalaron que la CIA no pudo haber salido de Cuba sin la aprobación del Jefe del Gobierno y de su otro hermano, Raúl, Vicepresidente.

La respuesta de "no hay comentario" de un vocero de la Agencia, se refirió a informaciones aparecidas en los periódicos "Times" y "Herald Tribune", de Nueva York. Ambos escritos, empero, afirman que la CIA no era agente de la CIA.

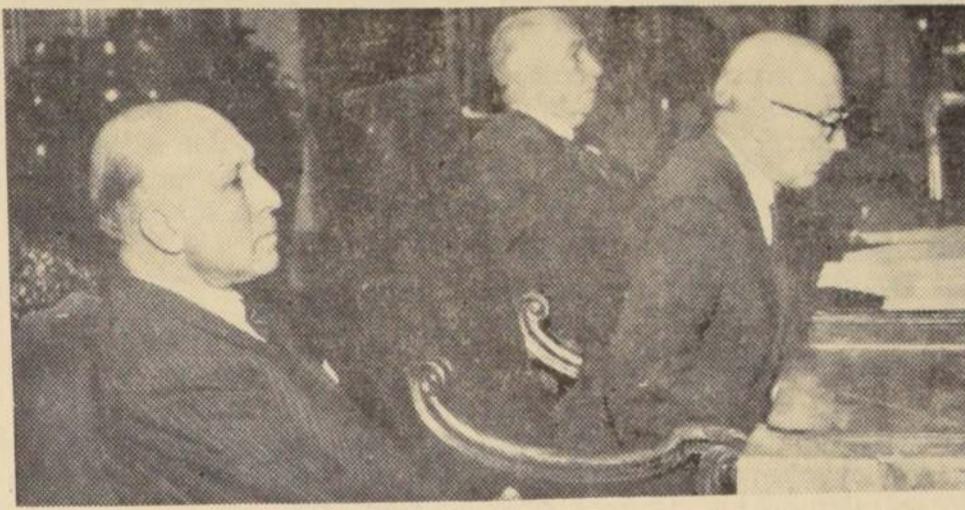
Otros funcionarios estadounidenses aseguran que no era agente de dicho organismo. Asimismo, señalaron que la CIA no pudo haber salido de Cuba sin la aprobación del Jefe del Gobierno y de su otro hermano, Raúl, Vicepresidente.

La respuesta de "no hay comentario" de un vocero de la Agencia, se refirió a informaciones aparecidas en los periódicos "Times" y "Herald Tribune", de Nueva York. Ambos escritos, empero, afirman que la CIA no era agente de la CIA.

Otros funcionarios estadounidenses aseguran que no era agente de dicho organismo. Asimismo, señalaron que la CIA no pudo haber salido de Cuba sin la aprobación del Jefe del Gobierno y de su otro hermano, Raúl, Vicepresidente.

La respuesta de "no hay comentario" de un vocero de la Agencia, se refirió a informaciones aparecidas en los periódicos "Times" y "Herald Tribune", de Nueva York. Ambos escritos, empero, afirman que la CIA no era agente de la CIA.

Otros funcionarios estadounidenses aseguran que no era agente de dicho organismo. Asimismo, señalaron que la CIA no pudo haber salido de Cuba sin la aprobación del Jefe del Gobierno y de su otro hermano, Raúl, Vicepresidente.



El presidente del Club de la Unión, Luis Ruiz-Tagle, presentó ayer oficialmente a la prensa, un Club de la Unión, que muchos desconocen. Ayudados por los directores, Vicente Larraín y Luis Menchaca (extremos), contó la historia de cada salón y la evolución de las costumbres de sus contertulios.

## CHILE RECHAZA CARGOS... (De la 1a. Pág.)

En forma de acuerdo con los planes previstos y la correcta prioridad de sus realizaciones, ha sido reconocida sin reservas por la opinión pública de las diferentes localidades beneficiadas con ellas.

El Ministro de Obras Públicas, a otra pregunta, dijo desconocer la idoneidad de los Auditeiros y su capacidad para fijar prioridades de construcción en Chile y standard apropiado para las construcciones, el que debe ajustarse a la capacidad verdadera de nuestro país, y, seguramente, inferior a la que prevalece en los Estados Unidos.

Señaló que es posible que el Contralor Compel, hubiera preferido, para los programas de reconstrucción, aplicar las normas que AID exige para financiar proyectos específicos: para cada obra estudios previos de factibilidad; revisión de los proyectos por expertos norteamericanos; fiscalización de la ejecución de las obras por consultores de ese país, y concursos de Empresas constructoras norteamericanas para la ejecución de las obras. Sin embargo, el Ministro estima que este procedimiento habría sido paralizante para la actividad de la reconstrucción y absolutamente inconveniente al interés del país.

Recordó que como ejemplo de este procedimiento "eficaz", la tramitación ocurrida en la celebración del convenio para el puerto de San Vicente en el cual, habiéndose presentado todos los antecedentes requeridos por el entonces Development Loan Fund (hoy, AID), en junio de 1961, solo pudo suscribirse en marzo de 1964.

Señaló que por el contrario, la celeridad de la reconstrucción, esta eficacia del Gobierno de Chile, en este sentido ha quedado demostrada en forma evidente. Dijo que de los 30 días siguientes al terremoto, se repararon las instalaciones de agua potable y electricidad de la totalidad de los pueblos en las 10 provincias afectadas por el sismo, y dentro de los tres meses siguientes, se reabrieron las líneas de ferrocarril y se dio domicilio apropiado, en viviendas de emergencia, a las casi 20.000 familias afectadas por la destrucción de sus hogares. Asimismo, la Corporación de Fomento incorporó al Plan Decenal de Desarrollo, el programa de reconstrucción de la zona devastada, lo que sirvió de base a los respectivos servicios para planear su acción.

INVERSIONES.— Consultado el Ministro Pinto sobre el monto de las inversiones de este Gobierno que entre la fecha del terremoto y el 31 de diciembre de 1963, estas alcanzaron al equivalente de aproximadamente 400 millones de dólares, de los cuales una parte se obtuvo del Gobierno de los Estados Unidos; una donación de 20 millones de dólares y un préstamo de 100 millones, los que, hasta el momento, se han girado en un anticipo de 10 millones de dólares correspondiente al préstamo de reconstrucción.

El Ministro de Obras Públicas desmiente el fundamento del informe, cuando asegura que se habrían derrochado 13 millones 800 mil dólares en la reconstrucción del país. ZC responde esta cifra al avance acordado en 1961 de los 20 millones de donación? "Proveen del mayor costo ocurrido en las obras con motivo de la destrucción monetaria que en los contratos de construcción se establece como un reajuste en un porcentaje del alza del índice del costo de la vida? (Se refiere a mayor costo real de las obras por proyectos incompletos? Cualquiera de estas posibilidades—continuó el Ministro— resulta sin base en atención a que la ayuda norteamericana alcanza a no más del 30% de la inversión realizada por el Gobierno en la zona del terremoto. Los avances recibidos en dólares tuvieron otro objeto que comenzar las largas tramitaciones de reembolso, por los gastos efectivamente realizados.

A este respecto, el Ministro dijo que los gastos que pudieran haber sufrido los contratos de construcción, fueron menores que el aumento de precio que se produjo en el gran fuente de producción

de la zona del terremoto. Los avances recibidos en dólares tuvieron otro objeto que comenzar las largas tramitaciones de reembolso, por los gastos efectivamente realizados.

A este respecto, el Ministro dijo que los gastos que pudieran haber sufrido los contratos de construcción, fueron menores que el aumento de precio que se produjo en el gran fuente de producción

de la zona del terremoto. Los avances recibidos en dólares tuvieron otro objeto que comenzar las largas tramitaciones de reembolso, por los gastos efectivamente realizados.

A este respecto, el Ministro dijo que los gastos que pudieran haber sufrido los contratos de construcción, fueron menores que el aumento de precio que se produjo en el gran fuente de producción

de la zona del terremoto. Los avances recibidos en dólares tuvieron otro objeto que comenzar las largas tramitaciones de reembolso, por los gastos efectivamente realizados.

A este respecto, el Ministro dijo que los gastos que pudieran haber sufrido los contratos de construcción, fueron menores que el aumento de precio que se produjo en el gran fuente de producción

de la zona del terremoto. Los avances recibidos en dólares tuvieron otro objeto que comenzar las largas tramitaciones de reembolso, por los gastos efectivamente realizados.

A este respecto, el Ministro dijo que los gastos que pudieran haber sufrido los contratos de construcción, fueron menores que el aumento de precio que se produjo en el gran fuente de producción

de la zona del terremoto. Los avances recibidos en dólares tuvieron otro objeto que comenzar las largas tramitaciones de reembolso, por los gastos efectivamente realizados.

A este respecto, el Ministro dijo que los gastos que pudieran haber sufrido los contratos de construcción, fueron menores que el aumento de precio que se produjo en el gran fuente de producción

de la zona del terremoto. Los avances recibidos en dólares tuvieron otro objeto que comenzar las largas tramitaciones de reembolso, por los gastos efectivamente realizados.

A este respecto, el Ministro dijo que los gastos que pudieran haber sufrido los contratos de construcción, fueron menores que el aumento de precio que se produjo en el gran fuente de producción

de la zona del terremoto. Los avances recibidos en dólares tuvieron otro objeto que comenzar las largas tramitaciones de reembolso, por los gastos efectivamente realizados.

A este respecto, el Ministro dijo que los gastos que pudieran haber sufrido los contratos de construcción, fueron menores que el aumento de precio que se produjo en el gran fuente de producción

de la zona del terremoto. Los avances recibidos en dólares tuvieron otro objeto que comenzar las largas tramitaciones de reembolso, por los gastos efectivamente realizados.

A este respecto, el Ministro dijo que los gastos que pudieran haber sufrido los contratos de construcción, fueron menores que el aumento de precio que se produjo en el gran fuente de producción

de la zona del terremoto. Los avances recibidos en dólares tuvieron otro objeto que comenzar las largas tramitaciones de reembolso, por los gastos efectivamente realizados.

A este respecto, el Ministro dijo que los gastos que pudieran haber sufrido los contratos de construcción, fueron menores que el aumento de precio que se produjo en el gran fuente de producción

de la zona del terremoto. Los avances recibidos en dólares tuvieron otro objeto que comenzar las largas tramitaciones de reembolso, por los gastos efectivamente realizados.

## CLUB DE LA UNION INICIA MAÑANA FESTIVIDADES DE SU CENTENARIO

"No es un reducho de la aristocracia, en él no se discute de política y las damas tienen ya hasta un Departamento propio", dijo el presidente, en conferencia de prensa.

—Quiero rendir un homenaje de admiración a los creadores de esta institución, cuya vida ha marchado paralela al desenvolvimiento general del país, dijo ayer en conferencia de prensa el presidente del Club de la Unión, Luis Ruiz-Tagle.

La reunión con la prensa fue el acto con que el Club de la Unión inició las festividades de su Centenario, que se cumple el 8 del presente.

—Este Club, creado para dar oportunidad a un extenso número de amigos para que se reunieran a charlar lejos de las preocupaciones hogareñas, se transformó luego en una sede que perdió su carácter hermético para dar grandes recepciones, bailes de gala, conciertos y conferencias, expresó Luis Ruiz-Tagle. La institución ha evolucionado al ritmo de las exigencias de los tiempos y buena parte de sus 5.000 socios pertenecen a la clase media, si es que podemos hablar ya de escala social.

—No es este un reducho de la aristocracia, sino un centro de reunión que tiene lugares accesibles para quienes gustan de la charla íntima e independiente.

—Están representadas aquí todas las tendencias e ideologías políticas, pero la política, dijo el presidente, Aunque reconoció que en un tiempo, "indirectamente" el Club intervino en la vida política nacional debido a una entre sus socios figuraban y han figurado Ministros de Estado y Presidentes de la República.

UN CLUB CHICO EN CADA SALÓN.— El presidente, ayudado por los directores Vicente Larraín Izquierdo y Luis Menchaca Lira, enumeró las diversas dependencias del Club, desde su piso 00 hasta la terraza, situado en el 5.º.

Existen numerosos salones destinados a reuniones, comedores y juegos, pero los conocidos como Salones Rojo, Verde, Azul, o Arturo Prat, constituyen pequeños clubes con sus propias organizaciones y actividades.

El más antiguo es el Rojo, que cumplió 96 años.

IMPORTANCIA A LAS SEÑORAS.— Las damas, que primero no entraban al Club y posteriormente lo hicieron sólo a algunas secciones del edificio actual, cuarta sede definitiva, tienen ahora un departamento exclusivo, con comedor y salones.

El departamento está arreglado especialmente para ellas, dijo el presidente del Club, porque ha cobrado bastante importancia y movimiento en los últimos tiempos.

GATOS A GRANEL.— En un ambiente de más confianza con los periodistas, y con las

señoras, dijo el presidente del Club, porque ha cobrado bastante importancia y movimiento en los últimos tiempos.

GATOS A GRANEL.— En un ambiente de más confianza con los periodistas, y con las

señoras, dijo el presidente del Club, porque ha cobrado bastante importancia y movimiento en los últimos tiempos.

GATOS A GRANEL.— En un ambiente de más confianza con los periodistas, y con las

señoras, dijo el presidente del Club, porque ha cobrado bastante importancia y movimiento en los últimos tiempos.

GATOS A GRANEL.— En un ambiente de más confianza con los periodistas, y con las

señoras, dijo el presidente del Club, porque ha cobrado bastante importancia y movimiento en los últimos tiempos.

GATOS A GRANEL.— En un ambiente de más confianza con los periodistas, y con las

señoras, dijo el presidente del Club, porque ha cobrado bastante importancia y movimiento en los últimos tiempos.

GATOS A GRANEL.— En un ambiente de más confianza con los periodistas, y con las

señoras, dijo el presidente del Club, porque ha cobrado bastante importancia y movimiento en los últimos tiempos.

GATOS A GRANEL.— En un ambiente de más confianza con los periodistas, y con las

señoras, dijo el presidente del Club, porque ha cobrado bastante importancia y movimiento en los últimos tiempos.

GATOS A GRANEL.— En un ambiente de más confianza con los periodistas, y con las

señoras, dijo el presidente del Club, porque ha cobrado bastante importancia y movimiento en los últimos tiempos.

GATOS A GRANEL.— En un ambiente de más confianza con los periodistas, y con las

señoras, dijo el presidente del Club, porque ha cobrado bastante importancia y movimiento en los últimos tiempos.

GATOS A GRANEL.— En un ambiente de más confianza con los periodistas, y con las

señoras, dijo el presidente del Club, porque ha cobrado bastante importancia y movimiento en los últimos tiempos.

GATOS A GRANEL.— En un ambiente de más confianza con los periodistas, y con las

## Música

El teatro del pueblo, el teatro de la calle, el teatro de la plaza, el teatro de la casa, el teatro de la escuela, el teatro de la iglesia, el teatro de la comunidad, el teatro de la nación, el teatro de la humanidad, el teatro de la vida, el teatro de la muerte, el teatro de la eternidad, el teatro de la gloria, el teatro de la honra, el teatro de la fama, el teatro de la riqueza, el teatro de la pobreza, el teatro de la alegría, el teatro de la tristeza, el teatro de la esperanza, el teatro de la desesperación, el teatro de la fe, el teatro de la duda, el teatro de la certeza, el teatro de la incertidumbre, el teatro de la luz, el teatro de la oscuridad, el teatro de la vida, el teatro de la muerte, el teatro de la eternidad, el teatro de la gloria, el teatro de la honra, el teatro de la fama, el teatro de la riqueza, el teatro de la pobreza, el teatro de la alegría, el teatro de la tristeza, el teatro de la esperanza, el teatro de la desesperación, el teatro de la fe, el teatro de la duda, el teatro de la certeza, el teatro de la incertidumbre, el teatro de la luz, el teatro de la oscuridad, el teatro de la vida, el teatro de la muerte, el teatro de la eternidad, el teatro de la gloria, el teatro de la honra, el teatro de la fama, el teatro de la riqueza, el teatro de la pobreza, el teatro de la alegría, el teatro de la tristeza, el teatro de la esperanza, el teatro de la desesperación, el teatro de la fe, el teatro de la duda, el teatro de la certeza, el teatro de la incertidumbre, el teatro de la luz, el teatro de la oscuridad, el teatro de la vida, el teatro de la muerte, el teatro de la eternidad, el teatro de la gloria, el teatro de la honra, el teatro de la fama, el teatro de la riqueza, el teatro de la pobreza, el teatro de la alegría, el teatro de la tristeza, el teatro de la esperanza, el teatro de la desesperación, el teatro de la fe, el teatro de la duda, el teatro de la certeza, el teatro de la incertidumbre, el teatro de la luz, el teatro de la oscuridad, el teatro de la vida, el teatro de la muerte, el teatro de la eternidad, el teatro de la gloria, el teatro de la honra, el teatro de la fama, el teatro de la riqueza, el teatro de la pobreza, el teatro de la alegría, el teatro de la tristeza, el teatro de la esperanza, el teatro de la desesperación, el teatro de la fe, el teatro de la duda, el teatro de la certeza, el teatro de la incertidumbre, el teatro de la luz, el teatro de la oscuridad, el teatro de la vida, el teatro de la muerte, el teatro de la eternidad, el teatro de la gloria, el teatro de la honra, el teatro de la fama, el teatro de la riqueza, el teatro de la pobreza, el teatro de la alegría, el teatro de la tristeza, el teatro de la esperanza, el teatro de la desesperación, el teatro de la fe, el teatro de la duda, el teatro de la certeza, el teatro de la incertidumbre, el teatro de la luz, el teatro de la oscuridad, el teatro de la vida, el teatro de la muerte, el teatro de la eternidad, el teatro de la gloria, el teatro de la honra, el teatro de la fama, el teatro de la riqueza, el teatro de la pobreza, el teatro de la alegría, el teatro de la tristeza, el teatro de la esperanza, el teatro de la desesperación, el teatro de la fe, el teatro de la duda, el teatro de la certeza, el teatro de la incertidumbre, el teatro de

## Reforma Constitucional

Con su exposición de anteyar, el Presidente Alessandri no dejó dudas en la opinión pública sobre la urgente necesidad de una reforma constitucional que precise las atribuciones y deberes de los poderes fundamentales del Estado.

La descarnada invocación de su propia experiencia a través de muchos aspectos importantes de su gestión, acredita una situación de hecho que no se compadece con el texto constitucional en cuanto dispone que "un ciudadano con el título de Presidente de la República de Chile administra el Estado, y es el Jefe Supremo de la nación".

La facultad de administrar conlleva la de financiar los gastos públicos, por ejemplo, y la de regular el empleo de los recursos disponibles.

Resabios y prácticas viciosas permiten, no obstante, que en forma directa o indirecta se promuevan gastos sin o contra la voluntad del Ejecutivo, mientras que al mismo tiempo se nieguen los recursos para satisfacerlos.

Todo un complejo sistema que va desde la generación hasta el ejercicio de la función parlamentaria, pasando por la administración comunal y la acción de los partidos, entraña y cercena las facultades que por naturaleza administra y ejerce la jefatura suprema de la nación.

Incluso derechos tan respetables como el de huelga, por una inveterada deformación de su ámbito propio son causa de una incidencia dañosa en la economía del país. Las remuneraciones del trabajo, lo mismo que el derecho de huelga, hace mucho tiempo que dejaron de ser asunto que empuje privativamente a patrones y obreros, y desbordan las atribuciones de las autoridades del Trabajo. En muchos casos, el arbitraje obligatorio se impone con el carácter de una conveniencia pública elemental.

La misma tramitación de las leyes aparece más ocasionada a la pugna entre el Congreso y el Ejecutivo, que a la colaboración, que es lo natural, entre Poderes colegisladores. De ordinario las discrepancias se resuelven por una imposición forzada, cuando lo procedente sería el plebiscito de conformidad con el sentido democrático de nuestras instituciones.

El anhelo de remediar semejante estado de cosas aparece en el Presidente Alessandri ausente de toda sospecha.

Las reformas que propicia vendrán a facilitar la gestión de su sucesor, ahorrándole las dificultades y sinsabores que él ha debido soportar.

Es de esperar que el Congreso se compenetre de la inspiración patriótica del señor Alessandri y dé a la Reforma la misma acogida que le dispensa la opinión pública.

## Protección de nuestro capital humano

Las naciones jóvenes cuyo desarrollo representa sacrificios, como la nuestra, disponen de un capital que les dio la naturaleza y que tiene que ser cuidado tanto o más que el económico.

Este capital —que ha contribuido a que Chile haya cimentado una promisoriosa infraestructura económica— está integrado por sus fuerzas de trabajo, que, desde el punto de vista que se les mire, representan el factor fundamental en el vital proceso de industrialización en que esta comprometido el país.

Hasta hace algunos años, no por inhumanidad, el trabajador chileno carecía de pocas veces en su familia de elementos de protección que hoy aparecen como indispensables y, medidos dinámicamente, significan una economía substancial en todo proceso productivo.

Este hecho, al igual que por las grandes naciones industriales, ha sido tan bien comprendido por nuestros poderes públicos, em-

presarios y entidades que desde un plano pedagógico y desinteresado comparten responsabilidades, que actualmente se distingue honrosamente a las empresas y compañías cuya frecuencia de accidentes revela ser la más baja dentro de los distintos rubros de la actividad productora de riqueza.

Es decir, se premia justa y prudentemente a quienes, con mayor dedicación y mejores técnicas, cautelan por múltiples motivos su capital humano, sobre el cual se asienta principalmente el porvenir de la colectividad. Así hemos visto consagrado ayer una vez más el prestigio de cerca de una treintena de nuestras más grandes industrias, algunas de las cuales operan en todo el territorio, por parte de dos instituciones que —una a escala continental— velan por proteger este patrimonio humano sin el cual la explotación de la riqueza no sería concebible.

Estas instituciones, el Consejo Interamericano de Seguridad y el Consejo Nacional de Seguridad, con su labor tesonera, silenciosa y no siempre bien comprendida, están haciendo tanto por nuestra economía como los mejores aportes financieros procedentes del exterior y acaso más, en proyecciones, que la asistencia técnica foránea que podemos recibir.

Formar una conciencia en torno a los riesgos que comporta el trabajo desprovisto de las necesarias precauciones que difunde este moderno método de la Seguridad —adoptado en las sociedades más evolucionadas técnicamente— es entregarle al trabajador un seguro de garantía y al país que lo practica un vehículo más para no sufrir interferencias en su proceso de desenvolvimiento.

Es lo que afortunadamente está ocurriendo hoy en Chile.

4 DE JULIO DE 1811:

## Inauguración del Primer Congreso Nacional

En 1811 la Junta gubernativa, bajo la presidencia de don Juan Martínez de Rozas, seguía gobernando el país; pero debía hacerlo solamente hasta la reunión de un Congreso General de Diputados de todas las provincias, que debía encargarse de los Poderes Ejecutivo y Legislativo. Se había acordado que la elección tuviera lugar el día 1.º de abril de ese año, para que el día 15 pudiera reunirse el Congreso en Santiago.

Pero el día señalado para la elección, tuvo lugar un sangriento motín encabezado por el teniente coronel español don Tomás de Figueroa, quien fue reducido a prisión dentro del convento de Santo Domingo ese mismo día y, sometido a juicio sumario, fue condenado a muerte pocas horas después.

Con el fracaso de este intento revolucionario, la Junta duplicó su prestigio y su fuerza. Sin embargo, habían comenzado a aparecer los gérmenes de división en-

tre los mismos patriotas. Rozas, radical, quería marchar muy de prisa en las reformas. El Cabildo, por otro lado, representante de las ideas conservadoras, se alarmaba seriamente ante las impetuosidades de Rozas y sus parciales, que a su manera querían dirigir la revolución.

Estas divergencias de opiniones eran casi insensibles en las provincias. En todas estas se llevaron a efecto las elecciones con la mayor tranquilidad. Empero, el motín de Figueroa había retardado la elección.

El Cabildo señaló el día 6 de mayo para realizar las elecciones en Santiago. En lugar de seis diputados, como estaba convenido, propuso doce, y encaminó las cosas de tal modo, que alcanzó un triunfo completo. Desde entonces el partido moderado, o sea, el Cabildo, estuvo en mayoría. Los esfuerzos de los diputados radicales para comunicar su impulso a la revolución fueron infructuosos, y acaba-

ron por retirarse del Congreso en número de trece, protestando de antemano de cuanto allí se acordase. Entre éstos se encontraba el Coronel de Milicias don Bernardo O'Higgins.

El jueves 4 de julio de 1811, el Congreso debía abrir sus sesiones. Desde las seis de la mañana se tendió tropa en la Plaza de Armas. Fuera de la plaza se colocaron algunos cañones para hacer las salvas de ordenanza.

A las diez de la mañana del 4 de julio salió del palacio la comitiva en dirección a la Catedral. Se dio principio a la misa solemne y luego subió al púlpito el padre Camilo Henríquez, encargado de pronunciar un sermón patriótico.

Terminado el acto, los miembros de la Junta se retiraron, dejando al Congreso instalado y en la plenitud de sus poderes. La Junta dejaba de existir desde ese día memorable.

Aníbal Bravo Kendrick



—Siempre inventando ¿ah?

ANTE SU PROXIMO CENTENARIO:

## El Club de la Unión

De todos los clubes sociales de Chile, el de la Unión de Santiago, es el Club, simplemente el Club, por excelencia.

Desde el Príncipe Fernando de Baviera, pasando por el Príncipe de Gales, el Príncipe de Kapurialah, el Presidente Hoover, el Presidente Vargas, hasta el Mariscal Tito, jefe del Gobierno comunista de Yugoslavia, puede decirse que ningún personaje de relieve ha pasado por Santiago sin visitar las interioridades del edificio que ocupa el Club de la Unión, cuyos primeros cien años se cumplen el próximo 8 de julio.

Tarea ardua, pero en todo caso entretenida, sería la de historiografiar la vida de este hermoso club, cuya sobria y elegante arquitectura de estilo francés condice con la sobriedad de líneas del edificio de la vieja casa central de la Universidad de Chile, pero que no tiene ninguna correspondencia con la arquitectura de otros edificios que lo rodean. ¿Qué hacer? Tendencia habitual en la modelación arquitectónica de nuestra ciudad, parece ser, precisamente, la de no obedecer a ninguna.

De repente, con sigilosa presteza, se levantan rascacielos en forma de portavandias, u otros de contradictorio estilo, que parecen rivalizar en abigarrada emulación de líneas y estilos que se rechazan entre sí, y quitan a nuestro medio urbano toda idea de pureza visual que, en este aspecto, se observa en otras partes del mundo.

Cuando en 1917, un grupo de socios visionarios del Club alento la idea de construir el edificio que ocupa actualmente en Bandera esquina de Alameda, y con don Luis Barros Borgoño a la cabeza, dedicó energías sin cuento para materializarla, fueron muchos los que abrigaron dudas acerca de que ella pudiera arribar a buen término.

Si hasta hubo quienes dijeron que su ubicación estaba demasiado lejos...

Eran ellos, sin duda, los eternos pesimistas que siempre se precisan contar antes de emprender una obra de efectivo progreso. Los inevitables abogados del diablo, que siempre tratan de frustrarlas de antemano, obstaculizar su ejecución y desalentar el denudado, a menudo heroico, que exigen para llevarse a cabo, aún los empeños mejor intencionados.

Pero, al fin salieron sus impulsores con la idea adelante. Y no hay quien no haya testimoniado que su materialización es, simplemente, admirable.

Cuando el Presidente Hoover visitó el interior del Club a su paso por la capital en 1928, no pudo dejar de exclamar:

"Is stupendous! What a Club, and what a President! Esto último, para significar su admiración por don Luis Barros Borgoño, a la sazón Presidente del Club, y el más tesonero realizador de la sede que hoy ocupa.

No se hablara, en esta ocasión, de los aspectos materiales llenos de comodidad y refinamiento que caracterizan, como un detalle inabarcable, el sobrio y hermoso recinto del club. Otros lo han hecho y, seguramente, también otros, lo harán mejor.

No es posible, sin embargo, dejar de hablar sobre el ambiente de sana convivencia que nunca ha dejado de presidir, y la atmósfera de cordialidad y de buen gusto que tradicionalmente en él se respira.

Surgido en una época en que las asperas políticas y las disensiones filosóficas enturbiaban los ánimos, tuvo el Club, desde un principio, la noble finalidad de suavizarlas.

De allí su nombre de la Unión.

Fue, pues, un espíritu de pacificación y de concordia, el que se tuvo en vista para fundarlo.

Hombres de tendencias tan dispares como don Manuel José Irarrázaval, su primer Presidente, y don Manuel Antonio Matta, su cuarto Presidente, representaron con hidalguía el espíritu característico de los chilenos, amable, hospitalario, siempre pronto a encontrar en el diálogo el variado punto de fraterna coincidencia, en medio de sus más aflictivos diferendos.

Ese espíritu que tuvieron en vista sus fundadores, está presente. No se ha desvirtuado. Se conserva intacto.

Una cifra cercana a los cinco mil socios, desvanecen toda sospecha de que el Club sea una expresión herética de intereses sociales o plutocráticos.

Los que se atreven a abrigarla es porque no lo conocen. O hacen fe en infundidos demagogos.

Todo lo contrario. El Club de la Unión es la representación más viva y pujante del espíritu de sociabilidad de los chilenos. Y quien sabe si, también, la más hermosa y elevada.

## Y es su hermana...

"El vaso en donde muere esa verbera, de un golpe de abanico fue tocado..."

De todas las vicisitudes que suele experimentar el espíritu humano, ninguna más tremenda que la desilusión.

Es amarga, y las trizaduras que causa duelen. La de Juana Castro ha tenido resonancia universal.

Y sus efectos, más desastrosos para Fidel, que un ataque armado, tendrán perdurabilidad histórica.

Juana Castro es hermana de padre y madre de Fidel.

Más aún fue su compañera de luchas, antes, durante y después de la campaña de Sierra Maestra.

De todos los vínculos de sangre, es el vínculo fraternal, que se alimenta desde la más tierna edad, uno de los más vigorosos y constantes. Enraza en una comunidad de recuerdos que se llevan indeleblemente grabados en el alma.

Juana Castro amaba a su hermano. Lo admiraba. Creía en él.

Y ahora el cielo cubano que los vio nacer, ya no es bastante para los dos. Ni, mucho menos, la tierra, ensangrentada por la tiranía.

Su voz, estremecida de emoción, rasgada por la amargura, tiene, al acusar a su hermano ante la conciencia del mundo, no sólo el acento inequívoco de una verdad sinceramente sentida, sino además, la dolorosa desolación del desencanto.

Una hermana no se atreve a estigmatizar a un hermano sin que una poderosa razón, o múltiples razones, la arrastren a ello.

Un hermano, quizá... No obstante su frágil condición de mujer, su gesto valeroso ha tenido la virtud de hacerle bambolear el piso al dictador. Y, de paso, remecor muchas conciencias adormecidas, aflojar los músculos de muchos entusiasmos irreflexivos.

¿Es que estamos soñando? —se dirán algunos—. La hermana de Fidel, la propia hermana de Fidel, es la que sostiene que en Cuba el aire es tan odioso y opresivo que ya no se puede respirar?

La denuncia de Juana Castro —y más adelante lo recordaremos bien— es el golpe de abanico con que el vaso en que muere la verbera fue tocado.

NEMROD



## El espíritu norteamericano

Más allá de la prosperidad de los Estados Unidos, del inmenso sentido de organización o de la gran capacidad de trabajo de sus habitantes, está lo que podría llamarse el espíritu norteamericano.

Es algo difícil de definir, a pesar de que es tan antiguo como el país mismo y está presente en todas y cada una de las múltiples manifestaciones de la vida estadounidense.

Llegó junto con ese grupo de peregrinos del Mayflower que se estableció en la costa atlántica para profesar libremente la religión de sus mayores, sin perder el sentido sajón del humor, pero sin ceder, tampoco, ni un ápice del derecho conquistado. Más tarde, y a medida que fueron creciendo, se adelantaron por las enormes planicies norteamericanas con la Biblia en una mano y con el fusil en la otra, para proyectarse hacia el futuro.

Los alemanes, los irlandeses, los italianos, los judíos, los polacos y todos los grupos étnicos que llegaron más tarde a engrosar los Estados Unidos, unos por grado y otros por fuerza, se incorporaron poco a poco a ese espíritu norteamericano que defiende a dentelladas el derecho adquirido y no reconoce más límite que el derecho de otro, como reza la vieja máxima.

Fue ese espíritu norteamericano el que le hizo rebelarse contra los ingleses hace ciento ochenta y ocho años, el mismo que le hizo emprender la guerra de secesión y el que más tarde los llevó a participar en las dos guerras mundiales.

Fue también ese espíritu norteamericano el que hizo que un Mac Arthur, vencedor en el Pacífico, regresara a los Estados Unidos y se fuera tranquilamente a su casa como un antiguo consul romano.

Es ese espíritu norteamericano el que hizo gritar a los neoyorquinos, cuando Eisenhower salió a hacer campaña en favor de Nixon: "Nos gusta Ike, pero apoyamos a Jack".

A lo largo de su historia, más de cuatro veces se habría, sin lugar a dudas, cometido muchos errores, pero siempre han sido energías necesarias para perseverar.

Un periodista, hace un par de décadas, escribió: "Nuestros padres creían que éramos una generación que no estábamos preparados para una explosión de progreso y se emborrachaban con los tiburones clandestinos, embargo, fuimos capaces de educar a nuestros hijos para ganar una guerra".

La explicación hay que buscarla en ese espíritu norteamericano, capaz de reconocer sus errores y luchar por el derecho, como lo han hecho los Estados Unidos y el presidente Johnson, al mular la ley de derechos civiles iniciada por el chacho de origen irlandés que ocupa un rincón del corazón de los honores del mundo y que se llama John Fitzgerald Kennedy.

## Ley de Derechos Civiles

WASHINGTON, julio.— La Ley de Derechos Civiles, que el Presidente Johnson firmó hoy, contiene 75 páginas y aproximadamente 15.000 palabras.

Su preámbulo explica así el propósito de la ley: "Una ley para hacer cumplir el derecho constitucional al voto, para conferir jurisdicción a los tribunales de distrito de los Estados Unidos en cuanto a emitir órdenes contra la discriminación en los establecimientos públicos; para autorizar al Secretario de Justicia para entablar juicios, a fin de proteger los derechos constitucionales en los servicios públicos y en la educación; para evitar la discriminación en los programas que reciben ayuda federal; para establecer una Comisión de Igualdad de Oportunidades de Empleo, y para otros fines".

La ley contiene 11 títulos.

**Título primero.— Derecho al voto:** Establece normas uniformes para ser aplicadas en los 50 Estados, en cuanto a la inscripción de electores para las elecciones federales. Autoriza al Secretario de Justicia de los Estados Unidos para entablar acción judicial si encontrare que existen "prácticas discriminatorias" para evitar que los ciudadanos ejerzan su derecho al voto. El tribunal designará inmediatamente a tres jueces para que se ocupen de tramitar la querrela.

**Título segundo.— Derecho al acceso a los establecimientos públicos:** La ley dice que "toda persona tiene derecho al goce total de los artículos, servicios, instalaciones, privilegios, ventajas y alojamiento en cualquier establecimiento comercial que preste servicio al público... sin discriminación por segregación por motivos de raza, color, religión u origen". Las únicas excepciones son las casas de huéspedes de cinco o menos habitaciones, en las que vive el propietario, y los establecimientos privados que no prestan servicio al público en general.

**Título tercero.— Servicios públicos:** Garantiza que en los servicios públicos que cuentan con ayuda federal, tales como zonas de recreo, administrados por las autoridades estatales o locales, no se practiquen discriminaciones. En caso de que se presente una queja en ese sentido, el Secretario de Justicia puede entablar juicio para poner fin a esa situación.

**Título cuarto.— Educación pública:** Se autoriza a la Oficina de Educación de los Estados Unidos para inspeccionar el sistema de educación pública de la nación administrado localmente, y facilitar ayuda a los distritos escolares para que pongan en práctica los planes de integración.

**Título quinto.— La Comisión de Derechos Civiles de los Estados Unidos:** Se promueve la existencia de la Comisión ha-

ta 1967 inclusive, y se la faculta para citar testigos en las investigaciones que impliquen un posible alegato de participación de la Comisión en la llamada a servir como "cámara de compensación" nacional respecto a informes sobre posibles actos de discriminación en lo relativo al voto, la educación, la vivienda, los empleos, la utilización de servicios públicos, los medios de locomoción y la administración de justicia.

**Título sexto.— Programas con ayuda federal:** Este título establece que ninguna persona por causa de raza, color, religión, origen nacional, será excluida de participar en los programas o actividades que reciben ayuda financiera federal, ni ser sometida a discriminación en los mismos.

**Título séptimo.— Igualdad de oportunidades de empleo:** Determina que es ilegal que un patron discrimine en la contratación, el despido, el ascenso o las escalas de sueldos de sus empleados por motivos de raza, color, religión, sexo u origen. Asimismo se prohíbe a los sindicatos practicar la discriminación.

Un año después de haber sido firmada la ley entrará en vigor en las empresas y sindicatos que tengan más de 100 empleados o miembros. Después de ese período, cada año, hasta un máximo de tres, se irá aumentando el número de empresas que quedan incluidas en la ley hasta que se aplique a aquellas que tienen 25 empleados.

**Título octavo.— Igualdad de Oportunidad en los Empleos:** De cinco miembros, queda formada y autorizada para atender reclamaciones de discriminación en los empleos, y realizar investigaciones en caso de cometerse violaciones.

El Secretario de Justicia también está autorizado para

**Título noveno.— Retiro de códigos norteamericanos:** Autoriza al Secretario de Justicia para intervenir a fin de que indique la Comisión de Derechos Civiles, y sus datos sobre discriminación de las elecciones. Ese comité será establecido el mismo día que se establezca el comité de personas con derecho a sufragio, un registro determinado. El senador por el Estado de Nueva York, que indica que el número de votantes que se registra en las elecciones, y el número que vota, no debe ser el mismo.

**Título décimo.— Servicio de Relaciones Comunitarias:** Establece un Servicio de Relaciones Comunitarias, administrado por el Secretario de Justicia, para ayudar a las comunidades en el proceso de la integración. Este departamento autorizado, asimismo, ofrecerá sus servicios a las comunidades que se enfrentan a la integración. Sus actividades "se desarrollarán con el fin de asegurar la libertad de los ciudadanos norteamericanos".

**Título undécimo.— Cláusulas relativas a los Estados:** Establece un fondo de descafo, el acusado de derecho a un juicio por jurado. La pena máxima en caso de la declaración de culpabilidad, será de un año de prisión o de 100 dólares y seis meses de cárcel.

## Convenios culturales de Alemania

BRG, Bonn. — (De nuestro corresponsal EUGEN MICHAELE). — Una visión de conjunto de la labor cultural desplegada por Alemania occidental en el extranjero, así como también una exposición acerca de las dificultades con que tropieza, han sido ofrecidas ante el Parlamento federal alemán por el Ministro de Relaciones Exteriores, Gerhard Schröder. De dichas declaraciones se desprende que la ampliación de esa tarea tan importante para la política exterior se ve limitada por la escasez de personal adecuado. Actualmente, la República Federal de Alemania tiene sus propios convenios culturales con dieciocho países.

El Gobierno federal concede una importancia especial, dentro del marco de sus posibilidades, al envío de profesores alemanes al extranjero. En 1961 ascendió a 82 el número de profesores alemanes que desarrollaban con carácter permanente una actividad docente en Universidades extranjeras. El total de profesores invitados en la República Federal se eleva a 141, y el de profesores alemanes en el extranjero, a 900. El número de becas concedidas a extranjeros a través del Servicio Alemán de Intercambio Universitario ha pasado de 700 en 1957 a 1.800 en el año re-

cién pasado. A esta hay que añadir, además, gran número de becas otorgadas por otras entidades, por ejemplo, las 350 que otorga la Fundación Alexander von Humboldt.

Con el objeto de revalorizar el prestigio de los centros de enseñanza alemanes de enseñanza superior, se han tomado medidas para mejorar las condiciones de la enseñanza en los mismos de los caros extranjeros.

En respuesta a una Delación de la oposición, que exigía una intensificación de la labor cultural en el extranjero, el Ministro Schröder expuso los principales aspectos de la política cultural alemana.

Los convenios culturales de Alemania con los países extranjeros se basan en la reciprocidad. La buena disposición a la cooperación cultural, y el intercambio internacional, es el principio que guía la política cultural alemana.

El Gobierno alemán está dispuesto a prestar su apoyo a la cultura y a la enseñanza en los países en desarrollo.

# continúa exitosa gira de Julio Durán por los pueblos de la provincia de Coquimbo

Adhesiones de todos los sectores recibe el candidato presidencial del radicalismo.

que se efectuó en la Plaza de Combarbalá la noche del jueves último.

El abanderado presidencial llamó la atención sobre la forma como el comunismo internacional se ha ido apoderando de los pueblos, a los que luego somete a una ignominiosa esclavitud, en la que los padres pierden sus derechos sobre los hijos, a los que ven arrancados de sus hogares para convertirlos en autómatas que saldrán a repetir consignas y a servir de agitadores.

Más de 1.500 personas que concurrieron a la concentración solidarizaron con las expresiones de Julio Durán, a quien posteriormente felicitaron por su franqueza y por su lucha sin tregua en contra del marxismo.

El abanderado presidencial abarcó posteriormente los puntos principales de su programa presidencial, el cual busca el progreso del país y una mayor justicia social en libertad y democracia y con respeto a la dignidad del hombre.

trabajadores de la prensa y de imprentas de obra se reunirán el martes con el senador Eduardo Frei

referido en diversas oportunidades, tanto en entrevistas de prensa, radio y televisión, como en las proclamaciones de su postulación a lo largo de todo el país.

La reunión se efectuará en el nuevo Teatro de los Trabajadores, que será inaugurado esta tarde, en la sede del Comando Nacional de Trabajadores Freistas, Huérfanos N.º 550.

## PERSONALES DE LA ETC PROCLAMAN HOY A FREI

Esta tarde, los trabajadores de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado proclaman la candidatura nacional y popular del senador Eduardo Frei, en una concentración que se iniciará a las 17.30 horas, en la sede del Comando Nacional de Trabajadores Freistas, Huérfanos N.º 550.

El acto tendrá lugar en el Teatro recientemente habilitado en la sede del Comando Nacional, Huérfanos N.º 550.

BAILE PRO FONDOS

En el mismo local de Huérfanos 550, el Comando Nacional Textil ha organizado para esta noche un gran baile familiar, pro fondos, con la participación de dos orquestas de destacada actuación en nuestros escenarios y un magnífico buffet. Se invita a todos los freistas. Habrá rifas y sorpresas. La fiesta comenzará a las 21 horas.

## Cinco pre-candidatos a diputados designó agrupación liberal

El consejo agrupacional del primer distrito del Partido Liberal, designó a los pre-candidatos a diputados por esa jurisdicción.

La lista la encabeza el actual diputado, Gregorio Eguiguren y la integran Virginia Cox Balmaceda, Miguel Otero, Raúl Alamos y Enrique Edwards, también actual diputado.

## Asamblea Liberal de La Florida eligió su mesa directiva

Quedó constituida la nueva Mesa Directiva de la Asamblea Liberal de La Florida para el periodo 1964-65.

La Directiva la integran: Manuel Cardone Mosca, presidente; Roberto Campos Correa, vicepresidente; José Sanhueza Sanhueza, secretario; José Sancha Rivas, tesorero; Segundo Menares Rojas, Florencio Iglesias Estrada, Ignacio Yáñez y Hernández, directores.

Delegados al Consejo Agrupacional fueron designados, en esta misma reunión, los señores Humberto Arriagada Arriagada, Lorenzo Salas Manso de Velasco, Luis Herrera Arriagada, Alfonso Carrera Castillo e Ignacio Yáñez Hernández.

Trabajadores de la Empresa de Transportes Colectivos proclaman hoy al SENADOR

## EDUARDO FREI

HOY A LAS 17.30 HORAS EN LA SEDE DEL COMANDO NACIONAL DE TRABAJADORES FREISTAS, HUÉRFANOS 550,

### HABLARAN:

RENE PEREZ, PRESIDENTE DEL FRENTE DE TRABAJADORES DE LA ETC.

SANTIAGO PEREIRA, PRESIDENTE DEL FRENTE DE TRABAJADORES.

Senador **EDUARDO FREI**

## LA VOZ DE LOS COMUNISTAS

ESCUCHELA POR LAS SIGUIENTES EMISORAS:

SABADOS:  
LIQUIGUE, CA 63, Esmeralda, 21.30 horas.  
ANTOFAGASTA, CA 90, Libertad, 21.30 horas.  
COPIAPO, CA 121, Atacama, 20.35 horas.  
TALCA, CC 68, Lautaro, 21.35 horas.  
CHILLAN, CC 133, La Discusión, 20.30 horas.  
TEMUCO, CD 69, La Frontera, 19.00 horas.  
DOMINGOS:  
COQUIMBO, CA 96, Riquelme, 21.00 horas.

### ESTA SEMANA:

**El Dr. ENRIQUE PARIS**

Profesor universitario, miembro del Comité Central del P.C.

TEMA: PLANIFICACIONES HOY PARA GOBERNAR MAÑANA ANALISIS SEMANAL DE LOS ACONTECIMIENTOS POLITICOS DE MAYOR IMPORTANCIA

mación de Ovalle, con la asistencia de militantes radicales, al abanderado de la democracia y la libertad.

Hoy sábado, Julio Durán será proclamado en Andacollo, a las 12 horas; La Serena, a las 17 horas, y en Coquimbo, a las 21.30 horas. Mañana domingo, concurrirá a proclamaciones en Pisco de Elqui, Panguano, Rivadavia y Vicuña, para regresar el lunes a Santiago.



en pleno centro de Santiago...

# HOY INAUGURACION SUPERMERCADO

Y SUS SUPER OFERTAS!

**UNION**

Asista los días de INAUGURACION y recibirá prácticos regalos

También obsequios para los niños

MONJITAS 739 - lado Cine Río

<b>AZUCAR</b> 0,85 kilo	<b>RASCH</b> ropa grande 0,36 c/u	<b>JABON KENT</b> Grande 0,69 c/u
<b>ACEITE</b> 1,35 litro	<b>OFERTA COMBINADA 2</b> tarros en salsa de Tomate Watts E° 0,36 + 1 tarro de regalo	<b>ODONTINE</b> grande 0,83 c/u
<b>HARINA MARIANITA</b> 0,57 kilo	<b>JABON DE LAVAR</b> 0,15 la barra	<b>VIRUTILLA</b> mediana 0,42 c/u

Atención: Sábados, todo el día y Domingos en la mañana

A UNA CUADRA DE PLAZA DE ARMAS

## SUPERMERCADO UNION

MONJITAS 739 [LADO CINE RIO]

Estacionamiento frente supermercado



# ACCION POR EL GRAN SANTIAGO

## Se inaugurará hoy iniciación de trabajos en edificio del Liceo N.º 7

Las obras, que estarán a cargo de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, consisten en la construcción de un edificio de 1.200 metros cuadrados, con capacidad para 1.200 alumnos. La primera parte, cuyos trabajos se inician hoy, comprende una superficie edificada de 2.335 metros cuadrados con un costo de \$ 414.440,50 que corresponden a 19 salas de clase, pabellón administrativo, oficinas para el Rector, Secretario General e Inspector General del Liceo, dos salas para Inspectores, Estadística y Archivo, oficinas de Contabilidad y Visitadora Social, sala de medicina, biblioteca y servicios higiénicos.

El edificio, que será construido en el terreno que se encuentra en la zona de la Estación Barón, en la comuna de Santiago, S. E. Raúl Carrasco Arzobispo, bendicirá la primera piedra el Sr. Enrique Melchert, quien es el propietario del terreno. Como acto inicial del proyecto se elaboró por la Rectoría del Liceo y el Centro de Padres y Apoderados.

La urgente necesidad de un edificio para el Liceo N.º 7 de Santiago, que se fundó el año 1955, el Centro materializó la construcción de una Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, un real interés por solucionar con celeridad el agudo problema de la educación escolar. Lo reconocen en nombre del profesorado, del alumnado y de los padres, y, en especial, del Rector que habla.

La ceremonia de iniciación de los trabajos de construcción del nuevo edificio, que se realizará en Irarrazaval 1841, asistirán el Ministro y Subsecretario de Educación, Alejandro Garretón y Horacio Oñate, respectivamente, el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez; el Director General de Educación Secundaria, Horacio Meléndez; senadores por la provincia de Santiago y diputados del Tercer Distrito; presidentes del Senado y Cámara de Diputados; Alcaldes Raúl Cabezas y regidores de Ñuñoa; el ex Ministro de Educación, Patricio Barrera; el presidente, gerente y subgerente de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, Sergio Valenzuela, Sergio Undurraga y Emilio Balmaceda, respectivamente.

El programa se iniciará con el izamiento del pabellón patrio a los acordes de Himno Nacional, interpretado por una banda militar de músicos. Los discursos estarán a cargo de la Rectoría del Liceo y el subsecretario de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, Emilio Balmaceda.

Finalmente, el Centro de Padres ofrecerá un coctel a las autoridades e invitados.

El programa se iniciará con el izamiento del pabellón patrio a los acordes de Himno Nacional, interpretado por una banda militar de músicos. Los discursos estarán a cargo de la Rectoría del Liceo y el subsecretario de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, Emilio Balmaceda.

Finalmente, el Centro de Padres ofrecerá un coctel a las autoridades e invitados.

Finalmente, el Centro de Padres ofrecerá un coctel a las autoridades e invitados.

Finalmente, el Centro de Padres ofrecerá un coctel a las autoridades e invitados.

Finalmente, el Centro de Padres ofrecerá un coctel a las autoridades e invitados.

Finalmente, el Centro de Padres ofrecerá un coctel a las autoridades e invitados.

Finalmente, el Centro de Padres ofrecerá un coctel a las autoridades e invitados.

Finalmente, el Centro de Padres ofrecerá un coctel a las autoridades e invitados.

Finalmente, el Centro de Padres ofrecerá un coctel a las autoridades e invitados.

Finalmente, el Centro de Padres ofrecerá un coctel a las autoridades e invitados.

Finalmente, el Centro de Padres ofrecerá un coctel a las autoridades e invitados.

Finalmente, el Centro de Padres ofrecerá un coctel a las autoridades e invitados.

Finalmente, el Centro de Padres ofrecerá un coctel a las autoridades e invitados.

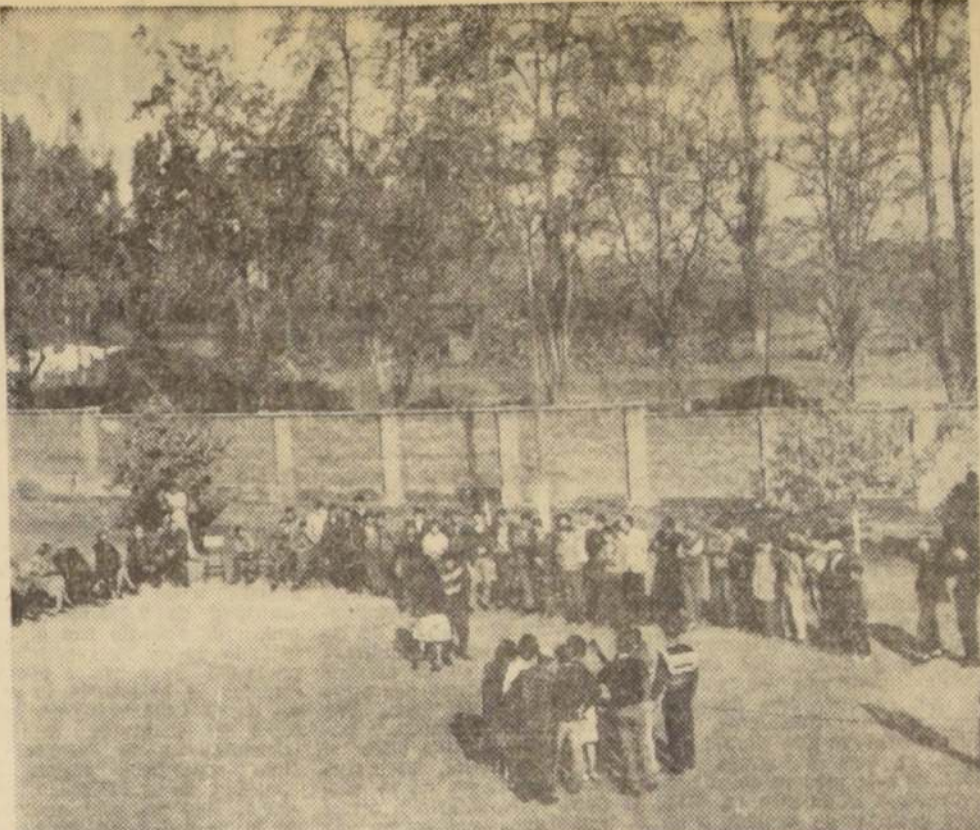
Finalmente, el Centro de Padres ofrecerá un coctel a las autoridades e invitados.

Finalmente, el Centro de Padres ofrecerá un coctel a las autoridades e invitados.

Finalmente, el Centro de Padres ofrecerá un coctel a las autoridades e invitados.

Finalmente, el Centro de Padres ofrecerá un coctel a las autoridades e invitados.

Finalmente, el Centro de Padres ofrecerá un coctel a las autoridades e invitados.



Malloco. — DESCANSO CAMPESINO. — Malloco es una de las 21 centrales de orientación y capacitación que el Instituto de Educación Rural mantiene en nuestro país. Hay cursos intensivos de orientación para el trabajador del campo, que duran cuatro meses. Los que muestran más aptitudes cumplen un nuevo ciclo de capacitación, internos, que duran seis meses. En Malloco, medio centenar de campesinos está finalizando un curso y en pocos días más llegarán a entregar distinciones a los alumnos, el presidente del IER, Enrique Serrano, junto con los nuevos directores del Instituto, ex Ministros Pedro Enrique Alfonso y Horacio Walker, y Alfredo Schiapacase y otras autoridades de la institución. El IER se encuentra en el décimo año de actividades y es un fundamental aporte a una reforma racional. EN EL GRABADO, bailando cueca al término de una jornada de práctica y estudio, en la Central de Malloco.

## Iniciarán trabajos de Escuela del "Plan Nuble" en Cachapoal

Hoy se efectúa ceremonia de colocación de primera piedra en la primera escuela de este plan, para la cual donó USA la suma de 400.000 dólares.

CHILLAN. — Hoy se colocará en la localidad de Cachapoal la primera piedra de una escuela rural, con lo que se iniciará la construcción de escuelas del "Plan Nuble", importante esfuerzo educacional que se lleva a cabo dentro de la Alianza para el Progreso, con la cooperación de Chile y los Estados Unidos. El "Plan Nuble" — que es una prolongación del "Plan Victoria" — que se realizó con pleno éxito en la provincia de Malloco, con la ayuda del Fondo de los Hermanos Rockefeller — tiene entre sus objetivos construir escuelas rurales en Cachapoal, Tiquilimu, Puente Nuble, San Miguel, Tres Esquinas y Quigua.

La Misión Económica de los Estados Unidos en Chile donó, dentro de la Alianza para el Progreso, 400.000 dólares para cubrir los gastos de edificación, la adquisición de materiales didácticos y la contratación de un asesor que coopere en los diversos aspectos del "Plan Nuble", el que deberá quedar completado en diciembre de 1965, y, además de los seis escuelas, consulta preliminar de mejoramiento de la enseñanza rural — para lo cual se adiestrarán profesores y se inculcarán nuevas técnicas para el desarrollo de las comunidades rurales; la preparación de materiales didácticos de la enseñanza rural, y la preparación de materiales didácticos necesarios para mejorar los sistemas de enseñanza.

Las escuelas, cada una de las cuales tendrá capacidad para 100 alumnos, contarán con tres salas de clases, una sala de usos múltiples, cocina para preparar desayuno escolar, y para la enseñanza de economía doméstica, gran taller de trabajos manuales, patio cubierto para juegos con escenario para representaciones, oficina para el director, sala-clínica para atención médico-dental y modernos servicios higiénicos. Las escuelas se han diseñado, considerando la posibilidad de una futura ampliación.

En la ceremonia de colocación de la primera piedra de la futura Escuela Rural de Cachapoal, estarán presentes el Intendente de Nuble, Gonzalo Gazmuri; el representante de la Misión Económica de los Estados Unidos en Chile, Edward J. Sparks; el Director de Educación Rural del Ministerio de Educación, Domingo Valenzuela; el Director de la Escuela Rural Normal de Chillán y Secretario General del Plan Nuble, Enrique Salinas; Eric Morgan, de la Oficina de Proyectos de la Misión Económica de los Estados Unidos; Jorge Elton, arquitecto del "Plan Nuble"; y autoridades educacionales locales. (El correspondiente).

OSORNO. — Desde ayer esta ciudad es sede de las deliberaciones que abarcarán hasta mañana la "Semana Social Regional del Sur", con asistencia de dirigentes nacionales de las "Semanas Sociales de Chile", cuya delegación encabeza el propio presidente nacional, Camilo Pérez de Arce, y delegados de las provincias de Osorno, Llanquihue y Puerto Montt, que representan a las actividades profesionales, técnicas, sindicales y de la producción de estas zonas.

En esta jornada de estudios, que es la segunda que se celebra en el país en el presente año, después de la de Antofagasta, se plantearán temas de interés actual como son, entre otros, los de "Desintegración Regional", "Democracia de Participación", "Socialización y Libertad", "Determinación de acción frente a los problemas sociales que inquietan al hombre de hoy, orientados por la Doctrina Social de la Iglesia.

La asamblea inaugural tuvo lugar a las 18 horas, en la cual hablaron el señor Pérez de Arce y el presidente del Comité Regional de Osorno, Manuel Borquez, para dar lugar después a la primera conferencia magistral a cargo de Julio La Parra, sobre "Desintegración Regional".

Para hoy el programa continúa una mesa redonda sobre este tema de la desintegración regional y una nueva conferencia magistral acerca de la "Solidaridad y Subsistencia", por don Carlos Domínguez, dirigente nacional.

Mañana se clausurará la "Semana Social Regional del Sur" con la conferencia magistral, "Socialización y Libertad", por don Camilo Pérez de Arce; "Criterios de Acción", por don Manuel Borquez; y "Desintegración Regional", por don Carlos Domínguez, dirigente nacional.

Mañana se clausurará la "Semana Social Regional del Sur" con la conferencia magistral, "Socialización y Libertad", por don Camilo Pérez de Arce; "Criterios de Acción", por don Manuel Borquez; y "Desintegración Regional", por don Carlos Domínguez, dirigente nacional.

Mañana se clausurará la "Semana Social Regional del Sur" con la conferencia magistral, "Socialización y Libertad", por don Camilo Pérez de Arce; "Criterios de Acción", por don Manuel Borquez; y "Desintegración Regional", por don Carlos Domínguez, dirigente nacional.

Mañana se clausurará la "Semana Social Regional del Sur" con la conferencia magistral, "Socialización y Libertad", por don Camilo Pérez de Arce; "Criterios de Acción", por don Manuel Borquez; y "Desintegración Regional", por don Carlos Domínguez, dirigente nacional.

Mañana se clausurará la "Semana Social Regional del Sur" con la conferencia magistral, "Socialización y Libertad", por don Camilo Pérez de Arce; "Criterios de Acción", por don Manuel Borquez; y "Desintegración Regional", por don Carlos Domínguez, dirigente nacional.

Mañana se clausurará la "Semana Social Regional del Sur" con la conferencia magistral, "Socialización y Libertad", por don Camilo Pérez de Arce; "Criterios de Acción", por don Manuel Borquez; y "Desintegración Regional", por don Carlos Domínguez, dirigente nacional.

Mañana se clausurará la "Semana Social Regional del Sur" con la conferencia magistral, "Socialización y Libertad", por don Camilo Pérez de Arce; "Criterios de Acción", por don Manuel Borquez; y "Desintegración Regional", por don Carlos Domínguez, dirigente nacional.

Mañana se clausurará la "Semana Social Regional del Sur" con la conferencia magistral, "Socialización y Libertad", por don Camilo Pérez de Arce; "Criterios de Acción", por don Manuel Borquez; y "Desintegración Regional", por don Carlos Domínguez, dirigente nacional.

Mañana se clausurará la "Semana Social Regional del Sur" con la conferencia magistral, "Socialización y Libertad", por don Camilo Pérez de Arce; "Criterios de Acción", por don Manuel Borquez; y "Desintegración Regional", por don Carlos Domínguez, dirigente nacional.

Mañana se clausurará la "Semana Social Regional del Sur" con la conferencia magistral, "Socialización y Libertad", por don Camilo Pérez de Arce; "Criterios de Acción", por don Manuel Borquez; y "Desintegración Regional", por don Carlos Domínguez, dirigente nacional.

Mañana se clausurará la "Semana Social Regional del Sur" con la conferencia magistral, "Socialización y Libertad", por don Camilo Pérez de Arce; "Criterios de Acción", por don Manuel Borquez; y "Desintegración Regional", por don Carlos Domínguez, dirigente nacional.

## AQUI... EL PUERTO

OBRA DE TEATRO. — Hoy, a las 19 horas, se presenta el grupo teatral ATEVA con la obra "La Historia del Zoológico". Esta obra, que pertenece al escritor Edward Albee, ha tenido gran aceptación del público.

INCENDIO DE MADERAS. — En la madrugada de ayer se produjo en los patios de la Estación Barón un incendio de escasas proporciones. Se quemaron unos castillos de madera que pertenecían a la Barraca Striker. El origen del incendio se estima que fue una chispa lanzada por una locomotora o bien una colilla de cigarro dejada sobre la madera por un descuido. El fuego fue sofocado por los voluntarios del Cuerpo de Bomberos en breves instantes.

EXPOSICION DE PINTURAS. — El Centro Brasileño de Cultura de Valparaíso y Viña del Mar inaugurará mañana, en su galería de arte, una exposición de pinturas de la conocida artista Hela Krebs. El crítico Enrique Melchert ha dicho de esta artista que "logra transmitirnos ese misterio del espíritu, del arte de su mundo, de su poesía, de sus formas, pero también de su cercanía humana".

HOMENAJE A CANADA. — Ayer, la Escuela N.º 40 del Centro Barón, rindió un homenaje a Canadá, contando con la asistencia del Embajador de ese país, señor George Sumner. El acto se desarrolló a las 13.30 horas, en el citado establecimiento, guardador del pabellón de Canadá, ofreciendo después un almuerzo al diplomático y su esposa. El homenaje ha sido efectuado con motivo de haberse cumplido el miércoles pasado el 97.º aniversario de la incorporación de Canadá a la Comunidad Británica de Naciones.

FIN DE HUELGA. — Se puso término a la huelga efectuada por los músicos de Valparaíso. El conflicto se mantuvo desde hace 75 días y había paralizado la vida bohemia del puerto. Los músicos habían recibido el apoyo del Sindicato Orquestal de Santiago, del Frente de Unidad Artística Grupal, del Sindicato de Folkloristas y de una organización de Músicos Internacionales, como es la Asociación Internacional de Músicos, con sede en México. Se logró un acuerdo entre los propietarios de los establecimientos y los músicos, firmando un contrato colectivo por un año para todos los músicos de las diversas orquestas.

CONCIERTO PARA EL LUNES. — Auspiciados por la Sociedad "Wolfgang Amadeo Mozart", el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, mañana, a las 19 horas, el quinteto de vientos "Ch" se presentará en el Aula Magna de la Universidad Técnica "Federico Santa María". El concierto se realiza como un homenaje al 188.º aniversario de la Independencia de los Estados Unidos.

EN EL MUNICIPAL BAILET NACIONAL. — Hoy y mañana, en el Teatro Municipal de Viña del Mar, actuará el Ballet Nacional Chileno, bajo la Dirección de Ernest Uthoff. En las presentaciones usará los vestuarios y decorados que se presentarán en sus actuaciones en el Lincoln Centre Theatre, una de las más lujosas salas de espectáculos del mundo.

QUINTERO: DE \$ 212.000 HARAN ENTREGA PARA CONSTRUCCION DE 116 VIVIENDAS

QUINTERO. — En una acto público organizado por la Cooperativa de Viviendas Porvenir y con asistencia del Jefe de la Provincia de la CORVI, Elmutz Chwenberg, el Jefe del Departamento de Cooperativas de Viviendas de la Municipalidad de Valparaíso, José Araya, Jefe de la Oficina de Vivienda y Obras Públicas, y Jefe de la Oficina de Vivienda y Obras Públicas, se entregó a la Cooperativa de Viviendas Porvenir, una suma de \$ 212.000, para la construcción de 116 viviendas.

El programa que se ha elaborado para hoy es el siguiente: 11.00 Izamiento del Pabellón Nacional. 11.15 Allocución alusiva al Acto por el Director de la Cooperativa de Viviendas Porvenir, el Sr. Elmutz Chwenberg.

12.00 Partido de fútbol infantil protagonizado por los hijos de los socios en el campo deportivo de la Población. 12.30 Almuerzo a las Autoridades e invitados en el Local Social de la Cooperativa.

Por la tarde continuarán los actos deportivos organizados por los familiares de los socios y finalmente se clausurará la tarde con un MA-LON Bailable en el mismo local social.

CONCEPCION: DESIGNARON SUPERIORES DE LA ORDEN MERCEDARIA EN CHILE

CONCEPCION. — En la última designación de Superiores de la Orden Mercedaria en Chile, ha sido reelegido para un tercer periodo consecutivo, el R. P. Fray Juan B. Núñez Nieto, para el cargo de Rector del Colegio San Pedro Nolasco, y Párroco del Templo Mercedario de esta ciudad penquista.

El Padre Núñez Nieto llegó a Concepción, por primera vez, para el periodo 1958-61; luego reelegido para 1961-64; y luego ha sido designado para el periodo 1964-1967.

Los diferentes colegios, escuelas y parroquias que mantienen la Orden Mercedaria chilena, tendrán los siguientes Superiores:

M. R. P. Provincial, Fr. Ramón Vilches Torres; Primer Definidor, R. P. N. José M. Sanhueza C.; Segundo Definidor, R. P. Agustín Harding V.; Tercer Definidor, R. P. Inocencio Becerra B.; Delegado a Capitulo General, R. P. Francisco Ibañez M.; Secretario Provincial, R. P. Héctor Guerrero; Rector de Santiago, R. P. Juan B. Herrera A.; Superior de Melipilla, R. P. José León Pérez Castro; Superior de Páucar, R. P. Humberto Poblete; Rector de Valparaíso, R. P. Pedro Herrera A.; Superior y Párroco de Quilota, R. P. Alfonso Allende E.; Superior de Rancagua, R. P. José M. Beltrán B.; Superior de Chimbarrongo, R. P. Isaac Rojas; Superior y Párroco de San Felipe, R. P. Rafael E. Núñez año de 1967. (El correspondiente).

N.º Superior de Curico, R. P. Oscar Valenzuela B.; Superior y Párroco de Talca, R. P. Ricardo Ahumada S.; Superior y Párroco de Chillán, R. P. Juan B. Núñez N.; Rector y Párroco de Victoria, R. P. José M. Sanhueza; Superior y Párroco de Valdivia, R. P. Fernando Vázquez P.; Superior y Párroco de La Merced, R. P. Carlos Pérez G.; Superior y Párroco de Panguel, R. P. Isidoro Pincheira; Maestro de Novicios, R. P. Jorge Astorza H.; Maestro de Estudiantes, R. P. Francisco Ibañez M.; Maestro de Postulantes, R. P. Sergio Iturra T.

Todos estos cargos comenzaron a regir desde el presente mes de junio hasta el próximo año de 1967. (El correspondiente).

PROPUESTAS PUBLICAS

MEZCLA DE VITAMINAS Y SALES MINERALES

SE SOLICITAN PROPUESTAS PUBLICAS PARA LA PROVISION DE 30.000 KGS. DE MEZCLA DE VITAMINAS Y SALES MINERALES PARA EL ENRIQUECIMIENTO NUTRITIVO DE LA HARINA.

Las propuestas se abrirán el día 31 de julio de 1964 en la Sala de Consejo de la Empresa de Comercio Agrícola, Alameda Bernardo O'Higgins 1170, 2.º piso, a las 16.30 horas.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Subdepartamento Exportaciones y Trigo, en el 6.º piso.

EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA Vicepresidente Ejecutivo



EL SENADOR FAIVOVICH VISITA LOCALES ESCOLARES DE RENCA

RENCA. — El senador y Vicepresidente del Senado, Angel Faivovich, realizó una rápida visita a la comuna subdelegada de Renca, con el objeto de imponerse de las necesidades más apremiantes de esta jurisdicción, tanto en lo que respecta a servicios públicos, cuanto a los de carácter municipal.

Fue recibido por el Subdelegado de Gobierno, señor Samuel Flores Fernández; el Alcalde, Ramón Sarmiento; el Subdelegado, Luis Florido; los regidores José Verdugo Castro, Luis Jimenez y Eduardo Parra; y la secretaria de la Municipalidad, señora Inés Rivas de Sarmiento.

LOCALES ESCOLARES. — El senador Faivovich pudo comprobar el estado de ruina de los locales escolares, para profesores y alumnos, que presentan algunos edificios arrendados para que funcionen escuelas fiscales y particulares, demostrándose la insuficiencia de la capacidad de todas las escuelas de la comuna, para el creciente número de pobladores atraídos por las nuevas poblaciones de la CORVI y otras instituciones previsionales.

DESAYUNO ESCOLAR. — De paso, el parlamentario pudo imponerse de la forma satisfactoria con que la Junta de Auxilio Escolar atiende el desayuno y almuerzo para el alumnado, que a mediodía disfruta de esa atención asistencial.

EDIFICACION ESCOLAR. — El senador Faivovich solicitó al Subdelegado y de la Municipalidad, la elaboración de un plan de posible edificación de locales escolares aprovechándose terrenos que pudiera donar para el efecto la Municipalidad.

Igualmente, se impuso de la necesidad de encausar el paso bajo nivel que existe en Avenida Domingo Santa María con la línea férrea, problema de vitalidad y seguridad del tránsito que debe ser solucionado a la mayor brevedad. (El correspondiente).

RENCA: HOY RINDEN HOMENAJE A DIP. LEHUEDE

RENCA. — Hoy, a las 20.30 horas, en la Quinta Las Pégrolas, los liberales de esta comuna ofrecieron una manifestación al diputado por el Segundo Distrito, Dr. Hector Lehuéde, en reconocimiento a su labor parlamentaria.

A este acto han adherido numerosos independientes, como los dirigentes de Junta de Vecinos, Centros de Padres y Apoderados y de instituciones deportivas, culturales y sociales de Renca.

AL COMERCIO

— "Con motivo de la Revista Económica de la Dirección de Sanidad Militar y Central de Atención Médica N.º 1, se solicita al Comercio la presentación de sus cuentas pendientes al 6.º VII. 964, para su inclusión en el Balance respectivo."

EL DIRECTOR DE SANIDAD MILITAR

Reducción del suministro de agua potable entre los días 5 al 12 de julio de 1964

La Empresa de Agua Potable de Santiago y el Servicio de Agua Potable de El Canelo ponen en conocimiento de sus consumidores que, durante los próximos días, deberán poner fuera de servicio la Planta de Filtración de las Vizcachas, con motivo de las obras de mantenimiento que la Sociedad Canal del Maipo deberá ejecutar en su sistema de canales.

La paralización de esta planta limitará la provisión de agua a la producción de las demás fuentes, incluidas las de emergencia. Para poder atender el abastecimiento con esta producción limitada, será necesario restringir los consumos mediante una reducción general de la presión en la red de distribución, desde el domingo 5 hasta el domingo 12 de julio del presente, ambas fechas inclusive.

Los efectos de esta reducción se podrán aminorar con la colaboración del público en el sentido de limitar sus consumos al mínimo indispensable durante el lapso indicado, esfuerzo de buen común que la Empresa de Agua Potable de Santiago y El Canelo, de luego, agradecerán.

educacionales con la Universidad de Moscú, a través del intercambio de profesores y alumnos, tal como anteriormente Chile; y el Honorable señor Barra, Diputado Socialista, ha señalado mi nombre como la persona causante de estos

# Hace 188 años que EE. UU. nació como país independiente

En julio de 1776 los cuatro millones de colonos respaldaron la Declaración de Independencia, suscrita por el Congreso.

En un 4 de julio como hoy, hace 188 años, los cuatro millones de colonos de la América del Norte se unieron para declarar su independencia de Inglaterra. En ese momento se sentían súbitos ingleses. El grito de batalla fue: "Abajo la contribución si no tenemos representación". Al llegar a puertos americanos, en 1773, numerosos barcos cargados con té (al que se había aplicado un impuesto), en todas partes se negaron a recibirlos. La única excepción fue Boston, donde patriotas disfrazados de pieles rojas y capitaneados por Samuel Adams, asaltaron una nave y echaron el cargamento al mar, dando así el primer grito de rebeldía contra la metrópoli.

En este instante nacieron los Estados Unidos de América, la nación que jamás ha perdido una guerra y que siempre ha trabajado en favor de la paz. Pero la batalla no estaba ganada ni los ingleses decididos a abandonar el Nuevo Mundo. El Segundo Congreso Continental de Filadelfia, convocado entonces, la acción bélica a las 13 colonias (separadas algunas por distancias y obstáculos enormes), designando Comandante en Jefe a Jorge Washington, a quien la historia llamó "el primero en la guerra, el primero en la paz y el primero en el corazón de sus conciudadanos". Antes de un año las fuerzas patrióticas habían hecho salir a los británicos de Boston y Nueva Inglaterra. Sin embargo, la guerra se arrastró durante seis años y medio por el vasto escenario, no amainando la decisión de los colonos, pese a algunos inevitables reveses. Por fin, el comandante asistió el golpe definitivo a Lord Cornwallis —a quien el Marqués de Lafayette había cercado en Yorktown— obligándolo a rendirse el 19 de octubre de 1781. La lucha había terminado y los Estados Unidos eran una nación independiente. En París, se firmó, por fin, el tratado por el que Inglaterra reconoció la plena autonomía de sus antiguas colonias de América del Norte.

Con la independencia de los Estados Unidos se forjó indestructiblemente en el mundo un gran principio: el del derecho de los pueblos a la autodeterminación. Y en el mundo de las relaciones internacionales apareció una gran potencia, que ha hecho realidad del credo sustentado en su Declaración de Independencia, que afirma que "todos los hombres se encuentran bajo el cuidado de su Creador, quien le otorga ciertos derechos inalienables".

## El Mandatario y su familia



El Presidente de los Estados Unidos, señor Lyndon B. Johnson, en compañía de su esposa, señora Lady Bird Johnson y de sus hijas Lynda y Lucy.

## Breve historia de los EE.UU. de Norteamérica

Los Estados Unidos de América tienen una población de aproximadamente 183.300.000 habitantes. Con una superficie total de tierra y aguas interiores de 3.615.211 millas cuadradas, es el cuarto país en extensión del mundo. Las diez ciudades más grandes de los Estados Unidos por orden de tamaño, son: Nueva York, Chicago, Los Angeles, Filadelfia, Detroit, Boston, San Francisco, Washington, St. Louis y Cleveland. El punto más elevado de los Estados Unidos es el Monte McKinley, en Alaska, que tiene una altura de 20.320 pies. El punto más bajo es el Valle de la Muerte, en California, que está a 280 pies bajo el nivel del mar. El sello y divisa nacional es "E Pluribus Unum", o sea, "De Muchos, Uno". El Himno Nacional es "The Star-Spangled Banner" (La Bandera Cuajada de Estrellas), escrito por Francis Scott Key durante el bombardeo de Baltimore por los ingleses en 1814.

Los primeros exploradores de la costa norteamericana que es actualmente parte de los Estados Unidos fueron probablemente escandinavos (durante el siglo XI). Aunque Colón no tocó tierra en lo que es el continente norteamericano, se le debe el descubrimiento de toda América en 1492. El poblado permanente más antiguo de los Estados Unidos se estableció en 1607 en San Agustín, Florida.

Durante el siguiente siglo se instalaron numerosas poblaciones en Virginia, Massachusetts, Pennsylvania y Maryland, establecidas por diversos países europeos, principalmente Inglaterra y Francia. La dominación francesa fue quebrantada por su derrota a manos de los ingleses en la guerra con Francia y los in-

## Mensaje del Embajador en Santiago, Sr. Charles Cole

Destaca importancia de la firma por el Presidente Johnson, de la Ley sobre Derechos Civiles.

"En este nuevo aniversario de la Declaración de Independencia de los Estados Unidos, encontramos a nuestro país otra vez empeñado en cumplir las promesas del gran documento que lo proclamó libre ante todo el mundo.

Con su firma, el Presidente Johnson convirtió en ley una medida legislativa que nos impulsa hacia la seguridad de que todos los ciudadanos norteamericanos puedan hacer valer los "derechos inalienables" que les confiere la Declaración de Independencia.

El pueblo de Chile, con su larga tradición de democracia y justicia social, con seguridad simpatizará profundamente con este trascendental avance en la vida nacional de los Estados Unidos. Y estimo igualmente que los chilenos favorecerán también el programa básico emprendido por los Estados Unidos: me refiero a la guerra a la pobreza, declarada por el Primer Mandatario norteamericano.

Acertadamente a un juicio

### Embajador



Embajador de los Estados Unidos en Santiago, señor Charles W. Cole, quien con motivo del 188º aniversario de la Independencia de su país recibirá hoy los saludos oficiales y del pueblo de Chile.

Los Estados Unidos consideran tanto la campaña para extender los derechos civiles, como la lucha contra todo vestigio de pobreza, como parte de un movimiento mundial de pueblos y de gobiernos en pro de una vida mejor para toda la humanidad.

"En la América Latina, este movimiento se manifiesta en la Alianza para el Progreso, propuesta por el recordado Presidente John F. Kennedy, y adoptada de concierto por los Estados americanos en Punta del Este.

Gracias a esfuerzos conjuntos que se vienen realizando desde 1961, las naciones de América observan hoy el florecimiento de numerosos proyectos puestos en marcha dentro de la Alianza para el Progreso.

En este aniversario nacional de los Estados Unidos, el tercer que me corresponde celebrar en Chile, contemplo con satisfacción muchos y concretos resultados de este vasto plan conjunto de desarrollo. El llamado a la acción lanzado en Punta del Este, ha caído en tierra fértil en Chile. Voluntad de trabajar, afán de cooperación y espíritu de sacrificio, han transformado nuestras esperanzas en escuelas, viviendas, hospitales, carreteras y muchas obras destinadas a satisfacer necesidades vitales.

La libertad sin sustento es vacía; pero la vida sin libertad es insostenible. Así lo decidieron nuestros antepasados, tanto aquí como en Norteamérica, hace casi dos siglos. Nuestros pueblos continuarán, como en el pasado, siempre fieles a esta indudable verdad."

### AVISO

## NECESITAMOS TOMAR EN ARRIENDO EN SECTOR URBANO

UNA CABIDA MINIMA DE 2.000 M2., PARA OFICINAS, DE PREFERENCIA EDIFICIO MODERNO O EN CONSTRUCCION, PARA ENTREGA DENTRO DE DOS MESES.

Dirigirse a:

Alberto Serrano, Santo Domingo 736

## CHILECTRA

### FERROCARRILES DEL ESTADO

## PROPUESTAS PUBLICAS EDIFICIOS DEPARTAMENTO DE LA VIA Y OBRAS

Se abrirán en la oficina del Jefe del Servicio de Arquitectura, el día 9 de julio de 1964, a las 11 horas:

"CONSTRUCCION DE 16 CASAS PARA EL PERSONAL Y CIERROS - ESTACION VALDIVIA."

(Propuesta Oficial: Fº 450.992.44.)

Antecedentes para estas obras pueden solicitarse en la Secretaría del Servicio de Arquitectura, Balmaceda N° 1215, 6.º piso, todos los días, de 14 a 16 horas, previa presentación de un Certificado de Solvencia Bancaria al día. También se entregarán antecedentes en la Sección Vía y Obras de Valdivia.

Bases se entregarán únicamente hasta 3 días antes de la fecha fijada para la apertura de las propuestas.

EL JEFE DEPARTAMENTO

EL MEJOR REGALO ES UN RELOJ SUIZO CHEVRON

PIE N° 10 SALDO 10 MESES

JOYAS PULSERAS DE ORO ANILLOS

RELOJERIA

Gabor

ESTADO 48 - ESTADO 91

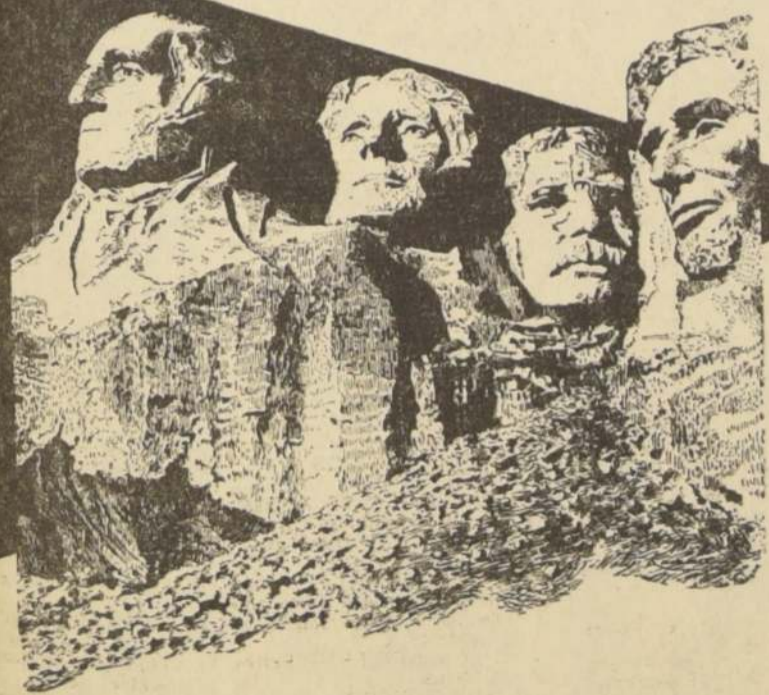
## POLLA ESPERANZA

Pruebe su suerte ayudando a las niñas desamparadas del HOGAR ESPERANZA y de las obras sociales de la FUNDACION PIO XII, comprando sus números de "POLLA" y "LOTERIA DE CONCEPCION" en la Galería Anibal Pinto, al lado del Teatro Windsor.

## POLLA ESPERANZA

## Homenaje a los EE.UU. de Norte America

La casa más surtida del país en la importación de Repuestos de Goma para automóviles, camiones, camionetas, etc., de importación directa de los EE. UU., Alemania, Inglaterra y Japón.



RIGOBERTO LEPE R.

AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS N° 2283

## "FAMAE" COMPRA FIERRO VIEJO DULCE CANCELACION INMEDIATA CONTRA ENTREGA

Dirigirse a: Departamento Adquisiciones y Abastecimiento

AVDA. PEDRO MONTT 1606 Fono 51011 Cas. 4100

## CARGADOR FRONTAL

COMPRO O ARRIENDO

Antecedentes a

CASILLA 5205

- SANTIAGO -

## KODAK CHILENA LTD.

Kodak

se adhiere a la celebración del Día de la Independencia de Estados Unidos. Deseando expresar en este homenaje todo su respeto,

y haciendo votos para el estrechamiento de los lazos fraternales entre Chile y esa gran Nación.

A black and white photograph showing four men standing in a wooded area. The man on the far left is wearing a dark suit and tie. The man next to him is wearing a light-colored shirt and a dark vest, holding a hat. The man in the center is wearing a dark suit and tie, also holding a hat. The man on the far right is wearing a light-colored shirt and a dark vest. They are all looking towards the center, possibly engaged in a conversation. The background is filled with trees and foliage.

**PRESIDENTE KENNEDY**  
La Parcelación Presidente Kennedy, está ubicada en los terrenos de la hacienda "Hospital". Su extensión actual es de 3.308,70 Has.

Para bucar en la historia de la Hacienda Hospital, hay que remontar: el recuerdo al año 1565, poco después que Rodrigo González Marmolejo había sido entronizado en la silla episcopal de Santiago de Bernabé Chile, el Mariscal Martín Ruiz de Gamboa, famoso defensor de Angol y fundador de Castro, casado con doña Isabel, hija natural del Gobernador Rodrigo de

del grupo educacional. Por último, tanto el pueblo de Hospital como la estación de ferrocarriles quedan dentro de su propio recinto.

Cada obrero campesino, al recibir su parcela cuya extensión varía entre 6,5 y 17,3 Has., con una habitación de 3 dormitorios y su galpón metálico para guardar el ganado, además, a los siguientes beneficios: asistencia técnica, créditos supervisados para semillas, fungicidas, herbicidas, etc. Créditos a largo plazo para la adquisición de maquinarias y animales, o para solventar eventualidades que son

A black and white photograph of a large group of men, likely the 1934 football team, standing in two rows outdoors. They are dressed in suits and ties, many holding papers or certificates. The background shows trees and a building.

ROS de la Colonia "Pr  
spital, exhiben en sus ma  
tan como propietarios, de  
trabajaron como inquilinos  
medios, etc.

nuevos canales, mejora  
de otros, compra de  
algunos casos, y com  
de tranques acumulad  
noche.

Los gastos de pas  
que alcanzan a la  
193.510 escudos, incl  
confección de plan  
cos de los funcionari  
lización, gastos de  
tracción, etc.

El mejoramiento en  
ha estimado en la

En estos estudios se estimó que los proyectos de parcelación tendrán un total de 19.182.297 hectáreas que podrán rendir, aproximadamente, 1.000 millones de toneladas de trigo.

GRUPO DE NUEVOS propietarios de la Colonia "Lautaro", en la provincia de Cautín, regresan de sus faenas, satisfechos de haber laborado en su propia tierra, para provecho de sus familias y del país.

# Gran impulso ha dado la CORVI en la construcción urbanización de terrenos para las cooperativas

La experiencia cooperativista en materia de viviendas, demostrada sus bondades y lo que es capaz de realizar, ha impulsado a la CORVI a acumular capitales ascendentes de millones de pesos, los que se encuentran en terrenos, urbanizaciones y, en algunos casos, en viviendas definitivas para sus socios. El movimiento cooperativo en Chile agrupa a más de 43.300 familias, las cuales constituyen uno de los medios para solucionar nuestro agudo problema habitacional. Ellas facilitan los trámites financieros de un grupo importante de personas, propenden a una mejor organización de la comunidad, dan como resultado soluciones de conjunto y grupos armónicos de viviendas; canalizan el ahorro popular, y, por último, debido a que se administran y financian en gran medida con sus propios medios, verdaderamente se transforman en un alivio para la comunidad entera, en lo que a capitalización y construcción de viviendas se refiere.

En 1959, se concedieron los primeros préstamos hipotecarios, destinados en su mayoría a la construcción de obras gruesas habitacionales, terminación de obra gruesa habitable, habitación y urbanización de terrenos. El monto comprometido ese año alcanzó cerca de un millón de pesos.

Posteriormente, a fines de 1961, se concedieron los llamados préstamos de "vivienda mínima", que equivalían a dos mil unidades reajustables por vivienda. Dentro de las disponibilidades de CORVI se han otorgado al 31 de diciembre de 1963 más de un millón seiscientos mil pesos, para este tipo de créditos.

También, en los años 1960-1961, se otorgaron préstamos para terminación de edificaciones, para urbanización y ampliaciones de préstamos primitivos, por 380 mil pesos.

En agosto de 1960 se inauguró una nueva línea de créditos a Cooperativas, basado en los Convenios de Ahorro y Préstamo, para construir en

Por estas razones, comprendiendo el esfuerzo económico que han realizado las cooperativas y la necesidad urgente de vivienda que ellos tienen, la Corporación de la Vivienda estimó conveniente dar a estas sociedades facilidades financieras especiales por sobre las condiciones generales imperantes, para que así los socios de las Cooperativas de Viviendas puedan obtener casa propia en breve plazo.

El crédito para que las Cooperativas puedan edificar las viviendas de sus socios, se basa en el Sistema de Ahorro y Préstamo para la Vivienda, fijado en el D.F.L. 2, sobre Plan Habitacional. Este sistema comenzó a aplicarse para estas sociedades tan solo a mediados del año 1960, y sus resultados fueron un éxito cierto. Hasta diciembre del mismo año, se firmaron convenios con 11 Cooperativas, por un valor ascendente a 1.304.582 cuotas de ahorro, lo que significó la construcción, en ese período, la construcción de 357 casas y la urbanización de 532 sitios.

El valor en pesos que representan estos convenios es el siguiente:

## VALORES DE CONVENIOS ACUMULADOS

Año	Cuotas de Ahorro
1960	1.459.999
1961	4.065.945
1962	4.109.360
1963	8.416.737

Considerada la Cuota de Ahorro a \$ 2,44 al 31 de Diciembre del año pasado, el valor de estos convenios acumulados alcanza a la suma de \$ 20.536.838,28.

## URBANIZACIÓN DE TERRENO CON FINANCIAMIENTO DE CONVENIOS ESPECIALES PARA COOPERATIVAS

Provincia de Santiago — A Diciembre 1963 —			
Nombre Cooperativa	N.º Sitios	Comuna	Estado Obras
1.— Socofaveg	80	La Florida	Terminada.
2.— O.O. Ferreteria Montt	50	Qta. Normal	Terminada.
3.— E.E. Ferreteria Montt	50	Las Candelas	En Ejecución.
4.— S.M. Magdalena	100	Pte. Alto	Terminada.
5.— San Bernardo	53	San Bernardo	En Ejecución.
6.— La Unión de Talagante	77	Talagante	En Ejecución.
7.— La Casa Propia	247	San Bernardo	En Ejecución.
8.— Ministerio Obras Públicas	33	Peñafiel	En Ejecución.
<b>Total</b>	<b>940</b>		

Provincias — A Diciembre 1963 —			
Nombre Cooperativa	N.º Sitios	Ciudad	Estado Obras
1.— Curicó	110	Antofagasta	En ejecución.
2.— Trab. de la Salud	246	Curicó	Terminada.
3.— Padre Hurtado	33	Rengo	En ejecución.
4.— Bellavista	100	Tocopilla	En ejecución.
5.— Ayda, España	74	Curicó	En ejecución.
<b>Total</b>	<b>568</b>		

## Planificación adecuada y descentralización administrativa en los programas de la CORVI

La atención a las Cooperativas de Viviendas por parte de la Corporación de la Vivienda obedece a la planificación de la política habitacional que efectúa el Departamento de Planeamiento y Estudios Económicos de la CORVI, y la programación resultante se traduce en planteamientos de tipo nacional, yendo en auxilio de los sectores más necesitados y de las zonas que por su crecimiento demográfico, expansión industrial o productiva o situación habitacional requieren de la acción directa de la CORVI y de la creación de incentivos necesarios para una mayor participación del sector privado.

La planificación encargada de la planificación se preocupa, además, del estudio de los costos de edificación en las diversas zonas del país, conforme a características climáticas y productos de construcción propios de la zona; de la capacidad de pago que tienen los futuros ocupantes de las viviendas y todas aquellas cuestiones que dicen relación con la adecuada programación urbanística necesaria para un buen desarrollo de las comunidades urbanas.

Los estudios citados han dado como resultado la formación de planes trienales de construcción, el primero de los cuales, ya cumplido, comprendió los años 1959-1960 y 1961, y el 2.º, en plena ejecución abarca hasta el presente año. Estos planes han consultado la creación de patrones o "sian-

Son confeccionados de acuerdo al interés nacional y su aplicación está a cargo de una oficina central, y las Delegaciones Regionales y oficinas locales.

La atención a las Cooperativas de Viviendas por parte de la Corporación de la Vivienda obedece a la planificación de la política habitacional que efectúa el Departamento de Planeamiento y Estudios Económicos de la CORVI, y la programación resultante se traduce en planteamientos de tipo nacional, yendo en auxilio de los sectores más necesitados y de las zonas que por su crecimiento demográfico, expansión industrial o productiva o situación habitacional requieren de la acción directa de la CORVI y de la creación de incentivos necesarios para una mayor participación del sector privado.

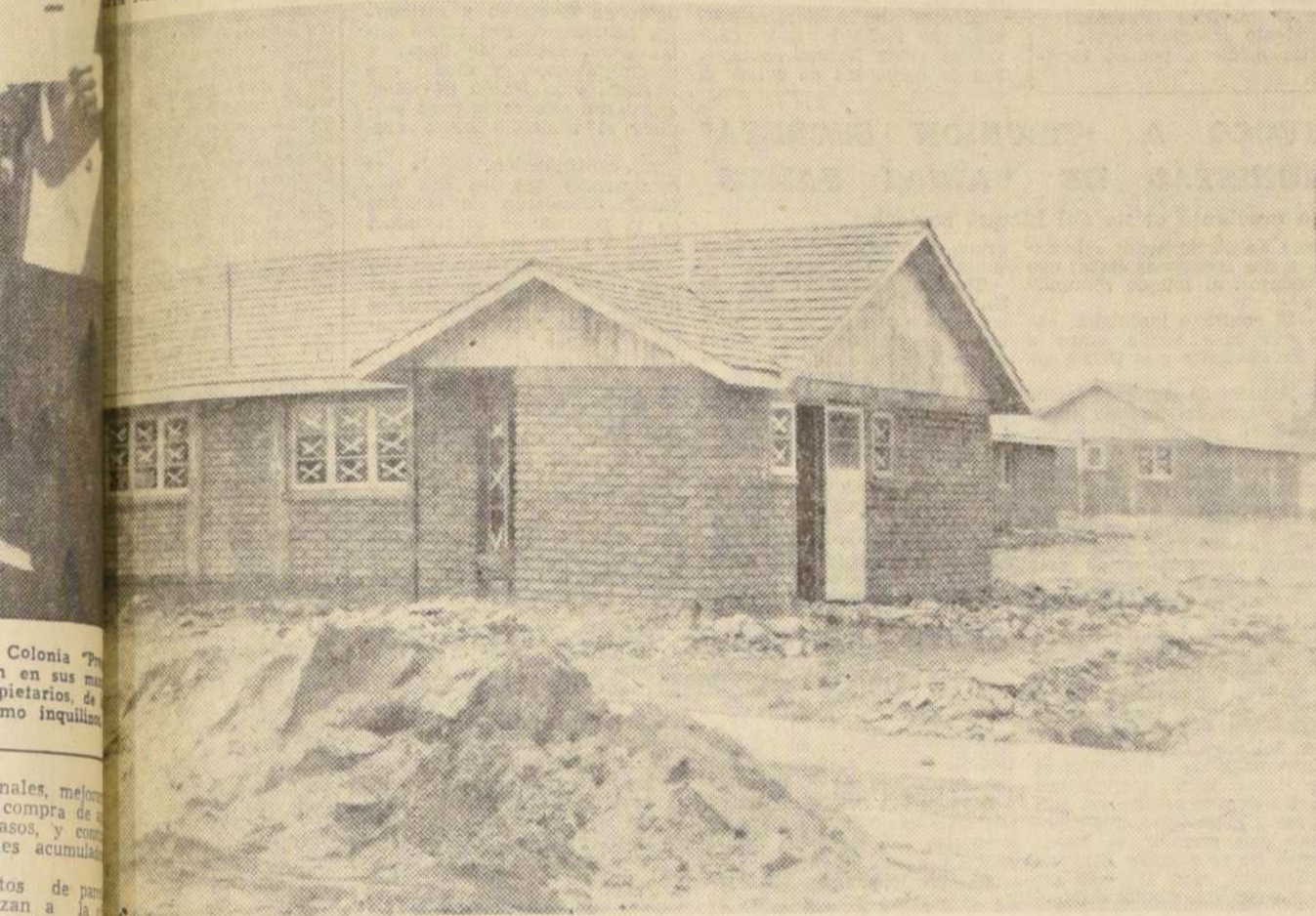
La experiencia de descentralización administrativa aplicada por la Corporación de la Vivienda, ha dado espléndidos resultados, pues ha permitido resolver en los diversos lugares los problemas que se presentan, tanto en la gestión funcional como en la construcción de viviendas.

Los Delegados Regionales, por ejemplo, pueden otorgar en ciertos casos, préstamos hipotecarios; están facultados para suscribir las escrituras públicas y mutuos hipotecarios; se preocupan también de la confección preliminar de las nóminas de postulantes CORVI, entrega de los formularios respectivos y debida consideración de sus antecedentes, en el momento de asignación de

viviendas de su responsabilidad, efectuar la entrega de las viviendas a los integrantes de las nóminas de prioridad, conforme a los reglamentos y disposiciones que gobiernan esta materia; la recaudación de dividendos y las acciones que correspondan para su cobro, también se efectúa en estas Oficinas Regionales o Locales.

En el aspecto técnico, también la CORVI actúa en forma expeditiva ya que la supervisión de las obras en construcción está a cargo de profesionales adjuntos a las Delegaciones: Ingenieros, Arquitectos y Constructores Civiles, los cuales cursan los Estados de Pago para las construcciones y cuidan de su costo y calidad.

Las labores administrativas que se ejecutan en las Delegaciones y Oficinas Locales, son supervisadas directamente por las Oficinas Centrales de Santiago, por medio de inspectores y balances de actividades; También las Oficinas de Santiago ejercen un estricto control contable y técnico de todas las inversiones que realizan tanto en la capital como en provincias la Corporación de la Vivienda. Por otra parte, todas las actividades de la CORVI están sujetas a un control inmediato de la Contraloría General de la República, la cual tiene inspectores permanentes dentro de la Institución.



La Cooperativa Empleados de Beneficencia, formada por funcionarios del Servicio Nacional de Salud, está construyendo 200 viviendas para sus asociados, en el paradero 24 de la Gran Avenida, "José Manuel Carrera", con préstamos otorgados por la Corporación de la Vivienda. La nueva población significará un aporte urbanístico para la comuna La Cisterna de 10.400 metros cuadrados de nueva edificación. Los trabajos se encuentran en su etapa final y se realizan sus terminaciones. Constituye ello una de las líneas con las que la CORVI está contribuyendo a la solución del problema habitacional.

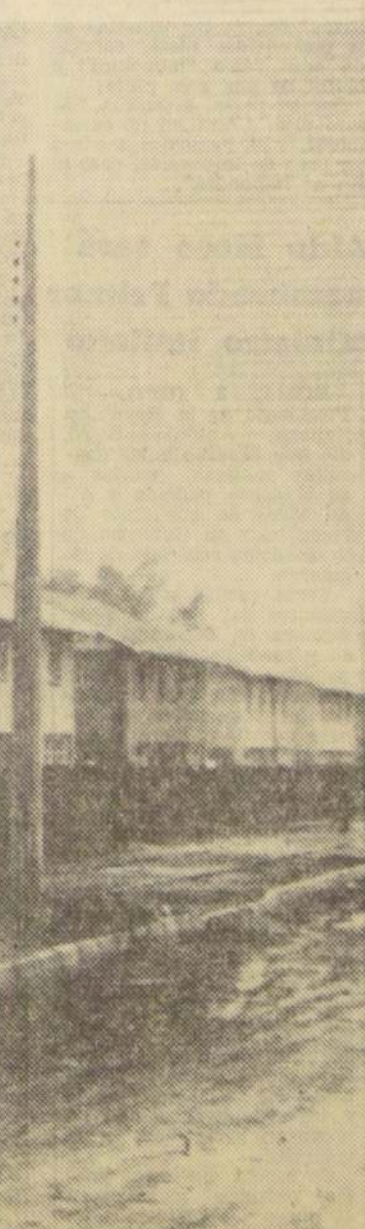
CONSTRUCCIONES DE VIVIENDAS FINANCIADAS CON CONVENIOS ESPECIALES PARA COOPERATIVAS			
PROVINCIA DE SANTIAGO — A Diciembre 1963 —			
Nombre Cooperativa	N.º Viv.	Comuna	Estado Obras
Personal S. E. A. M.	59	Santiago	San Miguel
Indazucar	20	Santiago	Nuñoa
La Unión	33	Santiago	Peñafiel
Obreros Ferreteria Montt	50	Santiago	Quinta Normal
Unión de Talagante	77	Santiago	Talagante
Lautaro	155	Santiago	Nuñoa
Los Condores	25	Santiago	Las Candelas
Gustavo Giron (Jardines familiares)	60	Santiago	La Cisterna
<b>TOTALES</b>	<b>479</b>		

PROVINCIAS			
Nombre Cooperativa	N.º Viv.	Ciudad	Estado Obras
Desiderio García	44	Talcahuano	Viviendas terminadas habitadas
Cuarto Centenario	105	Osorno	62 viviendas terminadas y 25 en const.
Defensa de Costa	26	Valparaíso	13 viviendas terminadas y 13 en const.
<b>Total</b>	<b>175</b>		



La Cooperativa de Edificación INDAZUCAR, formada por los empleados de la Industria Azucarera Nacional, con la participación financiera de la Corporación de la Vivienda, logró la construcción de un moderno grupo habitacional, ubicado en calle



Emilia Téllez por Coventry, de esta capital. Las modernas líneas arquitectónicas de la población, son un motivo de ornato para el sector. Están dotadas de las máximas comodidades.



La Cooperativa "El Hogar Propio", también logra la construcción de una población para sus asociados. El grupo habitacional se levanta en el barrio Vivaceta, y ha contado con el aporte financiero de la Corporación de la Vivienda.

## CASAS CONSTRUIDAS Y SITIOS URBANIZADOS

Damos a continuación un detalle completo de casas construidas y sitios urbanizados al 31 de diciembre de 1963 por préstamos concedidos por la Corporación de la Vivienda a Cooperativas, sean ellos directos o por convenios.

Viviendas Santiago			Viviendas Provincias			Total
Terminadas	1.175	261	1.436			1.436
En terminación	385	144	529			529
En construcción	61	31	92			92
Sin comenzar	99	0	99			99
En obra gruesa	78	0	78			78
<b>Total</b>	<b>1.798</b>	<b>436</b>	<b>2.234</b>			<b>2.234</b>

Sitios Urbanizados Santiago			Sitios Urbanizados Prov.			Total
Ejecutada	304	23	327			327
En ejecución	0	21	21			21
Sin comenzar	0	203	203			203
<b>Total</b>	<b>304</b>	<b>224</b>	<b>528</b>			<b>528</b>

## Aparente fracaso de Tshombe para formar Gobierno de paz en el Congo

Las fracciones políticas mantienen sus diferencias.

### Misión Económica Alemana viajará en breve a Chile

BONN, 3 (UPI).— El Ministerio alemán de Cooperación Económica informó que una delegación del Banco de Crédito para la Reconstrucción, saldrá en breve para Chile, con el fin de examinar diversos proyectos de obras de infraestructura en esa Nación.

Se trata, entre otros, del proyecto del puerto de P. Montt, de la modernización de instalaciones pesqueras y de comunicaciones, de equipos sanitarios para hospitales y de varios créditos a la Sociedad Chilena de Desarrollo, CORFO.

Esta ayuda se llevará a cabo de acuerdo con el protocolo de asistencia (financiera) firmado el 30 de marzo del presente año, por la República Federal de Alemania y Chile.

#### DEFUNCIONES.—

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

ANGEL CUSTODIO VARGAS

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Parroquia de Los Padres Pastoralistas (Santa Gemita-Av. Suecia 3150).

La familia.

Ha fallecido, don

HECTOR CLARO SALAS

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Parroquia de Los Santos Angeles Custodios (Seminario).

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don

ADRIAN VASQUEZ RONDA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Parroquia de Los Santos Angeles Custodios (Seminario).

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

TRINIDAD FUENTEALBA vda. de INOSTROZA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Parroquia de Los Santos Angeles Custodios (Seminario).

La familia.

Comunicamos el fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

AURELIO RODRIGUEZ VERA

Sus funerales se efectuarán hoy a las 10 horas, en la Parroquia de Los Santos Angeles Custodios (Seminario).

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don

TRINIDAD FUENTEALBA vda. de INOSTROZA

Saldrá el cortejo a las 16 horas, desde la Iglesia de la Gracia Nacional. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 11 horas.

Sus hijas, Frelia, Carmen y Alicia.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido hijo y hermano, don

ANATOLIO CRESPO MAUREIRA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Parroquia de Los Santos Angeles Custodios (Seminario).

La familia.

Ha fallecido nuestro querido hijo y hermano, don

JUAN CARLOS SEPULVEDA SAN MARCELO

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 15 horas, desde su domicilio, calle Grana 5874, en la Población Villa Sur.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido hermano, don

JUAN ESPEDOS PEREZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle San Pablo N.º 4852, a las 17 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido hermano, don

FRUCTUOSO QUIROZ FUENTEALBA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle Paraguay N.º 4421, a las 16 horas.

Sus hermanos.

La noche de señales de desmoronamiento, así, la esperanza de los diplomáticos destacados aquí de que uniría a los grupos antagonistas congoleños.

Mientras el ex Presidente de la secesión Katanga visitaba al Presidente Joseph Kasavubu, para ofrecerse, según se dice, como Primer Ministro del Gobierno, cargo que recientemente dimitió Cyrille Adoula, Tshombe parecía estar perdiendo el apoyo de los elementos izquierdistas nacionales.

Un portavoz del Movimiento Nacional congoleño, el mayor partido político del país, negó hoy la versión de que respaldaba solidamente a Tshombe. La declaración fue hecha a despecho de un comunicado emitido por el presidente de dicho Partido, Antoine Kiwewa, que sólo ayer accedió a colaborar con Tshombe para sacar al país de la crisis que atraviesa.

El vocero aludido dijo que no había programa común posible entre los nacionalistas y Tshombe, y añadió que una esperanza era que el próximo gobierno congoleño procediera de las filas del Movimiento Nacional congoleño, que fue el Partido del difunto Patrice Lumumba.

Por otra parte, André Lubaya, delegado del Comité Nacional de Liberación (CNL), organización que ha inspirado

DEFUNCIONES.—

Ha fallecido nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora

AIDA PIZARRO DE BECERRA

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo saldrá a las 17 horas, desde la Iglesia San Gerardo.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, suegro y abuelito, don

DOMINGO PINO DURAN

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy sábado, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas, en la Iglesia San Francisco, donde se oficiará una misa por el descanso de su alma, a las 10.30 horas.

La familia.

Con motivo de su onomástico invitamos a los familiares y amigos de nuestra querida e inolvidable madre, suegra y abuelita, doña

BERTA ROMO vda. de DEL CANTO

A una misa a efectuarse hoy sábado 4, a las 18 horas, en la Capilla del Cementerio de San Bernardo.

La familia.

EXPRESION DE GRACIAS.—

Damos nuestros sinceros agradecimientos a los amigos que acompañaron el funeral de nuestra querida madre, suegra, abuelita y bisabuelita, señora

MARIA ELICIA ANDRADE vda. DE COLVIN

(Q. E. P. D.)

La familia.

Se advierte al público interesado que los nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muros de Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha están y que no fueron renovados dentro de los 10 días siguientes al primer de cada publicación, serán desocupados y los respectivos cadáveres serán sepultados en la Fosa Común, sin mayor responsabilidad por el Establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios. (Decreto N.º 421, de 14 de Abril de 1932.)

NICHOS ADULTOS

PABELLON N.º 16.— 1279, Elisa Rojas R.; 1290, Raquel Inostroza D.; 1297, Emilio Pérez P.; 1668, Juan Yanten T.; 1678, Violeta Barraza L.

PABELLON N.º 20.— 548, Manuel Garrido C.; 560, Juan Fuentes R.; 577, Manuel Leyton V.; 652, Eduardo Lucero E.; 660, Rosa Soto M.

PABELLON N.º 21.— 644, Luisa Sironvala E.; 621, Capoulcain Corvalán C.; 763, Narciso Hinojosa M.; 764, Hermenia Gallardo S.

PABELLON N.º 23.— 377, Elsa Sepúlveda H.; 572, Baldomero Valdés P.; 753, Hermosina González; 764, María del C. González E.

PABELLON N.º 27.— 707, Blanca R. Jorquera O.; 741, Enrique Donoso Z.; 8, Quiteria Vega V.; 15, Ana Alarcón S.; 16, María Aguilera A.; 20, Otto Venrke S.; 21, Sofía Hernández M.; 22, Ernesto Vallejos C.; 24, Tomás Menares C.; 28, Froilan Silva S.; 33, Luis Pinto T.; 33, Ramundo Vergara.

PABELLON N.º 18, ANEXO.— 6, Matilde Alegría de la F.; 7, María Riveros V.; 11, Olga Nuñez H.; 12, Olga Correa R.; 20, Clara Jara; 22, Lastenia Hurtado S.; 35, Mario Cellini L.; 37, Arturo Marchant L.

PABELLON N.º 19, ANEXO.— 3, Ana Torres Z.; 9, José Cuatrecasas P.; 12, Abraham Pérez M.; 14, Victoria Pereira G.; 16, Carlos Morales C.; 18, Angela Castro N.; 19, Juan Altura U.; 20, Luis Leiva C.

PABELLON N.º 21, ANEXO.— 7, Luis Arriagada A.; 8, Adriana Villaseca Z.; 9, Mercedes Bravo U.; 14, Felicitas Candia S.; 18, Sara Garrido D.; 19, Berta Sobrero S.

PABELLON N.º 23, ANEXO.— 3, Alberto Herrera P.; 24, Juana Hernández P.; 25, Laura Moreno V.; 30, Marcos Gutiérrez A.; 33, Severo Echeverría E.; 39, Humberto Cornejo L.

PABELLON N.º 24, ANEXO.— 31, Ana Torres Z.; 40, Alejandro Morales L.

PABELLON N.º 25, ANEXO.— 39, Mercedes Gutiérrez L.

PABELLON RECOLETA.— 1614, Gabriela Sánchez D.; 2288, Serafin Arauco.

GALERIA N.º 2.— 1790, Flor Molina S.; 2125, Silvia Páez G.; 2141, Anatolia Martínez S.

GALERIA N.º 8.— 9461, Deomira Valdebenito C.

SECCION NORTE PIEDRA.— 1875, Eusebio Ramírez L.

SECCION PONIENTE.— 1186, Manuel Toro A.; 3212, Regina Venegas A.

NICHOS DE PARVULOS

PABELLON N.º 21.— 7, Antonio Jiménez A.

PABELLON N.º 26.— 111, Cecilia Vidal S.

PABELLON N.º 28.— 196, Jorge Pérez A.; 226, Néstor D. Bobadilla B.

PABELLON N.º 18.— 131, Eliseo Arcos I.; 141, Dolores Guardiola C.

PABELLON N.º 1.— 487, Pedro Tobar T.

PABELLON N.º 2.— 162, María Ravest P.

PABELLON N.º 3.— 211, Teresa Riquelme; 303, Luz G. Beiner L.; 311, José Lizama M.; 324, María del P. Diez N.

PABELLON N.º 4, ANEXO.— 814, Francisco Ficueroa F.; 895, Anibal Veliz; 939, Solomé Morales B.; 1090, Alejandro Lorca L.

PABELLON N.º 6, ANEXO.— 1515, Enrique Guzmán L.; 1771, Lorenzo Donoso V.

NOTA: En conformidad al Decreto Ley N.º 421, de 14 de Abril de 1932, esta publicación se hace durante 10 días de cada mes (1.º al 10, inclusive), en un solo diario.

SANTIAGO, 1.º de Julio de 1964.—

EL DIRECTOR

## 30 "MEDALLAS DE LA LIBERTAD" OTORGO EL PRESIDENTE JOHNSON

WASHINGTON, 3 (UPI).— El Presidente Lyndon B. Johnson otorgó hoy la medalla Presidencial de la Libertad a 30 personas, entre ellas dos de color, por su "talento creador y probados méritos".

Esta medalla de oro es el más elevado honor civil que el Presidente puede conferir por servicios prestados en tiempos de paz.

Fue creada en su forma actual por el finado Presidente John F. Kennedy, en febrero de 1963. Los primeros 31 condecorados que nombró Kennedy recibieron sus medallas de manos de Johnson en la Casa Blanca, en diciembre pasado, después del asesinato de Kennedy.

Entre los condecorados este año figuran: —Dean G. Acheson, ex Secretario de Estado, abogado con bufete en Washington, asesor del Presidente en asuntos extranjeros.

—Walt Disney, productor cinematográfico.

—Alfred Lunt y Lynn Fontaine, famoso matrimonio de actores teatrales.

—El Reverendo Dr. Theodore M. Hesburgh, Rector de la Universidad de Notre Dame.

—John L. Lewis, presidente Emérito del Sindicato de Trabajadores de Minas y primer presidente que tuvo el antiguo Congreso de Organizaciones Industriales (CIO).

—Walter Lippmann, periodista Premio Pulitzer.

—Carl Sandburg, poeta laureado con el Premio Pulitzer del Atlántico.

—Lewis Mumford, profesor, escritor, crítico y autoridad en arquitectura y planificación urbana.

—Edward R. Murrow, reportero de radio y televisión de los Estados Unidos.

—Carl Sandburg, poeta laureado con el Premio Pulitzer y biógrafo de Lincoln por excelencia.

—John Steinbeck, novelista y autor galardonado con los Premios Pulitzer y Nobel.

—Frederick R. Kappell, presidente de la Junta Directiva de la American Telephone and Telegraph Co. (A. T. & T.) y presidente del Consejo Empresarial, grupo asesor del Gobierno de Alto Nivel.

—Leontyne Price, diva negra de la ópera, natural de Mississippi.

—A. Philip Randolph, presidente y fundador de la Hermandad de Mozos de Coches Dormitorios (Pullman) y uno de los dirigentes del movimiento integracionista.

También hay premiados varios médicos, poetas, escritores, folkloristas y catedráticos.

El informe dice que el acontecimiento reunirá a Khrushchev con dirigentes de Estados Unidos y algunos otros líderes de Partidos Comunistas.

Las fuentes afirman que la conferencia entre bastidores probablemente revisará los últimos acontecimientos referentes a las cuestiones claves que preocupan al mundo comunista.

El conflicto ideológico, cada vez más agudo, entre la Unión Soviética y la China comunista, en el cual intentaría sentar una firme línea de conducta política, a fin de acrecentar la disciplina de los partidos y su adhesión a Moscú.

Como preludio a la conferencia de Varsovia, han venido efectuándose consultas entre jefes comunistas en las últimas semanas. Según las fuentes, el resultado de esas discusiones habrá de debatirse en la reunión céntrica de la capital polaca.

Círculos fidedignos informan que los sondeos preliminares han revelado una creciente inquietud en el movimiento comunista, y serios signos de disensión entre las naciones líderes del predio soviético.

Informaciones diplomáticas que llegan a Moscú, indican que las desavenencias son tan hondas y extendidas, que amenazan con escindir el movimiento no sólo entre Pekín y el Kremlin, sino también en una mayor fragmentación que se efectuará sobre moles nacionales.

Los informes expresan que existe gran confusión dentro del ámbito del comunismo en cuanto a su futuro, y que Moscú da señales de alarma ante la posibilidad de no poder mantener la unidad del grupo, a menos que tome muy pronto alguna medida.

Tiempo entendido que la Unión Soviética, en contra del consejo de algunos de sus aliados, aboga por preparativos concretos para un Congreso Internacional Comunista, en el cual intentaría sentar una firme línea de conducta política, a fin de acrecentar la disciplina de los partidos y su adhesión a Moscú.

Como preludio a la conferencia de Varsovia, han venido efectuándose consultas entre jefes comunistas en las últimas semanas. Según las fuentes, el resultado de esas discusiones habrá de debatirse en la reunión céntrica de la capital polaca.

Círculos fidedignos informan que los sondeos preliminares han revelado una creciente inquietud en el movimiento comunista, y serios signos de disensión entre las naciones líderes del predio soviético.

Informaciones diplomáticas que llegan a Moscú, indican que las desavenencias son tan hondas y extendidas, que amenazan con escindir el movimiento no sólo entre Pekín y el Kremlin, sino también en una mayor fragmentación que se efectuará sobre moles nacionales.

Los informes expresan que existe gran confusión dentro del ámbito del comunismo en cuanto a su futuro, y que Moscú da señales de alarma ante la posibilidad de no poder mantener la unidad del grupo, a menos que tome muy pronto alguna medida.

Tiempo entendido que la Unión Soviética, en contra del consejo de algunos de sus aliados, aboga por preparativos concretos para un Congreso Internacional Comunista, en el cual intentaría sentar una firme línea de conducta política, a fin de acrecentar la disciplina de los partidos y su adhesión a Moscú.

Como preludio a la conferencia de Varsovia, han venido efectuándose consultas entre jefes comunistas en las últimas semanas. Según las fuentes, el resultado de esas discusiones habrá de debatirse en la reunión céntrica de la capital polaca.

Círculos fidedignos informan que los sondeos preliminares han revelado una creciente inquietud en el movimiento comunista, y serios signos de disensión entre las naciones líderes del predio soviético.

Informaciones diplomáticas que llegan a Moscú, indican que las desavenencias son tan hondas y extendidas, que amenazan con escindir el movimiento no sólo entre Pekín y el Kremlin, sino también en una mayor fragmentación que se efectuará sobre moles nacionales.

Los informes expresan que existe gran confusión dentro del ámbito del comunismo en cuanto a su futuro, y que Moscú da señales de alarma ante la posibilidad de no poder mantener la unidad del grupo, a menos que tome muy pronto alguna medida.

## Noruega y Rusia creen que disminuye la tensión entre Oriente y Occidente

Comunicado conjunto de Khrushchev y el Primer Ministro noruego.

OSLO, 3 (UPI).— (Por Henry Shapiro).— La Unión Soviética y Noruega estuvieron de acuerdo hoy en que existen posibilidades de atenuar ulteriormente la tensión entre Oriente y Occidente, a despecho de los distintos sistemas sociales del mundo.

La declaración anterior está contenida en un comunicado emitido al término de la visita del Primer Ministro noruego, Nikita S. Khrushchev, como última etapa de su reciente gira por Escandinavia. Khrushchev visitó antes Dinamarca y Suecia.

El comunicado dice: "Ambas partes observan con satisfacción que últimamente se ha registrado cierta atenuación de la tensión internacional, sea por la identificación de criterios respecto de que existen posibilidades de continuar los esfuerzos dirigidos a la ulterior reducción de la tensión internacional y que las diferencias entre los sistemas sociales de los Estados no constituyen obstáculos para la solución pacífica de los problemas internacionales, mediante las negociaciones."

Luego agrega: "Tales diferencias tampoco deben ser obstáculos para la cooperación constructiva en interés de la paz entre todas las naciones."

El comunicado dice, asimismo, que tanto la Unión Soviética como Noruega subrayan la necesidad de evitar la propagación de los armamentos nucleares.

La parte soviética expresó comprensión sobre el hecho de que el Gobierno noruego no tiene ni intenta tener armamentos nucleares en su territorio.

Esta postura representa una gran contribución a la causa de consolidación de la paz en el norte de Europa", dice.

Ambas naciones subrayaron también la importancia del fortalecimiento de las Naciones Unidas. Asimismo, recalcaron su apoyo a las medidas de desarme parcial, como pasos encaminados al desarme completo.

El comunicado dice que el desarme haría posible la asignación de vastos recursos monetarios al desarrollo de la economía mundial, a elevar las normas de vida, así como al incremento de la economía y de la ayuda tecnológica a los países en vías de desarrollo, de Asia, África y la América Latina.

También expresa satisfacción respecto de las medidas encaminadas a atenuar la tensión internacional, adoptadas como resultado de la concertación en Moscú del tratado de proscripción parcial de ensayos atómicos.

Agrega que uno de los contactos personales entre los Jefes de Gobierno y Ministros de Relaciones Exteriores de las Naciones Unidas, son importantes entendimientos, y dice que Noruega y la Unión Soviética acordaron esforzarse para ampliar el comercio entre ambas.

A continuación, señala el comunicado que las dos naciones estuvieron de acuerdo en la política de coexistencia pacífica entre los Estados.

Khrushchev dio término hoy a su visita, la que ha sido calificada por altos funcionarios noruegos de "contactos amistosos y útiles."

El jefe del Gobierno soviético saldrá mañana en viaje de regreso a su país.

El Ministro de Relaciones Exteriores, Halvard Lange, partidario de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), declaró hoy en conferencia de prensa, luego de emitir el comunicado conjunto, que la visita de Khrushchev no significaba

hombre capaz de contar con la lealtad de millares de irregulares chipriotas griegos armados, cosa que a Makarios le ha costado trabajo desde que estalló la guerra intestina entre los chipriotas de origen turco y griego en diciembre último.

Grivas anunció que luchará por unir Chipre con Grecia.

NICOSIA, 3 (UPI).— (Por Ray J. Moloney).— El general George Grivas, el resultado de su guerrillero de la comunidad chipriota griega, declaró hoy públicamente que tiene el propósito de lograr la unión de Chipre con Grecia.

Esta fue la primera vez desde su regreso a Chipre, el 12 de junio, que Grivas, jefe del antiguo movimiento clandestino "Eoka" contra los británicos, mencionó en público la palabra "Enosis" (Unión).

Grivas manifestó que aceptará ayuda de cualquier origen para el fin de alcanzar su objetivo, por el cual capitaneó la enconada guerra de cuatro años contra los británicos, que terminó con la independencia de Chipre en 1960.

Fuentes diplomáticas fidedignas dijeron que la referencia de Grivas a "enosis", concepto al que se sabe se opone el Gobierno británico, griego, Arzobispo Makarios, pone de relieve una posible escisión entre ambos.

A Grivas se le considera como probablemente el único líder que podría unir a los chipriotas de origen turco y griego en diciembre último.

Seis muertos al romperse puente en el Perú

LIMA, 3 (UPI).— Informaciones de prensa de Huanuco capital del departamento andino de Junín, dan cuenta que perecieron seis personas al romperse un puente sobre el río Mantaro, en el que viajaban.

El camión que colgaba sobre el río Mantaro y las ocho personas que viajaban sobre la carga, cayeron y murieron ahogadas y aplastadas por el cargamento. Sólo se salvaron dos personas con graves heridas.

El accidente ocurrió en el lugar denominado Huarí. Entre los muertos figuran niños y dos ancianos. El chofer del vehículo, Justo Poma Estrada, hermano de una de las víctimas, resultó herido de gravedad.

El Reverendo Padre Bruno Canal, párroco que dirigió a los trabajadores en su marcha para ocupar los frigoríficos Smithfield, ha solicitado una tregua para deliberar.

Hubo un momento en que la policía irrumpió por una puerta del fondo y armada con fusiles; pero ante la actitud resultó de los trabajadores, que opusieron el pecho al descubierta en demostración de muda resistencia, decidió retirarse para evitar una matanza.

ROMA, 3 (UPI).— El Presidente de la República Italiana, Antonio Segni, dio hoy término a las consultas políticas previas a su presunta petición a Aldo Moro de que tratara de reconstruir su Gobierno de coalición centrista de izquierda.

Segni recibió a los presidentes del Senado y la Cámara de Diputados y a su predecesor en el Primer Magistrado, Giovanni Gronchi. Sin más consultas en perspectiva, se espera que de Moro el encargo de constituir un nuevo Gabinete esta noche o mañana a primera hora.

Moro presidió la sesión a su Ministerio el viernes pasado, después de la derrota por estrecho margen de su Partido Demócrata Cristiano en una votación parlamentaria sobre la cuestión de la ayuda gubernamental a las escuelas católicas. Los otros tres partidos integrantes de su Gobierno, centrista de izquierda, formado hace siete meses, eran los socialistas, los demócratas y los republicanos, que no apoyaron la medida en la votación.

Se espera que estos mismos partidos ingresen en el nuevo Gabinete, que en este caso será básicamente igual al que disolvió Moro con su dimisión la semana última.

La propuesta será abierta el día 3 de agosto de 1964, a las 16 horas, en la oficina del Segundo Comandante del Material (Ministerio de Defensa Nacional, segundo piso, oficina B-27).

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

## HAITI ACUSADO DE INVASION A DOMINICANA

UNA INVASION A DOMINICANA

NACIONES UNIDAS (UPI).— Haití acusó a la República Dominicana de haber perpetrado un "invasión" a su territorio, en un comunicado emitido hoy por el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Chalmers, en un comunicado al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, acusó a la República Dominicana de haber invadido Haití, en un territorio que se dice es montañoso y se dice que el Ministerio de Relaciones Exteriores de Haití, en un comunicado al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, acusó a la República Dominicana de haber invadido Haití, en un territorio que se dice es montañoso y se dice que el Ministerio de Relaciones Exteriores de Haití, en un comunicado al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, acusó a la República Dominicana de haber invadido Haití,

# ROY EMERSON, CAMPEON DE WIMBLEDON

Con "tenis de libro", el crack australiano batió en la final a su compatriota Fred Stolle, por 6/4, 12/10, 4/8 y 6/3. — B. Jean Moffit y K. Hantze-Susman, eliminaron a M. Ester Bueno y Robyn Ebbern

**WIMBLEDON, 3 (UPI).—** El australiano Roy Emerson, quien nunca cede en sus tentativas, ganó hoy la competencia de singles masculinos del torneo de Wimbledon, batiendo a su compatriota Fred Stolle por 6-4, 12-10, 4-6 y 6-3. Era la 9a. tentativa de Emerson por conquistar la corona.

El partido se jugó bajo la lluvia y se convirtió en un duelo de recios saques. Emerson, que tiene 27 años y se había propuesto "este año o nunca" puso en tensión a los 18.000 espectadores que colmaban la capacidad del estadio, sacando hacia el medio de la cancha y forzando a Stolle a cometer los errores que le costaron su segunda derrota consecutiva en las finales de Wimbledon.

El partido se convirtió en 50 horas y nueve minutos de tenis de libro, estilo australiano, que entusiasma poco a la multitud, algunos de cuyos componentes habían hecho colada la noche para presenciar el encuentro. Pero el dominio de Emerson en todos los sectores de la cancha confirmó su derecho a la corona más codiciada del tenis.

Emerson fue ovacionado cuando saltó la red para abra-



EL CRACK australiano, Roy Emerson, que nos visitó hace poco tiempo, ganó a su compatriota Stolle y hizo suyo el título de campeón de Wimbledon. El crack australiano, Roy Emerson, que nos visitó hace poco tiempo, ganó a su compatriota Stolle y hizo suyo el título de campeón de Wimbledon. El crack australiano, Roy Emerson, que nos visitó hace poco tiempo, ganó a su compatriota Stolle y hizo suyo el título de campeón de Wimbledon.

la realza, del Gobierno y del Cuerpo Diplomático, estaban aún aplaudiendo cuando la Princesa Marina de Kent entregó la Copa al triunfador.

La Princesa Margarita, hermana de la Reina Isabel, la Princesa Alexandra y el Príncipe Michael de Kent estaban entre las celebridades que ocupaban el palco real.

Dijo Emerson que "quería este título más que ningún otro, porque es el más grande de todos y el único que nunca pude ganar. He escrito a la Asociación Australiana de Tenis para que nos vuelva a habilitar a Stolle y a mí para la Copa Davis".

Ambos finalistas, que constituyeron la sexta pareja australiana que disputa la final de Wimbledon en nueve años, fueron inhabilitados por la Asociación Australiana para la Copa Davis porque violaron la prohibición de jugar en el exterior durante la temporada de invierno. Si se les rehabilita, Australia será favorita para recuperar la Copa, ahora en manos de los Estados Unidos.

Con la victoria de Emerson, Australia tiene la oportu-

nidad de ganar los dos títulos por primera vez en 78 años de campeonatos. Margaret Smith, preclificada en primer lugar, enfrentará mañana en la final a la brasileña Maria Bueno, y la australiana es favorita por 3 a 1.

**WIMBLEDON, 3 (UPI).—** En un match correspondiente al torneo de tenis de dobles femeninos, las norteamericanas Billie Jean Moffitt y Karen Hantze-Susman eliminaron hoy a Maria E. Bueno, de Brasil, y Robyn Ebbern, de Australia por 4-6, 6-2 y 6-3.

La pareja australiana de Ken Fletcher y Margaret Smith eliminó hoy a los norteamericanos Frank Froehling y Justina Bricka en la competencia de tenis de dobles mixtos. Los ganadores, que están al tope de la preclificación ganaron por 7-5 y 6-3.

En el mismo torneo la otra pareja australiana que integró Fred Stolle y Lesley Turner, se impuso a los holandeses Tom Okker y Erudi Groenman por 2-6, 6-2 y 6-2.

TREPIANA: Joven valor de U. Española que aunque ha estado resentido, esperan en su club que pueda actuar ante Rangers.

## Rangers contará con Soto y Cortés para su encuentro con Unión Española

Raymundo reaparecerá en el equipo bohemio. — En el Estadio Santa Laura comienza esta tarde la 12a. fecha

El equipo de fútbol de Rangers, sin cambios, a Santiago. — Raymundo reaparecerá en el equipo bohemio. — En el Estadio Santa Laura comienza esta tarde la 12a. fecha del campeonato de fútbol profesional de Chile. Los equipos que jugarán son: Rangers (11 puntos) y Unión Española (8 puntos). Los jugadores que jugarán son: Soto y Cortés. El partido comenzará a las 19.30 horas.

**UNION ESPANOLA (13 puntos):** Romero, Azócar y Cortés; Rojas, Pérez de Peralta, Sotomayor, Carrasco y Rodríguez; Cortés y Holweber; Ramírez, Arnedo, H. Landa, Robla y Cruz.

**RANGERS (7 puntos):** La 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:

**ENCUENTROS DE MANANA**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

**LA 12a. fecha consulta para mañana la siguiente programación:**

## HOLANDES DE ROO GANO LA 12a ETAPA DE LA VUELTA DE FRANCIA

El francés Georges Groussard, conservó la maglia amarilla como líder de la clasificación general.

**PERPIGNAN, (Francia), 3 (UPI).—** El holandés Joop de Roo, ganó hoy la duodécima etapa de la quincuagésima primera vuelta de Francia en bicicleta, un recorrido de 174 kilómetros de Montpellier a aquí, después de aventar al resto del grupo en el mismo tiempo y sin cambios en la clasificación general.

Georges Groussard, de Francia, conservó la camiseta amarilla de líder de la clasificación general, al cabo de una etapa opaca y tediosa en la cual todos los favoritos finalizaron en el mismo tiempo y sin cambios en la clasificación general.

El avance decisivo se efectuó hacia el final cuando Roo y el francés Claude Epauw dejaron atrás al grueso de los ciclistas y entraron con ventaja de 100 metros en Perpignan.

La velocidad media de la etapa fue de 34 kilómetros por hora. Al entrar los ciclistas en el tramo final, el francés Jean Claude Lebaube se cayó, arrastrando con él a todo un grupo de corredores, pero la mayoría de ellos se levantó con suficiente presteza como para no perder mucho tiempo.

La etapa de mañana, que termina en Andorra, será una de las más importantes de la competición. Posiciones de la duodécima etapa:

**Posiciones de la duodécima etapa:**

**Posiciones de la duodécima etapa:**

**Posiciones de la duodécima etapa:**

**Posiciones de la duodécima etapa:**

**Posiciones de la duodécima etapa:**

**Posiciones de la duodécima etapa:**

**Posiciones de la duodécima etapa:**

**Posiciones de la duodécima etapa:**

**Posiciones de la duodécima etapa:**

**Posiciones de la duodécima etapa:**

**Posiciones de la duodécima etapa:**

**Posiciones de la duodécima etapa:**

**Posiciones de la duodécima etapa:**

**Posiciones de la duodécima etapa:**

**Posiciones de la duodécima etapa:**

**Posiciones de la duodécima etapa:**

**Posiciones de la duodécima etapa:**

**Posiciones de la duodécima etapa:**

**Posiciones de la duodécima etapa:**

**Posiciones de la duodécima etapa:**

**Posiciones de la duodécima etapa:**

**Posiciones de la duodécima etapa:**

**Posiciones de la duodécima etapa:**

**Posiciones de la duodécima etapa:**

**Posiciones de la duodécima etapa:**

**Posiciones de la duodécima etapa:**

**Posiciones de la duodécima etapa:**

**Posiciones de la duodécima etapa:**

**Posiciones de la duodécima etapa:**

**Posiciones de la duodécima etapa:**

**Posiciones de la duodécima etapa:**

**Posiciones de la duodécima etapa:**

**Posiciones de la duodécima etapa:**

**Posiciones de la duodécima etapa:**

**Posiciones de la duodécima etapa:**

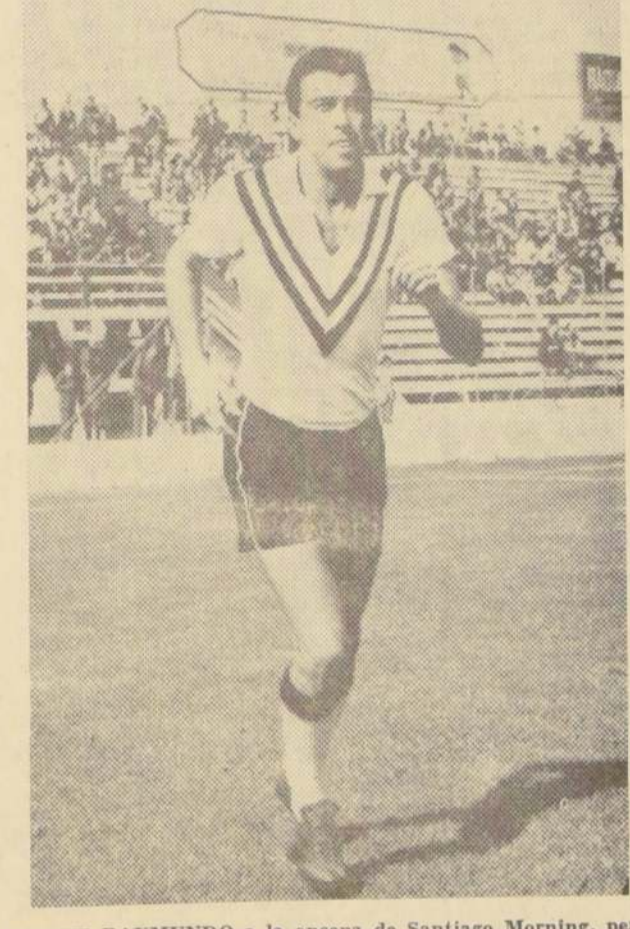
**Posiciones de la duodécima etapa:**

**Posiciones de la duodécima etapa:**

**Posiciones de la duodécima etapa:**

**Posiciones de la duodécima etapa:**

**Posiciones de la duodécima etapa:**



VUELVE RAYMUNDO a la cancha de Santiago Morning, pero como N.º 8, frente a Audax.

## BASQUETBOI

### Verdirrojo de Uruguay jugará en P. Arenas

La rueda final de la división de honor en el básquetbol femenino, por el Torneo de "Los Recuerdos", continuará mañana en dos canchas. En el Gimnasio Nataniel, en el cual se enfrentarán los quintetos de Colo Colo y Fave. En el semifondo, Enrique Lanz, de Puente Alto, le corresponde actuar ante Juan Yauri, y en el preliminar, Chile-Brasil con Quinta Normal.

En el Gimnasio Cultural México, ubicado en San Pablo y Manuel Rodríguez, se efectuará la siguiente programación: 16 horas: Peñaflor con Antio. Labán, por la división de Ascenso; 17 horas: San Bernardo Central con Juventud Lillo, en división de Ascenso; y a las 18 horas: Iberia con Cultural México, en división Intermedia.

**LOS MORMONES OFRECEN NUMEROS ARTISTICOS**

Con ocasión de la visita que LA NACION realizará a la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días, donde tienen su residencia algunos jugadores del equipo de los Mormones, fuimos informados que este cuadro, formado por religiosos norteamericanos, desea ofrecer a la Asociación Santiago, algunos números artísticos para cuando los correspondientes jugar en la cancha Latorre, empujando las segundas divisiones a las 14.45 horas; 1.ª división a las 15.30 horas y las 16.30 horas. Los árbitros y el turno estarán a cargo de Laboratorio Chile.

**Latorre con Club Población Ecuador**

Esta tarde se inicia la quinta fecha del campeonato juvenil de la Asociación de Fútbol "General Velásquez". Corresponde jugar al Deportivo Latorre con Población Ecuador, en la cancha Latorre, empujando las segundas divisiones a las 14.45 horas; 1.ª división a las 15.30 horas y las 16.30 horas. Los árbitros y el turno estarán a cargo de Laboratorio Chile.

La novena y última fecha de la primera rueda del Torneo Regional de la Agrupación Zona Central, se cumplirá hoy, con los siguientes encuentros: Seminario de Chile con Magisterio de Curicó, en Chillán; Liceo de Linares con Alianza de Curicó, en Linares; Insól de Linares con San Carlos, en Linares; Magisterio de Curicó con Alianza de Curicó, en la cancha de los primeros; y Blanco Encalada de Talca con Linares, en Talca.

Quedó bye en esta fecha, Arabe de Talca, que ya finalizó su actuación en esta rueda. Arabe puntúa el certamen, conjuntamente con Blanco Encalada, con 14 puntos.

**TORNEO EN LA U. C. D.** doce equipos están participando en el campeonato interfacultades, de básquetbol de la Universidad Católica, divididos en tres series de 4, y son: (a) Teología "A", Teología, Arquitectura y Medicina; (b) Leyes, Ingeniería, Periodismo y Agronomía; (c) Pedagogía, Economía, Sociología y Teología "B".

En la primera fecha se enfrentaron los equipos de Teología "B" con Economía y "c" triunfo correspondió al primero de los nombrados por 44 a 36. En el match de fondo, Teología "A" derrotó a Teología, 41 a 28.

El torneo proseguirá el lunes con el partido Economía-Sociología, que se jugará a las 16.30 horas.

**ISMENIA FAUCHARD.—** La "estrella" del baloncesto chileno actúa mañana por su equipo, Colo Colo, frente a Favee en un encuentro decisivo para sus pretensiones al título, en el Gimnasio Nataniel.

El Torneo Nacional será presenciado por el dirigente máximo de la Federación Internacional de Esquí, Mark Hodler, y por dos representantes de la prensa internacional especializada en los deportes de invierno.

Estos mismos cronómetros fueron usados en el Campeonato Nacional de 1963, los que registran variantes hasta de 110 de segundo. Para este año ya se encuentran en aduanas un sistema de relojes que permitirá controlar diferencias de hasta 1.100, un centésimo, de segundo.

El Torneo Nacional será presenciado por el dirigente máximo de la Federación Internacional de Esquí, Mark Hodler, y por dos representantes de la prensa internacional especializada en los deportes de invierno.

El Torneo Nacional será presenciado por el dirigente máximo de la Federación Internacional de Esquí, Mark Hodler, y por dos representantes de la prensa internacional especializada en los deportes de invierno.

PISTA PARA BATIR RECORD DEL MUNDO.— El grabado muestra la hermosa vista panorámica de la cancha de Portillo, que servirá de escenario para el Campeonato Nacional de Ski de 1964 y luego para intentar batir el record mundial de velocidad, sobre una distancia de 1.200 metros.

**ESQUI: MODERNOS CRONOMETROS SE USARAN EN EL TORNEO NACIONAL DE AGOSTO**

Una clara demostración de la seriedad con que los dirigentes del deporte de la nieve están enfocando el próximo Campeonato Nacional de Esquí de 1964, a efectuarse entre el 1.º y 9 de agosto próximo y el Torneo Mundial de 1966, la constituye el hecho de haber cerrado el contrato para la adquisición de un equipo de cronómetros con la firma Longines de St. Imier. Dicha firma facilitará la labor de siete técnicos, los que tendrán a su cargo el control de pruebas, asesorando a la Comisión de Pistas y Cronometraje, que darán especial jerarquía y precisión, a este evento internacional que se desarrollará en las magníficas canchas de Portillo.

Estos mismos cronómetros fueron usados en el Campeonato Nacional de 1963, los que registran variantes hasta de 110 de segundo. Para este año ya se encuentran en aduanas un sistema de relojes que permitirá controlar diferencias de hasta 1.100, un centésimo, de segundo.

El Torneo Nacional será presenciado por el dirigente máximo de la Federación Internacional de Esquí, Mark Hodler, y por dos representantes de la prensa internacional especializada en los deportes de invierno.

Estos mismos cronómetros fueron usados en el Campeonato Nacional de 1963, los que registran variantes hasta de 110 de segundo. Para este año ya se encuentran en aduanas un sistema de relojes que permitirá controlar diferencias de hasta 1.100, un centésimo, de segundo.

El Torneo Nacional será presenciado por el dirigente máximo de la Federación Internacional de Esquí, Mark Hodler, y por dos representantes de la prensa internacional especializada en los deportes de invierno.

Estos mismos cronómetros fueron usados en el Campeonato Nacional de 1963, los que registran variantes hasta de 110 de segundo. Para este año ya se encuentran en aduanas un sistema de relojes que permitirá controlar diferencias de hasta 1.100, un centésimo, de segundo.

El Torneo Nacional será presenciado por el dirigente máximo de la Federación Internacional de Esquí, Mark Hodler, y por dos representantes de la prensa internacional especializada en los deportes de invierno.

Estos mismos cronómetros fueron usados en el Campeonato Nacional de 1963, los que registran variantes hasta de 110 de segundo. Para este año ya se encuentran en aduanas un sistema de relojes que permitirá controlar diferencias de hasta 1.100, un centésimo, de segundo.

El Torneo Nacional será presenciado por el dirigente máximo de la Federación Internacional de Esquí, Mark Hodler, y por dos representantes de la prensa internacional especializada en los deportes de invierno.

Estos mismos cronómetros fueron usados en el Campeonato Nacional de 1963, los que registran variantes hasta de 110 de segundo. Para este año ya se encuentran en aduanas un sistema de relojes que permitirá controlar diferencias de hasta 1.100, un centésimo, de segundo.

El Torneo Nacional será presenciado por el dirigente máximo de la Federación Internacional de Esquí, Mark Hodler, y por dos representantes de la prensa internacional especializada en los deportes de invierno.

Estos mismos cronómetros fueron usados en el Campeonato Nacional de 1963, los que registran variantes hasta de 110 de segundo. Para este año ya se encuentran en aduanas un sistema de relojes que permitirá controlar diferencias de hasta 1.100, un centésimo, de segundo.

El Torneo Nacional será presenciado por el dirigente máximo de la Federación Internacional de Esquí, Mark Hodler, y por dos representantes de la prensa internacional especializada en los deportes de invierno.

Estos mismos cronómetros fueron usados en el Campeonato Nacional de 1963, los que registran variantes hasta de 110 de segundo. Para este año ya se encuentran en aduanas un sistema de relojes que permitirá controlar diferencias de hasta 1.100, un centésimo, de segundo.

## FUTBOL EN EL MUNDO

**OTRO EXODO DE CRACKS PARA OBLAR ALGUNOS TEAMS COLOMBIANOS**

**MONTEVIDEO, 3 (UPI).—** El ambiente futbolístico se ha movido por la cesión del fútbol en Colombia y las especulaciones que podría tener en el "mercado" de jugadores.

Con la experiencia de hace algunos años en que se produjo un verdadero exodo de jugadores del Río de la Plata, y en las cifras millonarias pagadas, en Colombia se teme que el conflicto actual pueda tener derivaciones similares.

Aunque no se ha podido confirmar, los representantes de los clubes colombianos ya han "tendido las redes" y están listos para contratar a veinticinco jugadores entre argentinos y uruguayos a los cuales se ofrecerían como máximo 13.000 dólares de prima.

En la junta dirigente de la Asociación Uruguaya de Fútbol (AUF) ya se ha dado el toque de alerta sobre este problema y posiblemente será considerado en las próximas reuniones.

**ZEZE MOREYRA PREPARA A NACIONAL**

**MONTEVIDEO, 3 (UPI).—** Nacional inició la preparación para sus próximos compromisos con Colo Colo en el Campeonato de Campeones de América. Bajo la dirección de Zeze Moreyra, el equipo ha retomado la senda del training de su exitosa gira por Europa.

Otro aspecto de este entrenamiento es la reintegración del técnico brasileño, de quien se había dicho estaba en problemas con el club. Su reaparición ha puesto fin a las especulaciones sobre presuntas desavenencias.

**OTRO CONTRASTE PARA ALIANZA-LIMA**

**MEDELLIN, Colombia, 3 (UPI).—** El equipo de Nacional de esta ciudad vendió hoy en un partido amistoso al Alianza de Lima por cuatro goles a tres.

Los cuadros alinearon así: NACIONAL: Centurión, Yotari, Deibe Rodríguez, y Osorio; Balasarian y Matton; Miranda, Campillo, Reynoso y Vásquez.

ALIANZA DE LIMA: Bazán, Rivas, Lavalle, Whiting y Vega; Guzmán y Zegarra; Tenenias, Grimaldo, León y Valle.

## BOXEO AL DIA

## DOMINGO RUBIO PIENSA GANAR A HERNANDEZ Y LUEGO RETIRARSE

Aunque parezca extraño, Domingo Rubio, ha resuelto abandonar el boxeo. Con un combate con Manuel Hernández, por el título nacional de los welters, que este posee, nos dijo Rubio: "Me estoy preparando especialmente para la pelea del 17 y pienso que si no ocurre algo anormal, llegaré en muy buenas condiciones. Conozco bastante a Hernández y sé que es difícil, pero creo que tengo muchas chances de ganar el título. Si lo consigo, haré una o dos peleas más y luego me retiraré. Hace tiempo que lo tengo pensado y en ello me influyó el deseo de mi madre que siempre me insiste que no pelee más, que ya está bueno con lo que he hecho y que no vale la pena seguir arriesgándose en el ring. Claro que me gustará mucho pelearme en el título en mi poder y por eso es que me he preparado a conciencia. Ahora en cuanto a mi futuro deportivo, tengo pensado dedicarme al fútbol. Juego más o menos y pienso que podría tener éxito. Con un poco de suerte, naturalmente..."

## AYUDA A LA ASOCIACION DE BOXEO DE CONCEPCION

El señor Silvio Sichel, delegado de la Asociación de Concepción, en su reciente visita a esta ciudad, llevó a documentación necesaria para perfeccionar el préstamo que por la suma de 4 millones de pesos le otorgó la Federación al Club Lord Cochran, que será destinado a mejorar el gimnasio de esta ciudad, y en el cual se hará boxeo. De este modo, el asunto puede entenderse afinado, ya que sólo faltaba que se hicieran los documentos respectivos, que fueron los que llevó el delegado concepnista. La visita de Sichel coincidió con la realización de una etapa del Campeonato de Barrios de Concepción, a la cual asistió. Según lo pudo verificar, el boxeo concepnista ha levantado bastante, como quedó en evidencia en el Torneo de los Barrios, al que asistió un buen público, apa-

reciendo también varias figuras de mucho porvenir. INTERCENTRO EN EL GIMNASIO FERROVIARIO. Esta noche, a partir de las 21.30 horas, se realizará en el Gimnasio del Club Ferroviario, Exposición 224, una velada amateur, en la que intervendrán peleadores del club dueño de casa y del Prope. El programa es el siguiente: Manuel Vidal con Tomás Pavez; Luis Morales con Francisco Quintanilla; Pedro Maramba con Benedito Oca; Luis Figueroa con Sergio Ramírez; Gabriel Rosales con Juan José Arce; y varieté con Luis Chacón; semifondo, Germán Vencio con Luis Muñoz; combate de fondo, Juan Allaga con Jorge Pérez. Los indicados en primer término pertenecen al Ferroviario; los segundos, al Prope.

VELADA PROFESIONAL EN ALPARAISO. En el Gimnasio Prat, de Valparaíso, se efectuará esta noche una velada mixta, cuyo combate de fondo lo protagonizarán los welters profesionales, Luis Valenzuela y Narciso Pérez. El programa se completará con las siguientes peleas, de aficionados:

"GUANTES DE ORO". MINIMO: Nelson Mena (Deportivo Viña) con Carlos Calderón (Manuel Guerrero); Jorge Silva (Santa Elena) con Juan Montero (V. Atlético); Mario Riquelme (Santa Elena) con Jorge Méndez (V. Atlético); y Roberto Navarro (M. Guerrero) con Eduardo Osorio (Litre).

PLUMA: Osvaldo Toro (Ferro) con Amalio Godoy (Placeres); y Hector Rojas (V. Atlético), con Ciro Lara (Ferro).

VETERANOS. LIVIANO: José Garrido (Santa Elena) con Víctor Aguilera (V. Atlético). MEDIO MEDIANO. LIGERO: Guillermo Legger (Litre) con Ernesto Lobos (V. Atlético).

BOXEO PORTERO. VALPARAISO (Por Armando Jorquera). La reunión boxística del sábado último en el Fortín Prat, de esta ciudad, ha dado margen a diversas conjeturas sobre el actual poderío del bo-

xeo nacional. En especial en la categoría liviano, cuya corona se enciende vacante. Y, en realidad, a excepción del portero Dagoberto Poblete, no se vislumbra otro elemento de mayor superioridad. Empero, lo que es más importante es que el boxeo chileno acusa un período declinatorio en el ambiente profesional, según se desprende de los resultados registrados últimamente.

Uno de estos casos lo comprueba el triunfo del santiaguino Roberto Quijano sobre el local Pedro Velasco, considerado uno de los mejores valores por su técnica depurada. No obstante, este combate por las eliminatorias en la búsqueda del campeón de los livianos se lo adjudicó Quijano en forma contundente, pese a que todos esperaban una actuación más meritoria de Velasco. Todo haría pensar que este combate, en especial después de haberse invicto a través de cuatro presentaciones consecutivas en el cuadrilátero del Caupolicán.

Sin embargo, Quijano, cumpliendo un plan preconcebido sin errores, fue superior de comienzo a fin. Equivocó el portero ostensiblemente en su presentación. No buscó la forma de llevar la pelea a sus mejores recursos, como es el cuerpo a cuerpo, máxime si se lo sabe sin un punch eficaz. Por ello el mérito de Quijano fue notable. Mucho más recto y práctico el vencedor. Mantuvo siempre a su rival en un boxeo de media distancia, acusando en este aspecto un gran vigor y la contundencia de sus puños.

Fueron diez rounds indiscutibles para el representante de la capital, que castigó duramente el rostro de Velasco hasta partirle incluso su ceja izquierda y dejarlo visiblemente afectado. Anteriormente, estos mismos pugiles habían empatado en una contienda bastante enredada.

En el combate de semifondo, Eduardo Mackenna, del puerto, se impuso también por puntos a Eugenio Campos, de la capital, confrontación que merece sólo el calificativo de discreta. Muy displicente Mackenna, pretendiendo menospreciar la capacidad de su rival ocasional, que era por cierto inferior en recursos y capacidad.

GUANTES DE ORO. El sábado se dio comienzo en el ring del Fortín Prat a la segunda rueda reservada para ganadores de tradicional torneo de Guantes de Oro. Una vez más quedó en evidencia el alto grado de preocupación que se advierte en los clubes afiliados a la Asociación de Boxeo, por presentar a sus pugiles convenientemente bien preparados.

Los primeros vencedores fueron Bernardino Arancibia, de Viña del Mar, por K. O. T., al primer round, a Anastasio García, de Los Placeres, en la categoría pluma; Patricio Bustamante, de El Lito, por puntos, a Juan Lorca, de Santa Elena, en la misma categoría; y José Cáceres, de Ferroviarios, por K. O. T., al tercer round, a Roberto Salgado, de El Lito, en peso gallo.

Los resultados de la segunda fecha, fueron: Calasanz a Alonso de Ercilla, 5/15, 15/5 y 15/10; León Prado a Verbo Divino, 15/11 y 15/13; San Ignacio a Saint Georges, 4/15, 15/4 y 15/12; Gratitud Nacional a Hispano Americano, 12/15, 15/4 y 15/11.

Los resultados de la segunda fecha, fueron: Calasanz a Alonso de Ercilla, 5/15, 15/5 y 15/10; León Prado a Verbo Divino, 15/11 y 15/13; San Ignacio a Saint Georges, 4/15, 15/4 y 15/12; Gratitud Nacional a Hispano Americano, 12/15, 15/4 y 15/11.

Los resultados de la segunda fecha, fueron: Calasanz a Alonso de Ercilla, 5/15, 15/5 y 15/10; León Prado a Verbo Divino, 15/11 y 15/13; San Ignacio a Saint Georges, 4/15, 15/4 y 15/12; Gratitud Nacional a Hispano Americano, 12/15, 15/4 y 15/11.

Los resultados de la segunda fecha, fueron: Calasanz a Alonso de Ercilla, 5/15, 15/5 y 15/10; León Prado a Verbo Divino, 15/11 y 15/13; San Ignacio a Saint Georges, 4/15, 15/4 y 15/12; Gratitud Nacional a Hispano Americano, 12/15, 15/4 y 15/11.

Los resultados de la segunda fecha, fueron: Calasanz a Alonso de Ercilla, 5/15, 15/5 y 15/10; León Prado a Verbo Divino, 15/11 y 15/13; San Ignacio a Saint Georges, 4/15, 15/4 y 15/12; Gratitud Nacional a Hispano Americano, 12/15, 15/4 y 15/11.

Los resultados de la segunda fecha, fueron: Calasanz a Alonso de Ercilla, 5/15, 15/5 y 15/10; León Prado a Verbo Divino, 15/11 y 15/13; San Ignacio a Saint Georges, 4/15, 15/4 y 15/12; Gratitud Nacional a Hispano Americano, 12/15, 15/4 y 15/11.

Los resultados de la segunda fecha, fueron: Calasanz a Alonso de Ercilla, 5/15, 15/5 y 15/10; León Prado a Verbo Divino, 15/11 y 15/13; San Ignacio a Saint Georges, 4/15, 15/4 y 15/12; Gratitud Nacional a Hispano Americano, 12/15, 15/4 y 15/11.

Los resultados de la segunda fecha, fueron: Calasanz a Alonso de Ercilla, 5/15, 15/5 y 15/10; León Prado a Verbo Divino, 15/11 y 15/13; San Ignacio a Saint Georges, 4/15, 15/4 y 15/12; Gratitud Nacional a Hispano Americano, 12/15, 15/4 y 15/11.

Los resultados de la segunda fecha, fueron: Calasanz a Alonso de Ercilla, 5/15, 15/5 y 15/10; León Prado a Verbo Divino, 15/11 y 15/13; San Ignacio a Saint Georges, 4/15, 15/4 y 15/12; Gratitud Nacional a Hispano Americano, 12/15, 15/4 y 15/11.

Los resultados de la segunda fecha, fueron: Calasanz a Alonso de Ercilla, 5/15, 15/5 y 15/10; León Prado a Verbo Divino, 15/11 y 15/13; San Ignacio a Saint Georges, 4/15, 15/4 y 15/12; Gratitud Nacional a Hispano Americano, 12/15, 15/4 y 15/11.

Los resultados de la segunda fecha, fueron: Calasanz a Alonso de Ercilla, 5/15, 15/5 y 15/10; León Prado a Verbo Divino, 15/11 y 15/13; San Ignacio a Saint Georges, 4/15, 15/4 y 15/12; Gratitud Nacional a Hispano Americano, 12/15, 15/4 y 15/11.

Los resultados de la segunda fecha, fueron: Calasanz a Alonso de Ercilla, 5/15, 15/5 y 15/10; León Prado a Verbo Divino, 15/11 y 15/13; San Ignacio a Saint Georges, 4/15, 15/4 y 15/12; Gratitud Nacional a Hispano Americano, 12/15, 15/4 y 15/11.

Los resultados de la segunda fecha, fueron: Calasanz a Alonso de Ercilla, 5/15, 15/5 y 15/10; León Prado a Verbo Divino, 15/11 y 15/13; San Ignacio a Saint Georges, 4/15, 15/4 y 15/12; Gratitud Nacional a Hispano Americano, 12/15, 15/4 y 15/11.

Los resultados de la segunda fecha, fueron: Calasanz a Alonso de Ercilla, 5/15, 15/5 y 15/10; León Prado a Verbo Divino, 15/11 y 15/13; San Ignacio a Saint Georges, 4/15, 15/4 y 15/12; Gratitud Nacional a Hispano Americano, 12/15, 15/4 y 15/11.

Los resultados de la segunda fecha, fueron: Calasanz a Alonso de Ercilla, 5/15, 15/5 y 15/10; León Prado a Verbo Divino, 15/11 y 15/13; San Ignacio a Saint Georges, 4/15, 15/4 y 15/12; Gratitud Nacional a Hispano Americano, 12/15, 15/4 y 15/11.

Los resultados de la segunda fecha, fueron: Calasanz a Alonso de Ercilla, 5/15, 15/5 y 15/10; León Prado a Verbo Divino, 15/11 y 15/13; San Ignacio a Saint Georges, 4/15, 15/4 y 15/12; Gratitud Nacional a Hispano Americano, 12/15, 15/4 y 15/11.

Los resultados de la segunda fecha, fueron: Calasanz a Alonso de Ercilla, 5/15, 15/5 y 15/10; León Prado a Verbo Divino, 15/11 y 15/13; San Ignacio a Saint Georges, 4/15, 15/4 y 15/12; Gratitud Nacional a Hispano Americano, 12/15, 15/4 y 15/11.

Los resultados de la segunda fecha, fueron: Calasanz a Alonso de Ercilla, 5/15, 15/5 y 15/10; León Prado a Verbo Divino, 15/11 y 15/13; San Ignacio a Saint Georges, 4/15, 15/4 y 15/12; Gratitud Nacional a Hispano Americano, 12/15, 15/4 y 15/11.

Los resultados de la segunda fecha, fueron: Calasanz a Alonso de Ercilla, 5/15, 15/5 y 15/10; León Prado a Verbo Divino, 15/11 y 15/13; San Ignacio a Saint Georges, 4/15, 15/4 y 15/12; Gratitud Nacional a Hispano Americano, 12/15, 15/4 y 15/11.

Los resultados de la segunda fecha, fueron: Calasanz a Alonso de Ercilla, 5/15, 15/5 y 15/10; León Prado a Verbo Divino, 15/11 y 15/13; San Ignacio a Saint Georges, 4/15, 15/4 y 15/12; Gratitud Nacional a Hispano Americano, 12/15, 15/4 y 15/11.

Los resultados de la segunda fecha, fueron: Calasanz a Alonso de Ercilla, 5/15, 15/5 y 15/10; León Prado a Verbo Divino, 15/11 y 15/13; San Ignacio a Saint Georges, 4/15, 15/4 y 15/12; Gratitud Nacional a Hispano Americano, 12/15, 15/4 y 15/11.

Los resultados de la segunda fecha, fueron: Calasanz a Alonso de Ercilla, 5/15, 15/5 y 15/10; León Prado a Verbo Divino, 15/11 y 15/13; San Ignacio a Saint Georges, 4/15, 15/4 y 15/12; Gratitud Nacional a Hispano Americano, 12/15, 15/4 y 15/11.

Los resultados de la segunda fecha, fueron: Calasanz a Alonso de Ercilla, 5/15, 15/5 y 15/10; León Prado a Verbo Divino, 15/11 y 15/13; San Ignacio a Saint Georges, 4/15, 15/4 y 15/12; Gratitud Nacional a Hispano Americano, 12/15, 15/4 y 15/11.

Los resultados de la segunda fecha, fueron: Calasanz a Alonso de Ercilla, 5/15, 15/5 y 15/10; León Prado a Verbo Divino, 15/11 y 15/13; San Ignacio a Saint Georges, 4/15, 15/4 y 15/12; Gratitud Nacional a Hispano Americano, 12/15, 15/4 y 15/11.

Los resultados de la segunda fecha, fueron: Calasanz a Alonso de Ercilla, 5/15, 15/5 y 15/10; León Prado a Verbo Divino, 15/11 y 15/13; San Ignacio a Saint Georges, 4/15, 15/4 y 15/12; Gratitud Nacional a Hispano Americano, 12/15, 15/4 y 15/11.

Los resultados de la segunda fecha, fueron: Calasanz a Alonso de Ercilla, 5/15, 15/5 y 15/10; León Prado a Verbo Divino, 15/11 y 15/13; San Ignacio a Saint Georges, 4/15, 15/4 y 15/12; Gratitud Nacional a Hispano Americano, 12/15, 15/4 y 15/11.

Los resultados de la segunda fecha, fueron: Calasanz a Alonso de Ercilla, 5/15, 15/5 y 15/10; León Prado a Verbo Divino, 15/11 y 15/13; San Ignacio a Saint Georges, 4/15, 15/4 y 15/12; Gratitud Nacional a Hispano Americano, 12/15, 15/4 y 15/11.

Los resultados de la segunda fecha, fueron: Calasanz a Alonso de Ercilla, 5/15, 15/5 y 15/10; León Prado a Verbo Divino, 15/11 y 15/13; San Ignacio a Saint Georges, 4/15, 15/4 y 15/12; Gratitud Nacional a Hispano Americano, 12/15, 15/4 y 15/11.

Los resultados de la segunda fecha, fueron: Calasanz a Alonso de Ercilla, 5/15, 15/5 y 15/10; León Prado a Verbo Divino, 15/11 y 15/13; San Ignacio a Saint Georges, 4/15, 15/4 y 15/12; Gratitud Nacional a Hispano Americano, 12/15, 15/4 y 15/11.

Los resultados de la segunda fecha, fueron: Calasanz a Alonso de Ercilla, 5/15, 15/5 y 15/10; León Prado a Verbo Divino, 15/11 y 15/13; San Ignacio a Saint Georges, 4/15, 15/4 y 15/12; Gratitud Nacional a Hispano Americano, 12/15, 15/4 y 15/11.

Los resultados de la segunda fecha, fueron: Calasanz a Alonso de Ercilla, 5/15, 15/5 y 15/10; León Prado a Verbo Divino, 15/11 y 15/13; San Ignacio a Saint Georges, 4/15, 15/4 y 15/12; Gratitud Nacional a Hispano Americano, 12/15, 15/4 y 15/11.

Los resultados de la segunda fecha, fueron: Calasanz a Alonso de Ercilla, 5/15, 15/5 y 15/10; León Prado a Verbo Divino, 15/11 y 15/13; San Ignacio a Saint Georges, 4/15, 15/4 y 15/12; Gratitud Nacional a Hispano Americano, 12/15, 15/4 y 15/11.

Los resultados de la segunda fecha, fueron: Calasanz a Alonso de Ercilla, 5/15, 15/5 y 15/10; León Prado a Verbo Divino, 15/11 y 15/13; San Ignacio a Saint Georges, 4/15, 15/4 y 15/12; Gratitud Nacional a Hispano Americano, 12/15, 15/4 y 15/11.

Los resultados de la segunda fecha, fueron: Calasanz a Alonso de Ercilla, 5/15, 15/5 y 15/10; León Prado a Verbo Divino, 15/11 y 15/13; San Ignacio a Saint Georges, 4/15, 15/4 y 15/12; Gratitud Nacional a Hispano Americano, 12/15, 15/4 y 15/11.

Los resultados de la segunda fecha, fueron: Calasanz a Alonso de Ercilla, 5/15, 15/5 y 15/10; León Prado a Verbo Divino, 15/11 y 15/13; San Ignacio a Saint Georges, 4/15, 15/4 y 15/12; Gratitud Nacional a Hispano Americano, 12/15, 15/4 y 15/11.

Los resultados de la segunda fecha, fueron: Calasanz a Alonso de Ercilla, 5/15, 15/5 y 15/10; León Prado a Verbo Divino, 15/11 y 15/13; San Ignacio a Saint Georges, 4/15, 15/4 y 15/12; Gratitud Nacional a Hispano Americano, 12/15, 15/4 y 15/11.

Los resultados de la segunda fecha, fueron: Calasanz a Alonso de Ercilla, 5/15, 15/5 y 15/10; León Prado a Verbo Divino, 15/11 y 15/13; San Ignacio a Saint Georges, 4/15, 15/4 y 15/12; Gratitud Nacional a Hispano Americano, 12/15, 15/4 y 15/11.

Los resultados de la segunda fecha, fueron: Calasanz a Alonso de Ercilla, 5/15, 15/5 y 15/10; León Prado a Verbo Divino, 15/11 y 15/13; San Ignacio a Saint Georges, 4/15, 15/4 y 15/12; Gratitud Nacional a Hispano Americano, 12/15, 15/4 y 15/11.

Los resultados de la segunda fecha, fueron: Calasanz a Alonso de Ercilla, 5/15, 15/5 y 15/10; León Prado a Verbo Divino, 15/11 y 15/13; San Ignacio a Saint Georges, 4/15, 15/4 y 15/12; Gratitud Nacional a Hispano Americano, 12/15, 15/4 y 15/11.

Los resultados de la segunda fecha, fueron: Calasanz a Alonso de Ercilla, 5/15, 15/5 y 15/10; León Prado a Verbo Divino, 15/11 y 15/13; San Ignacio a Saint Georges, 4/15, 15/4 y 15/12; Gratitud Nacional a Hispano Americano, 12/15, 15/4 y 15/11.



HERMOSO TROFEO que el Embajador de Chile en Argelia, Eugenio Velasco Letelier, obsequió para el campeón del torneo oficial del fútbol argentino.

## Rama atlética de U. de Chile también tiene Cross Country

Mañana domingo se realiza el segundo certamen de esta especialidad en el Estadio de la Escuela de Carabineros.

La rama de atletismo de la Universidad de Chile continúa su programa de actividades de esta temporada con un nuevo torneo Cross Country de invierno, el que se llevará a cabo el domingo, desde las 9.30 horas en el Estadio de la Escuela de Carabineros.

Participarán en la competencia, atletas de esa activa rama además de representantes de las Escuelas de Carabineros y Aviación, los que regresaron a integrar la rama del instituto laico.

El programa confeccionado para este evento, consulta pruebas para todas las categorías, tanto en damas como en varones, para todas las especialidades del atletismo, con distancias graduadas de acuerdo a los competidores.

Esta es la segunda vez que la rama de la Universidad de Chile realiza este tipo de pruebas, que están muy de moda ya que la FEDACHI redactó un completo reglamento para su realización.

Por otra parte, hay que señalar que el Cross Country, forma parte de la preparación de los atletas, en especial en la temporada de invierno se está efectuando en todo el país, por las asociaciones locales y ramas de clubes.

Quintín Vargas juega con el Club Dep. Polo Sur

El Deportivo Quintín Vargas enfrenta mañana al Deportivo Polo Sur, por el campeonato de la Liga Independencia con sus tres equipos, empezando los terceros a las 9 horas, en la cancha O'Higgins, ubicada en calle Olivos. Se encarece la asistencia de todos los jugadores. El Deportivo Quintín Vargas está dirigido por los siguientes deportistas: Presidente, Alfredo Barrera; vicepresidente, Héctor Acedo; secretario general, Omar Lucero; prosecretario, Heriberto Figueroa; tesoro, Luis Sibue; la; prosecretario, Roberto Jafá; directores: rama de fútbol, Luis Sibue; básquet, Raúl Álvarez; delegado ante la Liga Independencia, Francisco Zurita y Lautaro Becerra.

En las canchas del club Los Leones, comenzará hoy, a partir de las 11 horas, la disputa del Campeonato Interno de Golf, Copa Directorio, en el que figuran inscritos 54 aficionados. El torneo, va tradicional en el Club, se jugará a 72 hoyos stroke play, cuyos primeros 18 se cumplirán de acuerdo al siguiente horario de salidas:

11.00 Gastón Silva, Jorge Echaurren, Patricio Grez.

11.07 Patricio Fuenzalida, Jeffrey Matters, Víctor Vogt.

11.14 Osvaldo Larraín, James Svet, Arturo Costabal E.

11.21 Jorge Young, Jorge López, Guillermo Court.

11.28 Joaquín Muñoz, Malte Radman, José M. Equiguren.

11.35 Arturo Robinson, Hernán Braun P., Enrique Morandé.

11.45 Hernán Rojas P., Arturo Costabal Z., Fernando Walker.

11.52 Gustavo Krefft, Horacio Montero, Pedro Lira.

11.59 Julio Zegers, Cristian Prieto, Alfredo Searle.

12.06 Raúl Aldiveo, Raymond Grasty, Armando Chilleu.

12.13 Guillermo Videla, E. Grasty (h), Alberto Caballero (h).

12.20 Lionel Pace G., Luis E. Prieto, Francisco Cruzat.

12.30 Mario del Fierro, Alfonso G. M., Hernán Braun B.

12.37 Jaime Zegers, Manuel Grez M., Ignacio Urrutia D.

12.44 J. P. Velasco, Juan A. Fleuryos, Hernán Viciuña V.

12.51 Alberto Ilharreborde, Carlos Budge, Roberto Loyola.

12.59 Benjamín Astaburuaga, Juan Quintana, Arturo Mori.

13.05 Fernando Burgos, Tomás Hurley, William Mewha.

Hoy en el Country: Grange enfrenta a selección de rugby

Corresponde iniciarse esta tarde la cuarta fecha del Campeonato de Chile de Rugby, que ofrece como atracción principal el partido que jugarán a las 15.45 horas en la cancha del Country Club, el equipo del Grange y la Selección Nacional, que en este torneo está participando como equipo.

Como preliminar de ese match se enfrentarán, a las 14.15 horas, los equipos juveniles del Country Club y Craighouse. El resto del programa, lo forman dos partidos que se efectuarán en las canchas del Grange. A las 14.15 en la cancha número 2, Universidad de Chile, contra Grange, y a la misma hora, pero en la cancha número 1, Grange Tres contra Grange, en división intermedia.

## FUTBOLERIAS

## Trofeo "Embajada de Chile" se disputa en el torneo oficial de Argelia

En el torneo oficial del fútbol argentino se está disputando el trofeo "Embajada de Chile". Se trata de una donación que hizo el diplomático y deportista, Eugenio Velasco Letelier, Embajador de Chile en Argelia, quien está efectuando una labor de gran acercamiento.

En el torneo oficial del fútbol argentino se está disputando el trofeo "Embajada de Chile". Se trata de una donación que hizo el diplomático y deportista, Eugenio Velasco Letelier, Embajador de Chile en Argelia, quien está efectuando una labor de gran acercamiento.

En el torneo oficial del fútbol argentino se está disputando el trofeo "Embajada de Chile". Se trata de una donación que hizo el diplomático y deportista, Eugenio Velasco Letelier, Embajador de Chile en Argelia, quien está efectuando una labor de gran acercamiento.

En el torneo oficial del fútbol argentino se está disputando el trofeo "Embajada de Chile". Se trata de una donación que hizo el diplomático y deportista, Eugenio Velasco Letelier, Embajador de Chile en Argelia, quien está efectuando una labor de gran acercamiento.

En el torneo oficial del fútbol argentino se está disputando el trofeo "Embajada de Chile". Se trata de una donación que hizo el diplomático y deportista, Eugenio Velasco Letelier, Embajador de Chile en Argelia, quien está efectuando una labor de gran acercamiento.

En el torneo oficial del fútbol argentino se está disputando el trofeo "Embajada de Chile". Se trata de una donación que hizo el diplomático y deportista, Eugenio Velasco Letelier, Embajador de Chile en Argelia, quien está efectuando una labor de gran acercamiento.

En el torneo oficial del fútbol argentino se está disputando el trofeo "Embajada de Chile". Se trata de una donación que hizo el diplomático y deportista, Eugenio Velasco Letelier, Embajador de Chile en Argelia, quien está efectuando una labor de gran acercamiento.

En el torneo oficial del fútbol argentino se está disputando el trofeo "Embajada de Chile". Se trata de una donación que hizo el diplomático y deportista, Eugenio Velasco Letelier, Embajador de Chile en Argelia, quien está efectuando una labor de gran acercamiento.

En el torneo oficial del fútbol argentino se está disputando el trofeo "Embajada de Chile". Se trata de una donación que hizo el diplomático y deportista, Eugenio Velasco Letelier, Embajador de Chile en Argelia, quien está efectuando una labor de gran acercamiento.

En el torneo oficial del fútbol argentino se está disputando el trofeo "Embajada de Chile". Se trata de una donación que hizo el diplomático y deportista, Eugenio Velasco Letelier, Embajador de Chile en Argelia, quien está efectuando una labor de gran acercamiento.

En el torneo oficial del fútbol argentino se está disputando el trofeo "Embajada de Chile". Se trata de una donación que hizo el diplomático y deportista, Eugenio Velasco Letelier, Embajador de Chile en Argelia, quien está efectuando una labor de gran acercamiento.

En el torneo oficial del fútbol argentino se está disputando el trofeo "Embajada de Chile". Se trata de una donación que hizo el diplomático y deportista, Eugenio Velasco Letelier, Embajador de Chile en Argelia, quien está efectuando una labor de gran acercamiento.

En el torneo oficial del fútbol argentino se está disputando el trofeo "Embajada de Chile". Se trata de una donación que hizo el diplomático y deportista, Eugenio Velasco Letelier, Embajador de Chile en Argelia, quien está efectuando una labor de gran acercamiento.

En el torneo oficial del fútbol argentino se está disputando el trofeo "Embajada de Chile". Se trata de una donación que hizo el diplomático y deportista, Eugenio Velasco Letelier, Embajador de Chile en Argelia, quien está efectuando una labor de gran acercamiento.

En el torneo oficial del fútbol argentino se está disputando el trofeo "Embajada de Chile". Se trata de una donación que hizo el diplomático y deportista, Eugenio Velasco Letelier, Embajador de Chile en Argelia, quien está efectuando una labor de gran acercamiento.

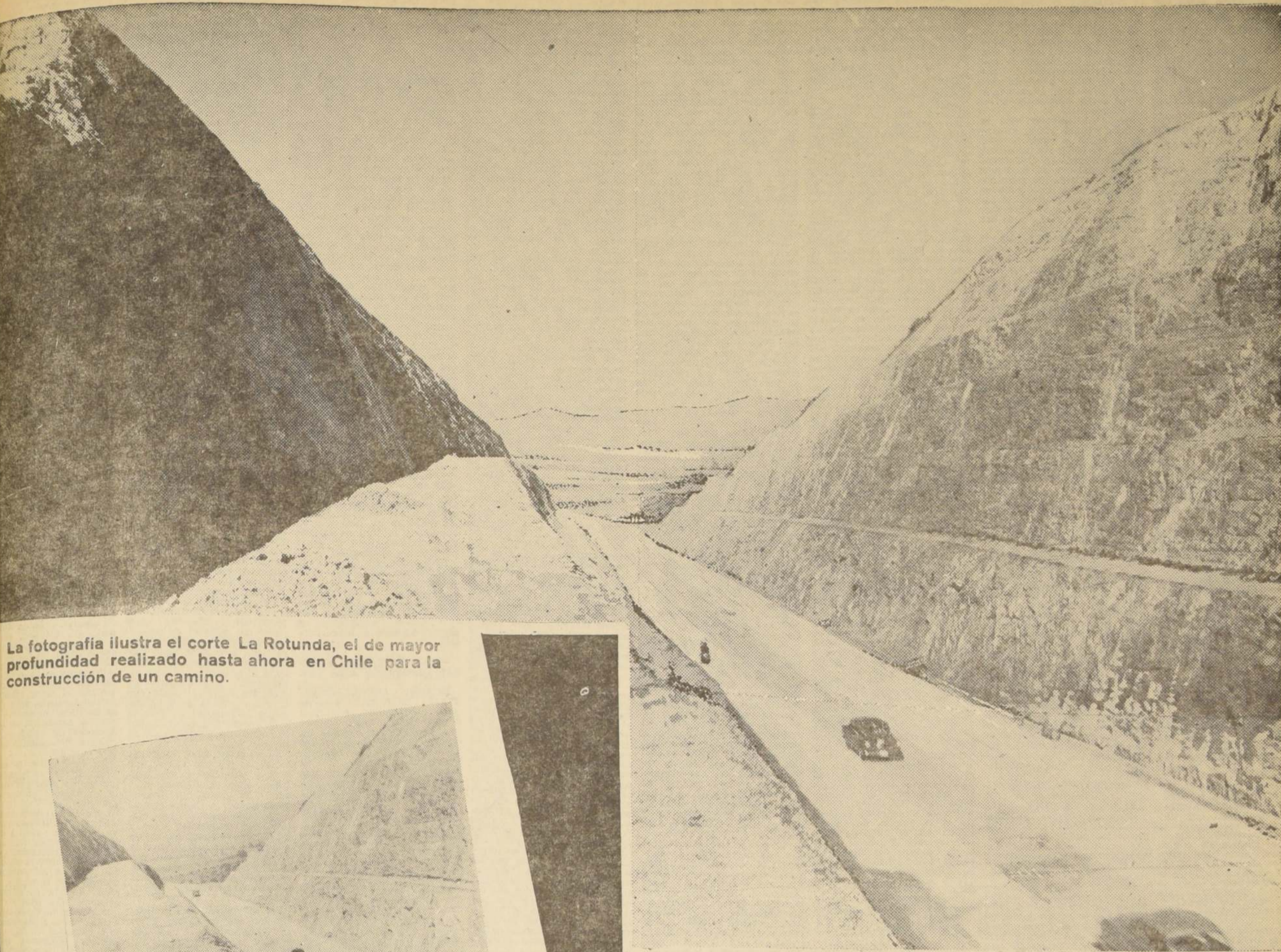
En el torneo oficial del fútbol argentino se está disputando el trofeo "Embajada de Chile". Se trata de una donación que hizo el diplomático y deportista, Eugenio Velasco Letelier, Embajador de Chile en Argelia, quien está efectuando una labor de gran acercamiento.

En el torneo oficial del fútbol argentino se está disputando el trofeo "Embajada de Chile". Se trata de una donación que hizo el diplomático y deportista, Eugenio Velasco Letelier, Embajador de Chile en Argelia, quien está efectuando una labor de gran acercamiento.

En el torneo oficial del fútbol argentino se está disputando el trofeo "Embajada de Chile". Se trata de una donación que hizo el diplomático y deportista, Eugenio Velasco Letelier, Embajador de Chile en Argelia, quien







La fotografía ilustra el corte La Rotunda, el de mayor profundidad realizado hasta ahora en Chile para la construcción de un camino.



A causa de la gran altura de las paredes del corte, debieron ejecutarse los escalones que muestra el gráfico, para evitar derrumbes.



En esta fotografía se puede apreciar la magnitud de la obra. Nótese que el corte abarca más del 50% de la altura del cerro.



El tramo entregado tiene cuatro pistas en la zona de mayor pendiente para que no entorpezcan el tráfico los vehículos pesados.

## CONSTRUCCIONES DE INGENIERIA NEUT LATOUR Y CIA. LTDA. « INELA »

Se complace en mostrar a través de estas fotografías el corte La Rotunda del camino de Santiago a Valparaíso. Este corte, su correspondiente terraplén y su pavimento han constituido la última parte del trabajo total que INELA ha realizado en esta carretera y que comprende desde la entrada a Casablanca, hasta Placilla. El tramo en que está el corte La Rotunda une en línea recta la variante Casablanca con Lo Vásquez y ha sido entregado recientemente al uso público.

INELA y todo su personal agradecen públicamente al Supremo Gobierno y a los jefes y funcionarios del Ministerio de Obras Públicas la confianza con que la distinguieron al encomendarle estos trabajos y se hace un deber en destacar la permanente preocupación y colaboración que en todo momento tuvieron y prestaron para que este camino sea hoy una realización más de esta Administración.

Como una información adicional, INELA tiene el agrado de comunicar al público que ya están en ejecución las obras del camino que evitará el paso por el centro de Curacaví, según lo muestra el gráfico.



**NEUT LATOUR**





## Hipódromo Chile

Domingo 5 de julio de 1964

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— 10a. serie.— A las 7.45 horas.

1-11	1. Caterina .....	55.13	C. Ibarra	H. González
9-0-0-5	2. Mi Estrella .....	55.4	H. Eguren	C. Santos
Resparece	3. Nuncio .....	55.6	O. Hermosilla	A. Ballester
12-11-0	4. Bureta .....	54.11	S. Pradenas	V. Contreras
14-1-15-12	5. Dugol .....	54.3	R. Pérez	E. Castillo
3-0-4-2-2	6. Vandolena .....	54.5	F. Venegas	E. Decebal
5-0-0	7. Quipicho .....	54.16	A. Díaz	H. Yáñez
6-17-0	8. Catáñ .....	53.17	N. González	F. Galleguillos
10-14-16-2	9. Izar Zuri .....	53.8	M. Ramírez	F. Medina
3-10	10. Petter .....	53.16	N. Kue	E. Ballester
6-3-5-6	11. Pamelito .....	53.7	S. Meneses	C. Castro
10-4-11	12. Penelope .....	53.10	L. Godoy	G. Urquidí
12-16-0	13. Alas .....	53.2	N. N.	J. Castro D.
14-12-0	14. Bonamina .....	53.15	N. N.	L. Santos
3-0-5	15. Cruceiro .....	49.14	O. Cerda	A. Donati
3-0	16. Rurik .....	49.1	M. Plaza	J. Troja
	17. El Panul .....	47.9	H. G. Arambola	A. Padovani

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional "A".— A las 8.10 horas.

5-4-8	1. Cantahor .....	56.13	I. Sandoval	S. Miceli
11-0	2. Dor .....	56.3	N. N.	G. Avila
10-0-0	3. Estón .....	56.17	J. Pérez	H. Galaz
10-14	4. Engañoso .....	56.9	N. González	A. Valenzuela
3-0-2-7	5. Ermitaño .....	56.15	E. Jaque	A. Ballester
3-0-4	6. Fortacho .....	56.1	L. A. Paredes	J. F. González
3-0-4	7. Guacalupo .....	56.2	N. N.	H. Gasmuri
3-0-4	8. Imolense .....	56.1	N. N.	A. Ballester
4-0-2-0	9. Mark Twain .....	56.11	E. Araya	G. Urquidí
12-0	10. Martillo .....	56.14	A. Salas	E. Cáceres
6-3-5	11. Moduro .....	56.8	J. Martínez	A. Vodanovic
6-0-11	12. Oro Limpio .....	56.16	C. Sepúlveda	C. Santos
8-0	13. Orontes .....	56.7	R. Madariaga	J. Castro R.
14-12-0	14. Papeón .....	56.4	E. Guajardo	P. Medina
16-0-12	15. Nena .....	56.5	S. Véliz	H. Parra
3-0	16. P. Oriental .....	56.1	S. Vera	H. Parra
4-15	17. Stout .....	56.12	M. Plaza	R. Castillo J.

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional "B".— A las 8.35 horas.

9-15	1. Aquilote .....	56.6	J. González	A. Vodanovic
10-0	2. Alberto R. .....	56.4	R. Madariaga	E. Valenzuela
10-0-6-12-0	3. Canio .....	56.1	C. Vera	J. H. Medina
4-0-3	4. Cayetano .....	56.10	S. Vera	J. Melero
8-0	5. Chipriota .....	56.11	A. Salas	L. Castro R.
8-0	6. Faust .....	56.8	M. Card	A. Ramírez
8-0	7. Heredero .....	56.1	J. Pérez	E. Muñoz
12-0	8. Limerick .....	56.5	D. Cerda	G. Urquidí
Debutante	9. Livio .....	56.1	C. Sepúlveda	J. M. Bessa
12-0	10. Metolide .....	56.2	R. Jaque	A. Ballester
11-0-0-0	11. Mount Olive .....	56.7	M. Campos	A. Orellana
6-0-0-0	12. Nassis .....	56.13	F. Toro	J. Inda
12-5	13. Quilote .....	56.9	E. Guajardo	N. Peralta
12-0	14. Rey Tuer .....	56.2	S. Pradenas	F. Gasmuri
11-0	15. Toyotep .....	56.12	M. Plaza	R. Castillo J.

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional "C".— A las 9 horas.

4-5-3	1. Emr .....	56.8	R. Madariaga	H. Gasmuri
16-0	2. Angel Azul .....	56.14	I. Sandoval	V. Contreras
Resparece	3. Asa .....	56.1	C. Vera	D. Torres
8-0	4. Belcoso .....	56.10	D. Cerda	J. H. Medina
Debutante	5. Derog .....	56.7	M. Díaz	H. Miranda
12-0	6. El Buzal .....	56.12	S. Pradenas	J. Castro R.
12-0	7. El Patriota .....	56.1	N. González	A. Ballester
3-0	8. Formidable .....	56.2	G. Jorquera	A. Padovani
11-0-0	9. G. Soñador .....	56.11	F. Venegas	J. Melero
14-0	10. Motinero .....	56.4	H. C.	A. Ballester
4-7	11. Mundial .....	56.13	H. C.	J. Muñoz R.
7-6-7-15-0	12. Rascano .....	56.9	L. Camus	E. Becar
11-0	13. Sartout .....	56.6	L. A. Paredes	S. González
12-0	14. Tamarit .....	56.13	J. Muñoz	R. Castillo J.
12-0	15. Tinas .....	56.8	H. Seia	J. Inda

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— 2a. serie.— A las 9.50 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble).

7-0	1. G. Muchacho .....	58.9	L. Hevia	R. Magri
11-8-4	2. Atropello .....	57.12	G. Farfán	A. Sepúlveda
1-2-10-1	3. Revely .....	56.3	S. Vera	H. González
12-0	4. Adal .....	56.1	E. Salas	J. Inda
13-0	5. Nectambule .....	56.6	M. Caru	H. Yáñez
3-0-2	6. Vergel .....	56.10	J. Amestely	A. Vodanovic
2-0-4	7. Cosmopolita .....	57.7	J. Martínez	J. R. Quintero
2-0-4	8. Baya .....	56.2	A. Valde	A. Ballester
2-0-4	9. Ampuloso .....	56.8	C. Sepúlveda	H. Miranda
7-7-2-0-0-0	10. Shamless .....	49.6	R. Montoya	G. Urquidí
8-0	11. Sita .....	46.11	N. Vazquez	J. Muñoz R.
Resparece	12. Toffana .....	46.4	A. Morales	L. Santos

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— A las 9.55 horas.

5-10	1. Ara Bera .....	56.6	R. Jaque	A. Ballester
12-0	2. Calza .....	56.13	C. Sepúlveda	A. Ballester
3-1	3. M. Arthur .....	54.7	M. Plaza	P. Briones
13-0	4. Carisima .....	54.1	I. Sandoval	H. Navarro
1-11	5. E. Princesa .....	54.3	F. Toro	J. Suárez
1-2	6. Kina .....	54.9	H. C.	F. Castro D.
1-2	7. Malou .....	54.4	E. Araya	A. López
8-0	8. Nila .....	54.2	L. Godoy	G. Urquidí
8-20-1-0	9. Pausada .....	54.10	R. Madariaga	J. Castro R.

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 9a. serie.— A las 10.25 A. M. (Segunda válida para la Apuesta Triple).

9-2-8	1. Indomable .....	54.18	J. Martínez	A. Muñoz
2-2-0-4-0	2. Pandax .....	54.9	E. Guajardo	P. Medina
1-5	3. Veri .....	53.16	S. Vera	D. Miranda
14-0	4. Ambicionero .....	53.11	C. Moreno	A. Donati
15-0	5. Vivalde .....	53.14	M. Morales	L. Santos
9-0-10	6. Suprema .....	53.14	F. Meneses	J. Chamorro
7-1-15-3	7. Anco .....	52.10	F. Toro	C. Rivera
10-15-0	8. Orelia .....	52.1	J. González	C. Rivera
10-15-0	9. Asalto .....	52.6	B. Castro D.	J. Castro R.
3-2-6-10	10. S. Dream .....	52.5	R. Neira	C. Santos
1-13	11. Volantín .....	52.2	M. Alquinta	C. Santos
10-10	12. Anzulo .....	52.13	N. González	A. Valenzuela
2-0-1	13. T. Rubio .....	51.17	L. Hevia	N. Peralta
5-12-0	14. Amenazadora .....	51.7	R. Jaque	M. Ortiz
Resparece	15. Convicción .....	50.12	J. Amestely	E. Scala
3-0-4-0-0	16. Lucero .....	49.15	M. Plaza	R. Castro J.
2-5	17. B. Chanson .....	47.4	S. Alcáide	M. Valenzuela

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— Carrera Especial.— A las 10.55 A. M.

Resparece	1. Cesar .....	58.3	R. Madariaga	J. Castro R.
1-5-7	2. Baril .....	57.11	R. Jaque	O. Silva
3-11	3. Reboado .....	57.1	J. Martínez	A. Sepúlveda
1-1	4. Servical .....	57.6	S. Vera	J. F. González
1-1	5. Mascara .....	52.8	E. Boto	A. Vodanovic
9-8	6. R. Enclosure .....	52.5	L. Muñoz	A. Petit
7-9	7. Quality .....	51.13	R. Cepeda	P. Briones
10-15-0	8. Rangosa .....	51.10	H. C.	R. San Martín
6-0	9. On Benja .....	50.2	J. Amestely	J. Suárez
10-16-0	10. Riesgo .....	50.4	J. Toro	J. Castro R.
1-10-5-0	11. Riego .....	50.9	D. Cerda	E. Vidal
1-10-5-0	12. Titano .....	50.4	C. Sepúlveda	P. Briones
6-3	13. Fiel .....	48.12	A. Salas	D. Torres

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— 3a. serie.— A las 11.30 A. M. (Primera válida para la Apuesta Triple).

4-3-1	1. F. Sinatra .....	60.1	R. Madariaga	A. Sepúlveda
3-10-4	2. Artiller .....	57.16	U. Gaste	V. Contreras
3-0	3. Dado .....	56.7	E. Araya	M. Valenzuela
9-10-15	4. Carisimo .....	56.3	M. Ramírez	J. F. González
4-9-2-2	5. Nudiel .....	56.8	M. Alquinta	J. F. González
9-0	6. Pegaso .....	53.10	F. Toro	J. Suárez
3-1-10-7	7. Marit .....	53.15	A. Salas	E. Cáceres
1-6	8. Baldoin .....	52.11	E. Guajardo	H. Parra
1-6	9. Arcion .....	52.13	D. Cerda	R. Bernal G.
4-13	10. Chevalier .....	51.2	J. Amestely	A. Vodanovic
7-0-3	11. Trovador .....	50.12	N. González	A. Amaro
10-6-4-0	12. C. de Chile .....	50.8	R. Jaque	E. Inda G.
1-0-3-0-6-0	13. Pangulio .....	50.17	F. Meneses	C. Tapia
15-0	14. Q. T. Cuesta .....	50.14	L. Hevia	M. Viballos
1-6	15. Tio León .....	49.5	H. C.	A. Lab
4-2-5-1	16. Snow Man .....	48.4	C. Sepúlveda	H. Clarnas

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Octava serie.— A las 12.05 horas.

3-7-12-0	1. Kim Novak .....	55.11	S. Vera	J. Suárez
4-1-3	2. Chambeo .....	55.13	E. Araya	D. Torres
Resparece	3. Mentón .....	54.7	B. García	M. Viballos
1-14-14	4. J. Consistent .....	54.6	S. Meneses	M. Viballos
4-7-1	5. El Camaleón .....	54.8	R. Jaque	A. Guajardo
9-3-3	6. Semilla .....	54.10	J. Martínez	R. Bernal G.
12-18	7. Rojelana .....	53.18	J. Amestely	R. Bernal G.
7-3-11	8. Chinade .....	53.13	J. Latorre	O. López
NO CORRE	9. Nativ .....	53.5	NO CORRE	G. Avila
15-0	10. Pudu .....	53.2	NO CORRE	S. Miceli
Resparece	11. Sacar .....	53.4	S. Pradenas	H. Galaz
12-0-3-6	12. Hill Boss .....	52.9	U. Gaste	V. Contreras
7-11-0	13. Clamos .....	52.14	C. Sepúlveda	E. Inda G.
12-0	14. Contumaz .....	52.3	J. Toro	F. Castro D.
3-10	15. Fussy Girl .....	52.7	G. Jorquera	L. A. García
3-10-12	16. Torrentoso .....	52.1	L. Hevia	A. Amaro
	17. D. Silvestre .....	50.12	N. González	A. Vodanovic

NDECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Séptima serie.— A las 12.40 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple).

4-2	1. Dactilografía .....	54.11	F. Toro	V. Contreras
4-0-2	2. Oat .....	54.12	S. Pradenas	E. Valenzuela
Resparece	3. Oat .....	54.1	S. Alcáide	O. Jara
1-14-4	4. Bochum .....	53.14	H. C. Pilar	H. Godoy
1-17-6	5. Elonda .....	52.5	J. Martínez	A. Vodanovic
1-16-16-8	6. Montalbán .....	51.10	E. González	J. Santos
6-6-9	7. Vito Dulce .....	51.6	J. García	M. Aranda
7-1-8	8. G. d. Carmen .....	50.4	S. Vera	M. Aranda
Resparece	9. Cuadrilero .....	51.7	C. Sepúlveda	A. Ramírez
15-0	10. Taniusha .....	51.8	N. González	P. Briones
1-15	11. Argelia .....	50.2	B. García	M. Viballos
12-0-1	12. R. munda .....	50.5	R. Jaque	A. Muñoz
3-2-1	13. R. munda .....	50.3	M. Plaza	F. Gasmuri
1	14. Tri Sulara .....	50.13	J. Amestely	A. Henschel

## PRESUNTOS FAVORITOS (HIPODROMO CHILE)

1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera	11a. Carrera	12a. Carrera	13a. Carrera
LA NACION	Pettero Vandolena Rurik	M. Twain Ermitaño Guacalupo	Metolide R. Tuerro Cayetano	Amir Mundial Belcoso	S. Trini Vergel Cosmopolita	Malhoa E. Princesa Caluga	Convicción T. Rubio Pandax	Titanium Fiel Mascara	T. León S. Man Pegaso	Rojelana F. Gir El Camaleón	Dactilografía Bochum Cuadrilero	Agullar Renal Caudillo
GOLPE	Vandolena Rurik Penelope	Ermitaño Imolense M. Twain	Cayetano R. Tuerro Metolide	Mundial Motinero Mundial	Cosmopolita Vergel Ampuloso	Malhoa Caluga Malou	Pandax Veri Convicción	Mascara Titanium Rangosa	Dadivoso S. Man T. León	Contumaz Rojelana El Camaleón	Bochum T. Sulara Compleja	Agullar Y. Sur Renal
EL CLUB	I. Zuri Pettero Rurik	Fortacho Ermitaño Guacalupo	R. Tuerro Cayetano Metolide	Motinero Mundial Amir	Vergel Cosmopolita Ampuloso	Malhoa Caluga Malou	Pandax Veri Convicción	Mascara Titanium Rangosa	Dadivoso S. Man T. León	F. Gir K. Novak Nativo	Bochum Estampada Hammed	Renal Agullar Neutral
LA HIPICA	Vandolena Pettero Penelope	Moduro M. Twain Ermitaño	R. Tuerro Metolide Cayetano	Mundial Amir Belcoso	Cosmopolita Vergel Revely	E. Princesa Malhoa Caluga	Anco Veri Pandax	Rangosa Servical On Benja	Pegaso G. de Chile Dadivoso	F. Gir Rojelana El Camaleón	Dactilografía Bochum Hammed	Renal Caudillo Agullar
FAVORITO DE LA PRENSA	Vandolena	Ermitaño	R. Tuerro	Mundial	Cosmopolita	Malhoa	Pandax	Titanium	Dadivoso	Fussy Girl	Dactilografía	Agullar



DAVID CERDA tiene la oportunidad de aumentar sus victorias. Va muy bien montado en la reunión matinal. Parlante y Sublevado le puedan dar "doblona".

## Para las Dobles y Triples

La siguiente es la selección de LA NACION para las apuestas Dobles y Triples, que se disputarán en ambos hipódromos.

## HIPODROMO CHILE

APUESTA DOBLE: Combina con la Quinta y Séptima.

VEGEL REVELY CONVICCION

SEÑORITA TRINI VERRI

APUESTA TRIPLE: Combina con la Novena, Undécima, Decimotercera carrera.

PEGASO TRI SULARA MI SARITA

DADIVOSO RONQUIDO CARRASCO

TROVADOR COMPLEJA DON ALFONSO

## CLUB HIPICO

APUESTA DOBLE: Combina con la Novena y Undécima carrera. Horas de cierre, a las 15.37 y 16.40 P. M., respectivamente.

QUELONA NEGRA BUENA

BURGALAT NIBALDO

LOGICO QUILQUILCO

1a. APUESTA TRIPLE: Combina con la Tercera, Cuarta y Quinta carreras. Horas de cierre, a las 12.54, 13.20 y 13.45 P. M., respectivamente.

TEOBORNA UBALDINO SIMPATICONA

MISTER HILL RIEL ESTALIDNO

JARDER APENADO ILUMINADA

2a. APUESTA TRIPLE: Combina con la Octava, Décima y Decimosegunda carrera. Horas de cierre, a las 15.05, 16.07 y 17.20 P. M., respectivamente.

PULMARIO MISS CAROLINE TIGRIS

PENTENTE PRITTA OCELOTE

GUARDIANA GUALETA DETITA

## DUODECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Sexta serie.— A las 13.15 horas.

CUMULOTERRESTRE CARRERA - 1500 metros - Quinta serie.- A las 13.59 horas (Carrera válida para la Apuesta Triple).				
17-16	1. Libano ..	54.7	H. Beany	J. Garcia
14	2. Nouet ..	54.8	A. Henriques	A. Henriques
15	3. Bengasi ..	54.8	D. Cerda	O. Jara
12	4. Arceya ..	53.12	S. Allende	O. Jara
12	5. Pansiro ..	53.12	D. Jara	E. Rodriguez
2-1	6. M. Mil Saita ..	53.15	C. Sepulveda	E. Rodriguez
10-9-7	7. D. Alfonso ..	53.2	J. Toro	J. Castro R.
10-11	8. Orduña ..	53.3	J. Toro	M. Vibalos
	9. Rio Pello ..	53.4	G. Jorquera	L. A. Garcia
7-4-3C	8. Carrasco ..	52.9	G. Parían	H. Galaz
9-10	9. Pampa ..	52.13	J. Martinez	G. de la Cerda
6-7-5	10. Chalons ..	52.13	F. Gaxiola	F. Gaxiola
8	11. Krupp ..	51.6	N. Gonzalez	F. Galeguillo
18-10-3C	12. Don Tolo ..	51.16	E. Guajardo	P. Fuentes
5-12	13. Bocal ..	51.21	J. Toro	P. Fuentes
	14. Lightkeeper ..	50.10	R. Neira	M. Rendie

# CLUB HIPICO

Domingo 5 de julio de 1964

PRIMERA CARRERA - A las 12.30 horas - 1.000 metros - Condicional		
1. Archias	55.9	J. Alaga
2. Barchas	55.4	J. Duarte
3. Calmuco	55.14	L. Fuentes
4. Coq D'Or	55.17	O. Pezoa
5. Dos Ases	55.10	P. Venegas
6. Emilio	55.2	L. Espinosa
7. Enro	55.5	J. Chamorro
8. Fichu	55.11	J. Escobar
9. Hipólito	55.6	S. Véliz
10. Horosco	55.16	P. Ulla
11. Húngaro	55.12	L. Caroca
12. Intervalo	55.2	N. N.
13. Moderno	55.7	L. A. Paredes
14. Papasmas	55.13	E. Peña
15. Purrehuin	55.8	R. Parodi
16. Sans Atout	55.19	J. M. Aravena
17. Sarao	55.1	H. Salas
18. Secuaz	55.6	N.

SEGUNDA CARRERA - A las 12.42 horas - 1.000 metros - Condicional		
1. Basilión	55.7	J. Duarte
2. Interior	55.18	L. A. Paredes
3. Bionte	55.1	E. Cochara
4. Chirimbolo	55.2	L. Fuentes
5. Intimate	55.14	R. Montoya
6. Kimber	55.10	N. N.
7. Lenox	55.18	H. Ferrutino
8. Louvis	55.11	J. M. Baeza
9. Mami Capricho	55.13	N. Chamorro
10. Húngaro	55.12	L. Caroca
11. Pentathlon	55.1	O. Pezoa
12. Puntjab	55.5	J. Araya
13. Plucky Man	55.12	E. Araya
14. Rango	55.19	O. Olivares
15. Saxon	55.17	R. Parodi
16. S. Pink	55.19	R. Parodi
17. Tofany	55.6	N.

TERCERA CARRERA - 1.000 metros - 6a. serie - A las 13.30 horas - (Primera válida de la 1a. Apuesta Triple, Cierre a las 13.30 horas)		
1. Takamatzu	55.4	P. Ulla
2. Los Yavos	55.7	S. Vera
3. Teobroma	55.10	J. García
4. Quile	55.12	M. Ramírez
5. Cartas	55.17	R. Montoya
6. Mister Hill	55.3	P. Muñoz
7. Bateller	55.4	R. Céspedes
8. Brillara	55.4	J. Eguen
9. La Media	55.4	J. Eguen
10. Jader	55.9	P. Menezes

CUARTA CARRERA - 1.200 metros - 6a. serie - A las 13.30 horas - (Primera válida de la 1a. Apuesta Triple, Cierre a las 13.30 horas)		
1. Ardentera	55.6	E. Contreras
2. Riel	55.12	E. Araya
3. Guardia	55.17	J. García
4. Novelas	55.17	J. García
5. Ubalino	55.13	R. Madariaga
6. Dagnale	55.18	H. Salas
7. Rapanda	55.14	J. Alaga
8. Alameda	55.14	J. Alaga
9. Eda	55.14	R. Céspedes
10. Sunny Benny	55.19	L. Godoy
11. Andarín	55.3	A. Morales
12. Cynara	55.3	F. Menezes
13. Apenado	55.15	S. Vera
14. Marina	55.15	N. N.
15. Match	55.20	L. A. Paredes
16. Q. de Clubs	55.2	R. Montoya
17. Amal	55.10	Celeste
18. Isela	55.16	N. N.
19. Marbella	55.11	J. M. Aravena

QUINTA CARRERA - 1.200 metros - 6a. serie - A las 13.30 horas - (Primera válida de la 1a. Apuesta Triple, Cierre a las 13.30 horas)		
1. Hill Peter	55.7	P. Ulla
2. Miotero	55.1	P. Muñoz
3. Sedenta	55.15	V. Yella
4. Alaxana	55.4	R. Madariaga
5. Esteri	55.4	H. Salas
6. Humada	55.10	E. González
7. Limpine	55.16	R. Araya
8. Estallido	55.3	C. Pezoa
9. Jaqueline	55.11	J. García
10. Pepe Grillo	55.12	C. Peña
11. Propina	55.12	L. García
12. Pourqui Pas	55.12	F. Venegas
13. Antimaco	55.12	E. Peña
14. Rectángulo	55.13	R. Montoya
15. Chan Chan	55.13	J. Jaque
16. Gran Clarín	55.6	E. Guajardo
17. Caceres	55.19	F. Menezes
18. Mister K	55.14	A. Morales
19. Parlette	55.19	L. Caroca
20. Simpática	55.20	S. Vera

SEXTA CARRERA - A las 14.15 horas - 2.400 metros - 5a. serie - Handicap		
1. Monibón	57.4	E. Araya
2. M. Paquin	56.11	C. Pezoa
3. Fantástico	55.8	P. Ulla
4. Espido	55.12	R. Madariaga
5. Maserati	55.10	F. Menezes
6. Solitario	55.3	F. Toro
7. La Tortolita	55.6	J. Toro
8. Fascination	55.9	S. Vera
9. Lander	56.13	J. M. Aravena
10. El Conde	55.2	L. Caroca
11. Clifford	55.6	F. Arredondo
12. Paragón	55.14	A. Céspedes
13. Saltarello	55.7	N. N.

SEPTIMA CARRERA - A las 14.40 horas - 1.500 metros - 5a. serie - Handicap		
1. Brunswick	57.4	NO CORRE
2. Gaucheco	57.9	R. Madariaga
3. Aitones	55.12	NO CORRE
4. B. Milla	55.10	E. Contreras
5. M. Clara	55.3	G. Jorquera
6. Teresa	55.5	E. González
7. Eureka	55.13	F. Toro
8. Coquera	55.17	NO CORRE
9. Pío Pío	55.9	NO CORRE
10. Frisolea	55.6	E. Araya
11. D. Sata	55.1	A. Parra
12. Mierona	56.18	C. Caroca
13. Versada	55.7	R. Céspedes

OCTAVA CARRERA - A las 15.20 hrs - 1.500 metros - Clásico - Handicap - (Primera válida para la segunda Apuesta Triple, Cierre a las 15.30 horas)		
1. Bistic	55.6	R. Madariaga
2. Lechón	55.14	E. Inda
3. Felix	55.4	F. Toro
4. Palumbario	55.10	E. Araya
5. Penitente	55.4	C. Pezoa
6. Centinela	55.3	F. Inda
7. Guardiana	55.9	G. Jorquera
8. Tota	55.1	S. Vera
9. Quel Fido	55.1	O. Pezoa
10. Coderna	55.8	J. M. Aravena

NOVENA CARRERA - 1.500 metros - A las 15.30 horas - Clásico - Handicap - (Primera válida de la doble, cierre a las 15.30 horas)		
1. Carácter	55.6	E. Araya
2. Pichuco	55.11	R. Araya
3. Mena	55.4	E. Contreras
4. B. Milla	55.13	R. Madariaga
5. Maracado	55.7	L. Godoy
6. Quilona	55.12	R. Montoya
7. Miss Lily	55.14	E. Guajardo
8. Buralat	55.1	S. Vera
9. Logico	55.13	E. González
10. Aristócrata	55.13	E. González
11. Numan	55.16	F. Muñoz
12. Remotor	55.2	R. Céspedes
13. Vermejo	55.3	F. Parra
14. Arguente	55.3	J. M. Aravena
15. Coticlo	55.10	L. Caroca
16. M. Esperanza	55.12	N. Vázquez

DECIMA CARRERA - 1.200 metros - A las 16.20 horas - 4a. Serie - (Segunda válida para la segunda Triple, Cierre a las 16.30 horas)		
1. Berenice	55.7	O. Olivares
2. Espartaco	55.13	R. Jaque
3. Caracal	55.1	E. Araya
4. Cruzavada	55.8	O. Sepúlveda
5. Kearney	55.15	M. Ramírez
6. Melon	55.15	E. Saavedra
7. N. Extrelada	55.3	V. Bionne
8. Futuro	55.17	NO CORRE
9. Piritia	55.10	S. Vera
10. Liripán	55.16	C. Pezoa
11. M. Caroline	55.16	F. Toro
12. Bionte	55.11	L. Godoy
13. Aquilón	55.4	H. Salas
14. Quilona	55.12	M. Aravena
15. Boreas	55.8	R. Céspedes
16. Marchamara	55.18	J. Alaga
17. Vorebo	55.19	L. A. Paredes
18. Lorendana	55.1	J. Duarte

UNDÉCIMA CARRERA - A las 16.50 horas - 1.200 metros - 5a. Serie - (Segunda válida de la Apuesta Doble, Cierre a las 16.50 horas)		
1. Novice	55.5	S. Vera
2. Traclo	55.10	L. Godoy
3. Licante	55.4	M. Ramírez
4. Nibaldo	55.16	H. Salas
5. Jurada	55.1	S. Vera
6. Tiro	55.11	E. Contreras
7. Mono Fox	55.7	F. Parra
8. N. Paola	55.2	R. Madariaga
9. Nochi	55.12	L. H. Sorrel
10. G. Lindo	55.17	E. Guajardo
11. N. Jager	55.1	G. Jorquera
12. N. Buena	55.1	J. Baeza
13. Barmid	55.13	F. Venegas
14. Okhrana	55.18	L. A. Paredes
15. Campeonato	55.4	O. Sepúlveda
16. Negrito	55.14	R. Jaque
17. Quilquico	55.9	S. Vera
18. Doña Nena	55.13	F. Arredondo

## PRESUNTOS FAVORITOS (CLUB HIPICO)

LA NACION	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera
LA NACION	Enro Húngaro Sarao	S. Pink L. Caroca Chirimbolo	Quile M. Hill Teobroma	Riel Ubalino Alameda	P. Grillo Simplicona Chan Chan	La Tortolita Solitario Fascination	Versada Prisolea Gaucheco	Centinela Felix Penitente	Quilona Buralat Buralat	Pirita M. Caroline Carnavalada	N. Buena Quilquico Campeonato	Ocelote Tunecino Rendana
GOLFE	Húngaro Enro D. Asa	S. Pink Rango Kimber	Teobroma M. Hill Jader	Ubalino Alameda Marbella	Estallido P. Grillo Chan Chan	Solitario Fascination Maserati	Versada Gaucheco Don Sata	Palumbario Guardiana Felix	Quilona Buralat Lógico	M. Caroline Purite Galeata	N. Buena Negrito G. Lindo	Tigra Corilla Delita
EL CLUB	S. Atout Archias Húngaro	S. Pink Fenestón Bionte	Quile M. Hill Los Yavos	Riel Apenado Marbella	Chan Chan P. Grillo Sedonia	Fascination Maserati Lander	Versada Bourie Fio Pío	Felix Penitente Quilona	Pichuco Lógico Quilona	M. Caroline Pirita Carnavalada	N. Buena Negrito G. Lindo	Gamella Delita Tunecino
LA HIPICA	Húngaro Húngaro Barchas	S. Pink Chirimbolo Bernal	Teobroma Bateller Los Yavos	Riel Apenado Marbella	Estallido G. Clarín Sedonia	Fantástico Maserati Fascination	Versada Bourie Fio Pío	Palumbario Felix Lochón	Quilona Buralat Carácter	Quilona M. Caroline Galeata	N. Buena Campeonato Tracio	Tigra Delita Serenita
FAVORITO DE LA PRENSA	Húngaro	S. Pink	Teobroma	Riel	Estallido	Fascination	Versada	Palumbario	Quilona	M. Caroline	N. Buena	Tigra

DUDECIMA CARRERA - A las 17.30 horas - 1.200 metros - 5a. Serie - (Tercera válida de la 2a. Triple, Cierre a las 17.30 horas)

Reaparece	1. Corporativo	55.4	S. Vella	V. Contreras
Reaparece	2. Navel	55.10	E. Araya	O. Silva
Reaparece	3. Tupido	55.6	L. Godoy	A. Breque
Reaparece	4. Delita	55.11	P. Ulla	E. Inda
Reaparece	5. Bionte	55.13	O. Olivares	R. Allen
Reaparece	6. Q. Ali	55.13	R. Jaque	J. Rodríguez
Reaparece	7. Ferid	55.7	E. Guajardo	H. Medina
Reaparece	8. Serenita	55.12	H. Salas	J. B. Araya
Reaparece	9. Tuncino	55.12	L. Caroca	R. Bernal
Reaparece	10. Corilla	55.6	G. Jorquera	A. Sepúlveda
Reaparece	11. Sadi	55.17	G. Jorquera	P. Bago
Reaparece	12. Hill Duke	55.1	C. Sepúlveda	P. Bionne
Reaparece	13. Polignac	55.1	E. Peña	M. Araya
Reaparece	14. Rugendas	55.13	J. M. Aray	José Meleiro
Reaparece	15. Amazona	55.3	J. Alaga	L. Santos
Reaparece	16. Ocelote	55.18	L. A. Paredes	S. González
Reaparece	17. Calvayon	55.14	J. Baeza	R. Villa
Reaparece	18. Panditxu	55.9	P. Muñoz	A. Castro



BERNARDO GARCIA

EL LICOR MAS SANO  
PURO DE UVA

# PISCO

UNA COPITA EN EL BAR  
UNA BOTELLA EN EL HOGAR

Caja de Previsión de  
EMPLEADOS PARTICULARES

## REMATE PUBLICO

ANTE NOTARIO, DE 2 DEPARTAMENTOS Y 9 LOCALES  
COMERCIALES DE LA CIUDAD DE SANTIAGO, DE  
CONFORMIDAD A LO DISPUESTO POR EL HONORABLE  
CONSEJO EN SU ACUERDO N° 1630-3-63.

El día 29 de Julio de 1964, a las 12 horas, se llevará a efecto en la sala de la Vicepresidencia, en calle Huérfanos 1270, tercer piso, el remate de dos departamentos y 9 locales comerciales ubicados en las direcciones que se indican, ante el Notario señor Enrique Moraga Torres, de conformidad a lo dispuesto por el H. Consejo en su acuerdo N.º 1630-3-63.

UBICACION	SUPERF. M2	CARACTERISTICAS	PRECIO MINIMO
Locales Plaza Italia:			
Local N.º 1 Subterráneo	93	Local propiamente tal con toilette y subterráneo	56.478,30
Local N.º 2 Subterráneo	407	Local propiamente tal con 3 toilettes, subterráneo y altillo	264.651,99
Local N.º 3 Altillo	79	Local propiamente tal con 2 toilettes y altillo	39.042,05
Local N.º 4 Subterráneo	26	Local propiamente tal 2 toilettes y subterráneo	33.811,17
Local N.º 5 Subterráneo	63	Local propiamente tal, toilette y subterráneo	40.634,05
Local N.º 6 Subterráneo	441	Local propiamente tal, 2 toilettes y subterráneo	187.401,81
Local Ramon Carnicer 7	818,22	Ubicado en el subterráneo	64.589,94
Locales Población Portales			
Local N.º 2	40,50	Local propiamente tal con toilette	14.100,62
Local N.º 5	40,50	Local propiamente tal con toilette	14.100,62
Departamentos Edificio Barrio Cívico			
Deplo. N.º 17 de Nataniel 31	67,14	Living, comedor, 1 dormitorio, toilette y cocina	16.568,27
Pieza 106	12,70		
Bodega 068	4,94		
Deplo. N.º 83, de Av. Bernardo O'Higgins	170,58	Living, comedor, 2 dormitorios, toilette, cocina, toilette visitas, dormitorio y toilette servicio	41.420,68
N.º 1316	9,13		
Pieza 141	9,13		
Bodega 020	8,78		

**FORMA DE PAGO.** Los oponentes al remate deben cancelar el 15 por ciento del valor de adjudicación al contado, y el saldo en 20 cuotas trimestrales vencidas e iguales, con el 5 por ciento de interés anual acumulativo. En caso de mora se pagará el interés penal del 12 por ciento anual. Las cuotas serán reajustables de acuerdo a las disposiciones del D. F. L. N.º 39, en la forma indicada en el artículo 77 del D. F. L. N.º 2, de 1959.

Los imponentes y pensionados de las instituciones a que se refiere el D. F. L. N.º 39 que reúnan los requisitos del artículo 10, cancelarán una cuota al contado solo de un 10 por ciento del valor de adjudicación y el saldo en la misma forma que los demás oponentes.

El pago de las cuotas trimestrales se devengará desde el día de la subasta salvo en el caso de los imponentes de las instituciones de Previsión enumeradas en el artículo 2 del D. F. L. N.º 39, que reúnan los requisitos del artículo 10 del mismo texto legal, los que empezarán a cancelar las cuotas trimestrales 180 días después del remate, siempre que no ocupen los locales antes de esa fecha, en cuyo caso empezarán desde la fecha de ocupación, correspondiendo a la Caja percibir las rentas de arrendamiento que se devenguen hasta la fecha de iniciación del pago de las trimestrales. El saldo de precio que resulte una vez rematado el inmueble, será pagado por el subastador en Unidades Reajustables.

Si embargo, en conformidad a las disposiciones del artículo 34, inciso 2.º, del Decreto Supremo N.º 709, de 29 de septiembre de 1960, los imponentes y pensionados de la Caja de Previsión de Empleados Particulares que se adjudiquen viviendas y departamentos, que reúnan los requisitos del artículo 10 del D. F. L. N.º 39, pueden cancelar el saldo de precio en mensualidades que comprenden el 3 por ciento de amortización y el 4 por ciento de interés anual, sin cuota al contado, cuota que fue derogada por Ley N.º 14.909, de 26 de septiembre de 1962.

**GARANTIA.** Primera hipoteca a favor de la Caja. Además para presentarse al remate, todo postor deberá depositar en dinero efectivo o en vale-vista bancario, una suma equivalente al 10 por ciento del mínimo para la subasta, excepto para los imponentes y pensionados, cuya garantía será de un 5 por ciento de ese mínimo. Esta caución se hará efectiva, por vía de multa o cláusula penal, en beneficio de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, sin necesidad de trámite judicial alguno, si el subastador no firmare la escritura pública de compra-venta dentro del plazo de 15 días contados desde la fecha en que la Caja lo notifique para ello, o no integrare la cuota al contado ante el Notario que intervenga en el remate, dentro del quinto día de efectuada la subasta.

**GASTOS.** Todos los gastos serán de cargo del subastador. Gastos de escritura, impuestos e inscripciones.

**CLAUSULA ESPECIAL.** La venta se hace de acuerdo con lo dispuesto por el H. Consejo, en su acuerdo N.º 1630-3-63, y el D. F. L. N.º 39, de 26 de Noviembre de 1959, y su reglamento aprobado por el Decreto Supremo N.º 709, de 26 de septiembre de 1960, como cuerpo cierto, en el estado en que se encuentra.

**NOTA.** La desocupación del local o departamento subastado, será de la exclusiva responsabilidad del comprador, quedando la institución libre de toda obligación y demás que comprenden este objetivo, con respecto a los actuales ocupantes arrendatarios.

Las bases y antecedentes para el remate pueden solicitarse en las oficinas del Subastamiento de Propiedades, en calle Agustinas 1185, 2.º piso, oficina 20, los días lunes a viernes, de 13 a 17.30 horas, y sábado, de 9 a 12 horas.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

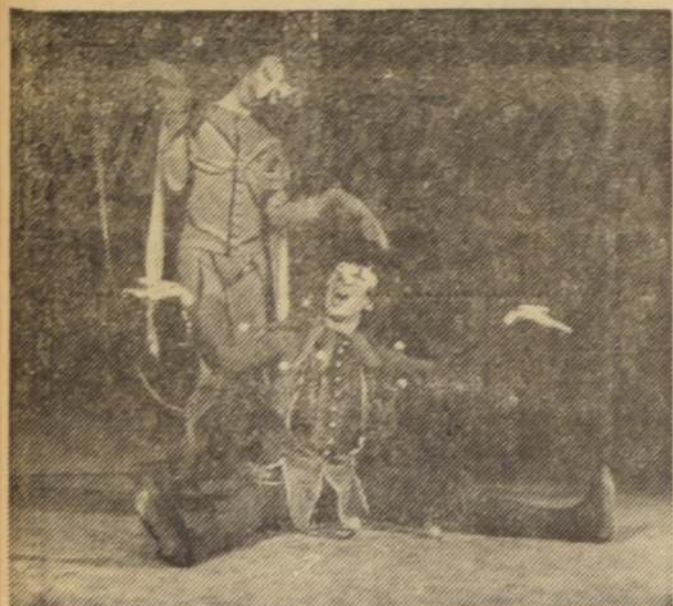
## Buen final de Aristócrata

Pasó 700 metros en 43 segundos 2 quintos, con "remate" de 12" 15.

Otros trabajos.

De mucha calidad fue el "final" de ARISTOCRATA en su último aporte para su presentación de mañana. Sólo 12 segundos 15 anotó en los 200 metros de remate. Para 700 metros hizo un registro de 43 segundos 2/5. En sus últimos estuvo Pedro Ulla. Otros cojeos controlados en la pista de arena del Club Hípico fueron:

300 metros: ARCHIAS, Ricardo Jaque, en 17 2/5; repitió en 18.  
400 metros: NEPER, Omar Olivares, en 25 2/5.  
500 metros: SHOCKING PINK, Rogelio Parodi, en 25.  
600 metros: KERNY, Pedro Ulla, en 24 2/5.  
700 metros: BANQUER, Ernesto Guajardo, en 25.  
800 metros: LA HUASA, Luis Marchant, en 24 2/5.  
900 metros: TITI, Carlos Pezoa, en 23 2/5.  
1.000 metros: ESPARTERO, Ricardo Jaque, en 30.  
1.100 metros: PERAD, René Latorre, en 42 2/5.  
1.200 metros: APOLISTA, Omar Olivares, y ESTERI, Fernando Venegas, en 30 3/5; iguales.  
1.300 metros: PEREASIA, Fernando M



Una escena del ballet "Milagro en la Alameda", que el domingo presenta en Viña del Mar el conjunto que dirige Ernst Uthoff.

**En Viña del Mar se presenta este fin de semana el Ballet Nacional**  
Hoy presentarán "Carmina Burana" en dos funciones, en el Teatro Municipal.

El Ballet Nacional Chileno, conjunto que dirige el maestro Ernst Uthoff, actúa esta semana en Viña del Mar. Hoy, sábado, en funciones de vespertino y nocturno el Teatro Municipal, presentará la obra "Carmina Burana".

El domingo, se realizarán dos funciones en el mismo teatro: unatino, especialmente para los niños, con el ballet "Milagro en la Alameda", y vespertino, con el estreno de "El Saltimbanqui", coreografía de Ernst Uthoff con música de Juan Orrego Salas.

Como se sabe, el B. N. Ch. actúa el 9 de noviembre en la función inaugural de la Temporada de Opera y Ballet de Nueva York. La presentación

se realizará en el Lincoln Center, en la sala especial para este tipo de espectáculos, que tiene una capacidad de 2.600 butacas. La entrada cuesta 40 dólares y hace ya dos meses que se encuentran agotadas.

En las próximas semanas, el Ballet de Uthoff se presentará en diversas provincias, ya que en Santiago no tiene una sala apropiada donde actuar.

Los esfuerzos hechos hasta el momento por las autoridades del Instituto de Extensión Musical por conseguir un teatro para las presentaciones de un conjunto de la calidad y categoría del Ballet Nacional Chileno han sido infructuosos.

## Las pelucas al estilo "Beatles" invaden las calles de todas las ciudades norteamericanas

Olivia de Havilland no permite a las cámaras de TV que se le acerquen mucho. — Hija de Rita Hayworth cumplió 18 años.  
por MARINA CISTERNAS, especial para LA NACION.

Cual avalancha, la moda de las pelucas ha invadido Hollywood y a todos los Estados Unidos. Eso ya lo sabemos. Nos han informado que "el cabello europeo" es el mejor; luego viene el oriental algo duro y liso; después otras clases de pelo humano. Al final de la lista se menciona la hebra sintética "que imita, pero no logra realizar las maravillas de peluquería que se obtienen con trenzas europeas". Así será, pero esos cuatro muchachos ingleses que se apodan. Los Beatles, es decir, Los



### Charla teatral



**CECILIA MADANES**, el notable director y creador del "Teatro Caminito", de Buenos Aires, dará una charla el próximo lunes, a las 19 horas, en la Sala Italia, sobre el teatro argentino, y en especial, detalles sobre la formación y funcionamiento de su conjunto. Esta charla corresponde al ciclo organizado por el SATCH, y la entrada es libre.

**Residencial "La Pichanga", mañana domingo en el Caupolicán, tres funciones que despiertan gran entusiasmo**

El grande y popular Teatro Caupolicán, mañana domingo deberá registrar concurrencias masivas extraordinarias, pues en tres espectáculos, matutino, a las 3 de la tarde; vespertino, 6.40, y nocturno, 9.40, se cumplirán las anunciadas actuaciones de todo el elenco de "Residencial La Pichanga", sus personajes de cuerpo presente, bajo la dirección de su creador César Enrique Rosell.

"Residencial La Pichanga" es la primera, principal y la más acreditada audición radial deportiva de Chile, que

con la mayor sintonía en toda la República, es también el espectáculo favorito del público de todas las edades.

El Teatro Caupolicán lucirá un nuevo escenario con moderno montaje, preciosos decorados y extraordinarias iluminaciones multicolores, intensificando con bella presentación en escena, la fuerza humorística de "Residencial La Pichanga", cuyos personajes cómicos harán la felicidad de todos los asistentes al Gran Coliseo Chileno "Códor", de San Diego.

El público porteño y familias de toda la zona han recibido con justificada curiosidad, expectación e interés el notable espectáculo de Tisane, el gran artista de renombre europeo, creador de la "ciencia ficción", en base a interesantes demostraciones de ciencias ocultas de Oriente.

Tisane en Valparaíso marca los mayores éxitos de taquilla, agotando las localidades del amplio Teatro Imperio.

La prensa porteña ha prodigado entusiastas elogios a sus diversos actos de hipnosis, ocultismo, encantamiento, sugestión, telepatías y otros actos de ciencias ocultas que hacen de "Tisane" un espectáculo originalísimo, meritorio, de franca novedad y hecho para el público de todas las edades, culturas y sexos.

Tisane, hoy sábado y mañana domingo, cumplirá los dos últimos días de actuaciones en Valparaíso, con dos funciones diarias, vespertino y nocturno, que lograrán atraer al Teatro Imperio a las familias de Viña, Quintero, Quilpué, Villa Alemana, Limache y demás localidades vecinas, que gustarán del meritorio y excepcional espectáculo.

## Últimas presentaciones de un éxito común



El "HUMORESQUE" está presentando en sus últimos días la revista musical y humorística "AL ABORDAJE CON EL VOTO", en la que tienen sobresaliente participación "Chandu", el mago de las manos de oro, y los destacados actores cómicos Lucho Barra, Silvano Cicerio y Pepe Harold, que, acompañados de Lucy Vera, "el hombre rubio", logran la mayor comedia, en cuadros muy

aplaudidos por el público. En una como la que comentamos no podían faltar las hermosas vedettes. En esta la atracción principal es Sylvia Fernández, hermosa "Cuchi-Cuchi", que actúa a bellas coristas y la strip-tease que constituye una revelación en el mundo del espectáculo.

## GUIA DEL ESPECTADOR

### TEATROS

**ATELIER**, Huérfanos 714 (392523).  
Vermut 19, y Noche: 22 horas:  
— Cía. Susana Bouquet con Pepe Rojas. 19 horas: "Por los caminos de la noche".  
**CARLOS CARLOLA**, San Diego 245 (392560).  
19 y 22 horas: "Compagnie de la nuit".  
**LA COMEDIA**, Merced 349 (392573).  
19 hrs. "ICUTUS".  
**MARU**, Huérfanos 786 (392907).  
19 y 22: Cía. Leguía-Córdoba.  
**MONEDA**, Estación 21 (31477).  
19 y 22 horas: "Mamá, mamá".  
**PETIT REX**, Huérfanos 735 (31144).  
19 y 22 horas: "Shakespeare".

### REVISTAS

**JOUSINO**, San Ignacio 1249 (39657).  
19 y 22 horas: "Compagnie de la nuit".  
**PICARESCO**, Recoleta 548 (37266).  
19 y 22 horas: "Compagnie de la nuit".  
**OPERA**, Huérfanos 827 (39176).  
19 y 22 horas: "Compagnie de la nuit".

### CINES

**ASTOR**, Estadio 237 (392112).  
14, 16, 18, 19 y 22 horas: "El Ratón de América".  
**BANDEIRAS**, Estación 21 (31477).  
14, 16, 18, 19 y 22 horas: "Los hijos del capitán Grant".  
**CALIFORNIA**, Irarrázaval 1584.  
13, 15, 16, 18, 19 y 22 horas: "Amor en Las Vegas".  
**CENITAL**, Huérfanos 930 (33555).  
14, 16, 18, 19 y 22 horas: "Johnny Cool".  
**CINE ESPAÑA**, 14, 16, 18, 19 y 22 horas: "El último cuplé".  
**DANTE**, Washington 26 (494359).  
15, 19, 21 y 22 horas: "La pizca del terror".  
**DUCAL**, Agustinas 717 (33735).  
15, 18, 19 y 22 horas: "El puente sobre el río Kwai".  
**EL CASTILLO**, Vitacura N° 2284 (48181).  
15, 18, 19 y 22 horas: "Un domingo en Nueva York".

### EL GOLF

**ALACER**, Apoquindo 614 (40046).  
19 y 22 horas: "Johnny Cool".  
**ALACER**, Apoquindo 614 (40046).  
19 y 22 horas: "Johnny Cool".

### ROTATIVOS

**ALAMEDA**, Av. B. O'Higgins 2381 (39254).  
19 y 22 horas: "Para nosotros no hay adiós".  
**ALACER**, Apoquindo 614 (40046).  
19 y 22 horas: "Johnny Cool".  
**ALACER**, Apoquindo 614 (40046).  
19 y 22 horas: "Johnny Cool".

### ALACER

**ALACER**, Apoquindo 614 (40046).  
19 y 22 horas: "Johnny Cool".  
**ALACER**, Apoquindo 614 (40046).  
19 y 22 horas: "Johnny Cool".

### ALACER

**ALACER**, Apoquindo 614 (40046).  
19 y 22 horas: "Johnny Cool".  
**ALACER**, Apoquindo 614 (40046).  
19 y 22 horas: "Johnny Cool".

### ALACER

**ALACER**, Apoquindo 614 (40046).  
19 y 22 horas: "Johnny Cool".  
**ALACER**, Apoquindo 614 (40046).  
19 y 22 horas: "Johnny Cool".

### ALACER

**ALACER**, Apoquindo 614 (40046).  
19 y 22 horas: "Johnny Cool".  
**ALACER**, Apoquindo 614 (40046).  
19 y 22 horas: "Johnny Cool".



**Xª Temporada Oficial**  
5º Concierto de Repetición  
Hoy sábado 4 de julio, a las 15 horas

**PROGRAMA**  
PROKOFIEV: Pedrito y el Lobo.  
RODRIGO: Concierto de Estío para violín y orquesta.  
Van Beethoven: Sinfonía N° 3 "Heroica".

**DIRECTOR: JUAN MATTEUCCI**  
**SOLISTAS: ENRIQUE INIESTA (violín)**  
**MARCELO GAETE (recitante)**

**PRECIOS LOCALIDADES:**  
Sillon de orquesta \$ 1.00 Anfiteatro de pre-  
Platea 1.50 ferencia \$ 0.80  
Palco de la 1.35 Anfiteatro general 0.50  
Palco de 2a. 1.30 Galería 0.30  
Balcón 1.00

Exclusivamente para estudiantes, profesores, Fuerzas Armadas, Carabineros, empleados y obreros municipales, Cuerpos artísticos del Teatro Municipal, etc., acreditando su calidad de tal.

**PRECIOS LOCALIDADES:** Público en general  
Sillon de orquesta \$ 2.50 Balcón 1.50  
Platea 2.40 Anfiteatro de pre-  
Palco de la 2.00 ferencia 1.20  
Palco de 2a. 1.90 Anfiteatro general 0.75  
Galería 0.60

No se permitirá el acceso a la sala una vez iniciado el concierto. Este se transmitirá por CE 92.9 Mgs. RADIO SPLENDID, en la banda de F.M.

**Teatro Municipal**

**Teatro Municipal**

**Teatro Municipal**

**Teatro Municipal**

**Teatro Municipal**

**Teatro Municipal**

**Teatro Municipal**

**Teatro Municipal**

**Teatro Municipal**

**Teatro Municipal**

**Teatro Municipal**

**Teatro Municipal**

**Teatro Municipal**

**Teatro Municipal**

**Teatro Municipal**

**Teatro Municipal**

**Teatro Municipal**

**Teatro Municipal**

**Teatro Municipal**

**Teatro Municipal**

**Teatro Municipal**

**Teatro Municipal**

**Teatro Municipal**

**Teatro Municipal**

**Teatro Municipal**

## Hoy Estrena EL BIM BAM BUM, CON 6 VEDETTES, ORQUESTA JAPONESA "TOKIO", MANOLO GONZALEZ Y UN ELENCO GIGANTE



RINA CONTI



BETTY ELETTA



ELSA SIMONS



INES JORDAN

Vuelven las Revistas al BIM BAM BUM desde ayer viernes, en sus tres funciones diarias, de 19, 21.45 y 23.30 horas, con el debut sensacional de la orquesta japonesa TOKIO, que dirige SHIMPEI HAYAKAWA, y los cantantes HIDEKO YUKIB e IKUO ABO, junto a la Libertad Lamarque del Japon, RANKO FUJISA.

formas, como RINA CONTI, INES JORDAN, BETTY ELETTA, ELSA SIMONS, NANA ROMAN y MERCEDES MORAL, y en la parte cómica, MANOLO GONZALEZ, IRIS DEL VALLE, EUGENIO RETES, GARY COUSIN y TITO MERY. Como se ve, una constelación de astros y estrellas como nunca se habían podido contratar juntos.

SE ESTRENA LA REVISTA "LA VUELTA DE LA CHAQUETA EN 80 SEGUNDOS", con cuadros reideros y de gran actualidad política.

PASE UN GRAN MOMENTO DESDE AYER VIERNES EN EL BIM BAM BUM, y prepárese a ver un gran espectáculo.

Reservas: TELEFONO 30176

## HUMORESQUE la bombonera del STRIP-TEASE HOY extraordinario elenco. 2 FUNCIONES. 7.30 y 10.30 MRS.

7.30 y 10.30 MRS.

7.30 y 10.30 MRS.

7.30 y 10.30 MRS.

# VIDA SOCIAL

EN LA DIPLOMACIA.



Señora KATHERINE SALMON DE COLE, esposa del Embajador de los Estados Unidos, señor Charles Cole, quienes hoy ofrecerán una recepción en su residencia de Avenida Presidente Risco, con motivo del 188.º aniversario de la Independencia de su país.

## MATRIMONIO SLIGHT ALONSO- WENZEL CASTILLO.

Hoy se efectuará privadamente, a las 18 horas, en la Parroquia de Santo Domingo de Guzmán (P. de Valdivia 4028), el matrimonio de la señorita Liselotte Wenzel Castillo con el señor George Slight Alonso. Pondrá las bendiciones el Reverendo Padre Peter Mueller, C.S.C.

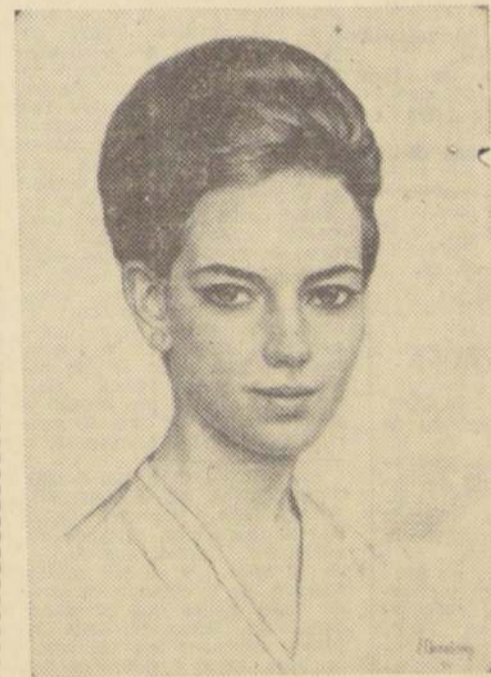
Serán padrinos, por parte de la novia, el señor Osvaldo Wenzel Grube y la señora Mercedes Castillo de Wenzel y, por parte del novio, el señor George Slight Leigh y la señora Amanda Alonso de Slight.

Serán testigos, por parte de la novia, Carlota Baños de Castillo, Helma Wenzel de Moellinghoff, Francisco Frías Valenzuela, Claudio González Somohod, Moisés Castillo

Bañados, Alfonso Wenzel Grube, Eugenio Gerlach Pemjean, Hernán Valderrama Alarcón, Roberto Schwarzenberg Momberg, Osvaldo Wenzel Castillo, Miguel Valdes Baños, Alfonso Wenzel Valdivia, Walter Schwarzenberg Wenzel, Augusto Castillo Grado, Erich Schwarzenberg Wenzel y Sergio Duhalde Figueroa.

Serán testigos, por parte del novio, James B. Slight L., Julia Leigh de Venezian, Bernard A. Prendergast, Rodrigo Puga Díaz, Raúl Renard S., Rubén Poblete P., Oscar Alonso H., Carlos Alonso Morice, Antonio Martínez S., Peter von Moldovanyi, Jorge Leyton, Francisco Revoco, Walter Witt y Luisa de Alvis.

## MATRIMONIO MORENO DE LA CERDA-CERDA ALAMOS.



(Dibujo de Edo. Armstrong)

Señorita ALICIA CERDA ALAMOS, cuyo matrimonio con el señor Luis Cerda Alamos se efectuará hoy en la Iglesia de la Recoleta, Dominica (Avenida Recoleta 759), a las 18.30 horas. Serán padrinos, por parte de la novia, el señor Oscar Cerda Jaraquemada y la señora Alicia Alamos de Cerda, y por parte del novio, el señor Oscar Moreno Bruce y la señora Ana María Moreno de Igualt. Bendecirá el matrimonio el Excmo. y Rvdo. Obispo de Los Angeles, Monseñor Luis Yañez Ruiz-Tagle. Testigos por parte de la novia: Rebecca Cerda de Torres, Alfredo Cerda Jaraquemada, Ignacio Alamos Igualt, Oscar Ramírez Sotomayor, Alfonso Alamos Igualt, Eduardo Irarrázabal Sánchez, Vicente Alamos Igualt, Juan Alamos Igualt, Eugenio Alamos Igualt, J. Emilio Madrid Osorio, Samuel Cerda Sánchez, Ricardo de la Cerda Costabal, Julia Jaraquemada Astaburuga, M. Teresa Jaraquemada de Silva, Inés Jaraquemada de García Huidobro, Inés Ramírez de Igualt, Eduardo Igualt Otegui, Juan Igualt Otegui, Alberto Ureta Espinosa, María Allende Gana, Antonio Ramírez Lucio, José Zañartu Bernal, Juan I. Espinosa Altamirano, Jaime Alamos Santelices, Mónica Ramírez Alamos, Ana María Swinburn Vidal, M. Cristina Solía Bahillo, Soledad Silva Delano, Fernando Gómez Montt, R. Carlos Gómez Montt, Alvaro Rencoret Silva, Eugenio Sofía Plaza, Fernando Zañartu Bezanilla, Oscar Cerda Alamos y José Antonio Cerda Alamos. Testigos, por parte del novio: José Francisco Moreno de la Cerda, Fernando Moreno de la Cerda, Juvenal Moreno Bruce, Luis de la Cerda, Melitón Moreno Bruce, Luis de la Cerda, Valdes, Adriana de la Cerda de Ugarte, Luis Donato Castro, Carmen York de Moreno, Eduardo Barriga Araya, Filomena Pérez de Igualt, Laura Martínez de Moreno, Magdalena Bozolo de Bihan, Norma Fenner de Simonelli, Lucila Zúñiga Cuadra, Ciro Salazar Monroy, Rebeca Tagle de Opazo, Ramón Álvarez Goldack, Ernesto Thompson, Alberto Tuñón Moreno, Oscar Jahnke H., Eduardo Grohnet Foriella, Oscar Moreno Merino, Luis Bihan Bozolo, Max Bihan Bozolo, Luis Marincovic, Patricia Abalos Labbe, Roberto Simonelli Fenner, Mario Igualt Pérez, Mario Bihan Bozolo, Guillermo Thompson Minetti, Manuel Igualt Grove, Sergio Echeverría, Melitón Moreno Velasco, Pedro Enrique Bolados H., Eduardo Sanhueza Artés y David Valenzuela Bolados.

## MATRIMONIO DE LA CRUZ VARELA-GONZALEZ URZUA.



Señorita MARIA ANGELICA GONZALEZ URZUA, cuyo matrimonio con el señor Jaime de la Cruz Varela se efectuará hoy, a las 17.30 horas, en la Iglesia de los Padres Alemanes (Moneda 1651). Serán padrinos, por parte de la novia, el señor Tito González Labbe y la señora María Rebeca González de Correa, y por parte del novio, el señor Oscar de la Cruz Toledo y la señora Olga Varela de la Cruz. Serán testigos, por parte de la novia, en la ceremonia religiosa: Graciela Urzua Ravanal, Sergio González Urzua, Hernán González Urzua, Eugenio Urzua Ravanal, Juan Correa Alvarez, César Vidal Vargas, Sergio Diez Urzua y Juan José Correa González. En la ceremonia civil, fueron testigos por parte de la novia: Elvira Ossa de Varela, Raúl Varela Ossa, Irma Varela Ossa, Jorge de la Cruz Toledo, Carlos de la Cruz Varela, Luis de la Cruz Varela, Hugo de la Fuente y Fernando Torres Maturana. En la ceremonia civil, fueron testigos, por parte del novio: Renato Sepúlveda Fuenzalida, Carlos von Unger Cassanese, Eugenio Fourt Guzmán, Fernando Millán Cortez-Monroy, Arturo Fernández Silva, María de la Luz Toledo, Mario Rosende Verdugo y Leopoldo Vargas Nilo. Bendecirá la ceremonia el Reverendo Padre Humberto Anwandter S., Ap. C.

## TE DE LAS DAMAS

### NORTEAMERICANAS.

de Damas Norteamericanas, se efectuará el próximo lunes, a las 15 horas, en el Estado Israelita. Hablará en esta oportunidad el Embajador de los Estados Unidos, señor Charles W. Cole.

## ALMUERZO EN LA EMBAJADA DE CHINA.

Circula la siguiente invitación: —El Embajador de la República de China, tiene el honor de invitar a Ud. a un almuerzo que ofrecerá el lunes 6 de Julio de 1964, a las 13.15 horas, en la sede de la Embajada, en honor de S.E.R. el Nuncio Apostólico, Monseñor Egano Righi Lambertini.

## "Quién le tiene miedo al lobo", una polémica obra de Edward Albee estrenó ayer el ITUCH

Agustín Siré ha estado encargado de la dirección, y además, interpreta uno de los papeles principales.

El Instituto del Teatro de la Universidad de Chile estrenó la obra "Quién le tiene miedo al lobo?" de Edward Albee, titulada en el Teatro Antonio Varas. El drama del más destacado autor norteamericano de la actualidad: Edward Albee, titulado "Quién le tiene miedo al lobo?" La producción ha sido dirigida por Agustín Siré. Escenografía e iluminación de Oscar Navarro. Actuación de María Cánepa, Ximena Gallardo, Sergio Aguirre y el propio Director, Agustín Siré.

### CON TINTURA

María Cánepa, Ximena Gallardo y Sergio Aguirre tuvieron que experimentar un cambio violento en la coloración de su cabello. En esta obra juegan cabelleras de rubio y americano matiz, por gentileza de una firma de Hamburgo.

### PELIGRO DE CIRROSIS

Cuatro botellas de whisky, una de gin, otra de coniac son las que se consumen diariamente en "Quién le tiene miedo al lobo?" Si estos licores fueran verdaderos, los actores del ITUCH estarían con cirrosis o delirium tremens al final de la temporada. Afortunadamente la ficción teatral permite reemplazar por inocentes bebidas estas otras de fuerte graduación alcohólica.

### LA TRADUCTORA

Pilar Serrano, escritora, esposa del periodista y novelista José Donoso, es la autora de la traducción de la pieza de Albee.

### INVITADOS VARIOS

Profesores de la Educación Secundaria, funcionarios de la Contraloría, de la Tesorería e Impuestos Internos, constituyeron el público de las dos funciones de la obra de Albee. A la obra de Albee. A la obra de Albee. A la obra de Albee.

Fernando Cortizo



FERNANDO CORTIZO, primer bailarín del Ballet de Arte Moderno, favorito del público balletomano, actuará el próximo miércoles 8, a las 19 horas, en el Teatro Municipal. Tendrá a su cargo el papel principal en "EL GRITO", de Octavio Cintas. Se completará el programa con "La Muerte del Cisne" y "El Lobo".

Basil Rathbone hará "Hamlet" en Buenos Aires

### BUENOS AIRES (ANSA).

Se anuncia la firma de un contrato teatral importante. Con ella, Basil Rathbone, el famoso actor inglés, asegura su venida a Buenos Aires, esta temporada, en fecha a fijarse, para ofrecer una versión de "Hamlet", en homenaje al quincuagésimo aniversario del nacimiento de Shakespeare.

### IN MEMORIAM



### ARISTODEMO LATTANZI BORGHINI

Hoy, a las 20 horas, se oficiará una misa en la Parroquia de la Veracruz (J. V. Lastarria 124), por el descanso del alma del pintor Aristodemo Lattanzi Borghini, con motivo de cumplirse un mes de su fallecimiento.

### IN MEMORIAM

Con motivo de cumplirse un año del fallecimiento de don JOSE MANUEL PONCE RODRIGUEZ, que perteneció a esta Empresa, dejando gratos recuerdos, se le oficiará una misa solemne, a las 9.30 horas de mañana, domingo 5, en la Capilla del Cementerio Católico.

Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo atravesar con la luz verde al frente.

## TEATRO MUNICIPAL MUNICIPALIDAD DE STGO. SOC. DE ARTE ESCENICO



HOY y Mañana Domingo, 19 horas

Entradas en venta.

Sólo para mayores

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Amelia

Am

**NUEVA YORK (ANSA).—**Un increíble experimento de la ciencia médica norteamericana ha sido anunciado por el Hospital General Metropolitano de Cleveland, donde un equipo de estudiosos dirigido por el doctor Robert White logró separar de su cuerpo el cerebro de un mono, y mantenerlo vivo por un período de dieciocho horas.

Lo realmente extraordinario del asunto es que un electroencefalograma del cerebro del animal ha demostrado, aunque no con absoluta certeza, que el mono conservaba su vitalidad, no sólo porque permanecía en un estado de excitación extrema, sino porque simplemente no se daba cuenta de lo que le estaba sucediendo.

Los periódicos que relatan el desarrollo de los experimentos del doctor White ad-

## EXTRAORDINARIO EXPERIMENTO: Durante 18 horas continuó viviendo el cerebro separado del cuerpo

Increíble experimento se realizó en un mono en un hospital norteamericano.

vierten que en este propósito de lograr que un cerebro su- perviva al ser separado del cuerpo se encuentra latente el deseo de crear una especie de fuente de inteligencia pura y descarnada. El tema, transferido de los monos a los hombres, ha dado origen a decenas de libros de ciencia-ficción.

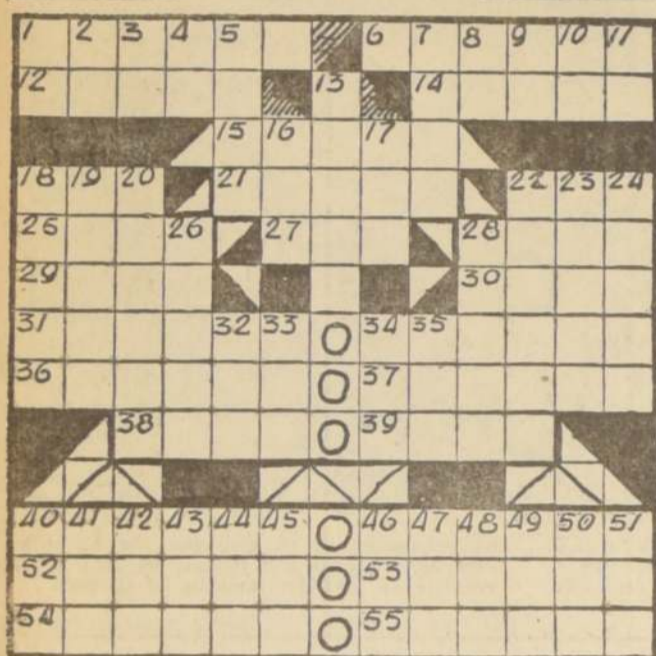
El hecho de que un grupo

de médicos y biólogos americanos haya trabajado por años en esta dirección, es de suma importancia, porque permite analizar un aspecto poco conocido pero fundamental de la labor científica en los Estados Unidos. Una página aún inexplorada que tal vez permita modificar los mecanismos íntimos de la vida humana.

La técnica seguida por el doctor White es la siguiente: el cerebro del mono es extraído del cráneo, conservando todavía un fragmento de hueso que le sirve de sostén. Las venas y las arterias se conectan con un corazón y un pulmón artificiales. La sangre, que circula continuamente, se obtiene de otro animal de la misma especie.

En el interior del cerebro se insertan una serie de agujas ligadas a un electroencefalograma, que mide los impulsos eléctricos conectados con toda actividad psíquica. Cuando son estimuladas las bases de los nervios sensoriales, el electroencefalograma demuestra una reacción en aquella parte del cerebro que debería registrar

## PALABRAS CRUZADAS



- HORIZONTALES:**
- 1.—El que edita o publica una obra.
  - 6.—Alcanza con la vista.
  - 12.—Punto en la esfera celeste diametralmente opuesta al cenit.
  - 14.—M. adv. por tanto, pl.
  - 18.—En mayor cantidad.
  - 21.—Fruto del loto, pl.
  - 22.—Conj. adv.; pero.
  - 23.—Bulbo muy oloroso que sirve para condimentar.
  - 27.—Raspé la superficie de una cosa.
  - 28.—Final de una carrera, llegada.
  - 29.—Falta de valor y fuerza, fem.
  - 30.—Concejal.
  - 31.—Instrumentos músicos de viento, populares en España y Escocia.
  - 34.—Relativa a los Andes.
  - 36.—Dispongo una cosa, mando.
  - 37.—Cualquier de los antiguos reyes de Egipto.
  - 39.—Elogios.
  - 40.—Abundancia de malas hierbas.
  - 46.—Sereno, tranquilizar.
  - 48.—Perfumes, olores suaves y agradables.
  - 53.—Enajena.
  - 54.—Mujer muy parlanchina que abunda y cansa.
  - 55.—Fideos.
- VERTICALES:**
- 1.—Preposición.
  - 2.—Regala, entrega.
  - 3.—Número romano: 499.
  - 4.—Pron. pers. de 2a. persona, sing.
  - 5.—Hecho de palabra.
  - 7.—Recorras con la vista un paisaje.
  - 8.—Prefijo privativo que indica supresión.
  - 9.—Su domicilio.
  - 10.—Nombre de una consonante.
  - 11.—Punto en el dado.
  - 13.—Cabellos de los negros.
  - 16.—Aferesa chileno de señor.
  - 17.—Corte cuidadosamente con los dientes una cosa dura.
  - 18.—Cabo del plumero.

**Electricidad mediante la energía atómica**

WASHINGTON (ANSA).—Según la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos, la producción en condiciones económicas de electricidad mediante la energía atómica obedece a una combinación de diversos factores.

En primer lugar, las centrales comerciales nucleares de California, Massachusetts y Nueva York, están ya produciendo energía eléctrica al mismo costo que las centrales ordinarias de dichos estados. En segundo lugar, la decisión de la industria atómica privada de construir seis centrales de grandes dimensiones es casi un hecho consumado. La industria confía en que los nuevos establecimientos distribuidores de energía, generarán de 400.000 a 500.000 kilovatios de capacidad.

Tres de las centrales se construirán en California, dos en Nueva York y una en Connecticut; todas serán terminadas en 1969.

**RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR**

SANTA E. METRO  
RAS. USO  
CENTRA. SET  
INES. OIA. RARA  
TEMOR. B. VALOR  
EXOD. A. ABATI  
SALA. M. S. ODO  
DA. CERES. OC  
MA. TANINOS. AE  
RA. MANIZALES. V  
RA. SONADOR. TA  
A. SALON. SED  
A. DOR. BOZO

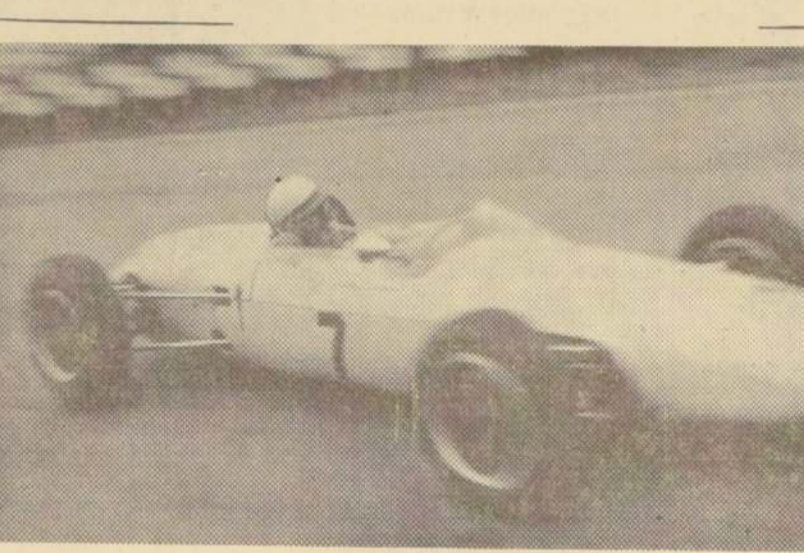
**TARZAN.**



**DICK TRACY.**



## FUTURO CAMPEON



Demasiado joven con sus 15 años para obtener licencia de conducir, John Tomlinson es captado durante una práctica en un circuito a más de 160 kilómetros por hora, en la pista de carreras de Brands Hatch, Graham, que es señalado como un futuro campeón mundial británico en potencia, condujo sin fallas durante 10 vueltas en el difícil circuito, a una velocidad constante de 170 kilómetros por hora, para colocar un tiempo solamente de cuatro segundos debajo

## La Otra Cara del Cable en Noticias de Todo el Mundo

UNA GALLINA SE TRANSFORMA EN GALLO. STRASBURGO, Alemania (ANSA).—Parece ser que el mal ejemplo que en los últimos tiempos ofrecieran algunos seres humanos ha empezado a cundir en otras especies, y así es como una gallina acabó de transformarse en gallo, en una granja de los alrededores de esta ciudad. Durante cuatro años el ave en cuestión fue femenina y cumplió regularmente con su deber de poner huevos; hace poco, sin embargo, dio muestras de sentirse enferma, fue sometida a un tratamiento después del cual perdió todas las plumas; al cabo de una semana las mismas empezaron a reaparecer pero ya no eran como antes, sino mucho más vistosas; le crecieron también una imponente y brillante cola y una rojiza cresta estilo frigol; finalmente, una mañana, saludó al sol con un prolongado y sonoro canto. La transformación total se había operado.

**EN LUCHA CON UN LOBO RESCATO A SU HERMANO.** BRAGANZA, Portugal (ANSA).—Dos niños, hijos de un agricultor, Regina dos Anjos, de 10 años, y su hermanito Manuel, de 6, estaban cuidando unas ovejas que pastaban cerca de Braganza, cuando fueron atacados por un lobo; la hembra logró apoderarse del niño y trató de huir llevándolo entre sus fauces. Pero Regina corrió detrás del animal, le dio alcance, descargó sobre él una serie de golpes con un palo y logró así que el lobo soltara su presa, huyendo de nuevo hacia los montes. Manuel, que presenta profundas mordeduras en la pierna izquierda, ha sido internado en un hospital donde se le somete a un tratamiento preventivo y de curación de sus heridas.

**UN CONCURSO AGITADO.** PARIS, (ANSA).—El Conser-

Por Edgard Rice Burroughs



**POR CHESTER GOULD**



## Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, emitiremos estos datos si él o los autores lo desean.

**2005) Pide tapen hoyo de una alcantarilla**  
Señor Director:

En calle Compañía esquina de Maipú hay una cámara de alcantarillado que está sin su correspondiente tapa.

Caminaba por esa parte, un no vidente que iba completamente solo. Este hombre al pasar por ahí, pisó en el vacío y cayó al hoyo.

Este descuido de la Municipalidad es lamentable porque puede sufrir un accidente cualquier persona que camine distraída y no mire el peligro que hay a sus pies.

Espero que esta carta sea publicada, para que el Departamento de Alcantarillado de la Municipalidad haga colocar la tapa a este peligro público.

Lo saluda atentamente,  
F. U. Ch., Santiago.

**2006) Sobre arreglo de receptores de radio**  
Señor Director:

En la página editorial de LA NACION, el señor A. R. M. escribe acerca del Maestro Chasquilla, Cref al principio que se refería a Mario Rebolledo, el artista que anima un personaje radial; pero el artículo tiene por objeto rendir un homenaje a la CORFO por la iniciativa de estar dictando cursos de capacitación profesional en varios ramos técnicos y de artesanía.

Habla el señor A. R. M. de ese maestro que todo lo sabe y todo lo hace mal, pero que cuida de cobrar exageradamente por un trabajo que no es tal, sino un motivo de vergüenza para un profesional honesto.

Sobre este tema se ha escrito mucho, y en esta misma sección se ha protestado, solicitando la intervención de las autoridades competentes, en un justo anhelo de que se ponga fin a un delito que difícilmente encuentra sanción. Porque el carpintero que nunca entrega una silla, el gasfiter que deja peor un lavatorio roto, el mecánico que descomponga un automóvil en lugar de arreglar la falla, o el técnico en radio que desarma un receptor para "revisar" y encontrar la falla, jamás, que yo sepa, se ha aplicado el marco de la ley sancionando su procedimiento, que importa un engaño al público y un robo a sus bolsillos.

Yo tuve un radio malo; el técnico que lo revisó, tubo por tubo, mediante una máquina que no siempre conecta, dictaminó al final que todos estaban malos o agotados. Por esta labor hubo de pagarme 18

**FUERZA AEREA DE CHILE**  
CUARTEL GENERAL  
DIRECCION DE AERONAUTICA

## PROPUESTA PUBLICA

N U M E R O 9

Lláname a Propuestas Públicas para la adquisición de muebles metálicos para las Oficinas de la Dirección de Aeronáutica.

Se advierte que sólo se entregarán Bases y Antecedentes a fabricantes, durante los días 6 y 7 de julio de 1964, de 15 a 18 horas, en el Departamento de Adquisiciones, Galería Antonio Varas N.º 1128, oficina N.º 602.

**LAS PROPUESTAS SE ABRIRAN EN LA OFICINA N.º 602, EL DIA 13 DE JULIO DE 1964, A LAS 10 HORAS.**

EL DIRECTOR

**JUAN MARINO**



**POR SAM LE**



**RAMONA**



**POR JORGE PALACIO**



## Si Gifendemos al Hab

El sorteo de Boletas de Compraventas

hace de acuerdo a los días de su

Procedimiento completo se publicó en LA N

el 28 de junio.

Una lectora

E. de Castro,

nos escribió

para referirse

a la forma en

que se llevaba

a efecto el

sorteo de las

boletas de

compraventas.

Una de las

dudas de nues

tra lectora

era cómo se

desarrollaba el

día y si cada

domingo o fe

riado cuando

no se habían

emitido bole

tas no habría

beneficiados.

Al respecto

debemos in

formarle que

con fecha 23

de junio, una

reportera de

este diario

hizo una en

tervista a los

f u n c i o

n a r i o s e

ncargados de

este sorteo,

quienes le di

ron a conocer

en forma am

plia cual es

el procedim

iento que se

lleva a cabo

para realiza

lo.

Para resol

ver sus con

sultas, cita

mos parte de

esta entrevista

que dio el se

ñor Sergio Ja

muñoz, y que

dice: "Prime

se hace un

sorteo previo

de los locales

comerciales y

bien se rifa el

día del mes

en que se di

tribuirán los

premios, con

30 ó 31 bol

tas según los

días que tra

ga el mes. Es

ta se colocan

Más adelan

te agrega: "En

este sorteo

previo tam

bién se rifa el

día del mes

en que se di

tribuirán los

premios, con

30 ó 31 bol

tas según los

días que tra

ga el mes. Es

ta se colocan

Hogar de Cris

za del Niño sta

Alonso Ovallo